

島環天四週每起日15車斯瓦竿南

到得買時隨戶家讓，量存儲點應供加增光莒、竿北



工、防消、政財同會天昨德龍張官保消府縣
查瓶鋼斯瓦行進行斯瓦往員人位單等設建、務
(保登張：文/圖)。作工核

【本報訊】為落實逾期未驗瓦斯鋼瓶查核工作，縣府消保會昨日會同相關單位人員前往南竿地區業者進行抽檢，並針對瓦斯供應問題與業者進行溝通。初步決定自今年十月十五日起，南竿地區「瓦斯車」供應時間將增加為每週四天並繞行各村莊。離島北竿、莒光鄉則增加供應點，減少各家戶瓦斯鋼瓶儲存量，避免造成危險。

液化瓦斯是重要的民生用品，使用不當具有高度的危險性。尤其桶裝液化瓦斯在島區地區仍佔家用燃料之多數，目前逾期瓦斯鋼瓶在市場流通，如未善加管理，將造成社會的隱憂，消費者也成為潛在的受害者。

縣府消保會昨日會同財政、

段階二第入進打施苗疫感流費免

種接群險危高下以歲65放開起今

【本報訊】本年免費流感疫苗接種，今天開始開放。六十五歲以下高齡、合條件的鄉親即日起可至縣立醫院及各鄉衛生所施打，維護自身健康。

衛生局表示，今年免費施打疫苗對象，除去年度已接種者外，馬祖地區五島老人、家戶都踴躍配合，加上醫護人員到家服務，施打成效良好。

即日起進入第二段接種計畫，開放六十五歲以上高齡、合條件者，包括心肺病、糖尿病、中風、肺結核、麻痺症、其他重大傷病、患者，相關病況與是否合條件詳情請洽衛生局，電話二〇二九五轉二二〇至二二四。

衛生局指出，秋冬季節即將來臨，是流感爆發傳染的危險時刻，呼籲符合條件鄉親，踴躍前往接種疫苗，確保自身健康。



海巡署「和星一〇」巡邏艦「停靠青帆港，為海巡隊進行先遣作業。(圖/文：陳樂園)

進駐莒光 海巡隊進行先遣作業

大批器具完成載運，鄉親終於盼到了！

【本報西莒記者陳樂園報導】九月三十日清晨海巡局和星一〇一緝私艦駛進西莒青帆碼頭載運大批巡防隊進駐所需器具，配合日前岸水、岸電工程竣工，近期即編隊進駐加強海上護漁任務。

莒光鄉期時久，海巡隊進駐事宜，經縣長陳雪生指示暫撥旅客服務中心大樓，立委曹豐彰不斷向高層協調，縣議員劉榮華積極諮詢，終於進駐有了希望，海巡署付出實際行動，終究沒讓鄉親失望。

莒光海域海產豐富，因遭受越界大陸漁船非法捕魚造成漁業生態環境破壞，漁民從事者意願低迷，海巡隊進駐將對我方漁民有所保障，有可能會再造成漁業重生的那一天。

莒光大坪土地糾紛53案

相關單位排定調處日程

【本報西莒記者陳樂園報導】莒光大坪段未登記土地界址糾紛案，地政事務所受理清查結果計五十三案，昨日起至十月三日排定日程是在大坪村辦公處閱覽室由土地相關人員出席，分別是連江縣不動產糾紛調處委員會委員朱金寶、王大捷、陳樂園、曹祥安等人，民政局長林慶及地政事務所工作同仁配合現場調處，當事者相互讓步調處工作進行順利。

首日完成調處案件達二十餘件，另有二件因事前往法院訴訟中，暫不予調處外，預期本次排定調處案，在鄉親相互體諒和讓步均獲得順利排解。

紀錄合格紀錄表，並發放宣傳文件資料及海報，希望商家多多配合，共同保障消費者的健康。



興建於五十多年的村辦公處是否保留引來不同意見。(圖/文：陳樂園)

村辦公處整修案引爭議

原貌歷史悠久 觀光、安全各有考量

【本報訊】距今已有近四十年歷史的村辦公處，是否保留引發爭議。北竿鄉公所最近針對鄉內橋仔、坂里、后澳共三村的村辦公處進行整修，原有磚牆被拆除改貼瓷磚，但部份民眾認為村辦公處具有戰地政務紀念價值，門面應該保留。鄉公所表示，村辦公處因年代甚久，整修是基於結構使用安全考量。

一本報記者陳曉雄特稿「北竿鄉公所對境內三個村辦公處進行整修外觀，原本出於好意的地方建設卻引來不同聲音，最近從沙圓環塑像到公車候車亭改建等一連串建設都與戰地政務產物是否應該保留爭議有關。由於時代背景的因素，馬祖在半個世紀的軍管期前提之下，不論過去、現在或短期的未來，戰地政務的愛情恨仇都將糾葛不清。

雖然沒有經過公投程序，十多年前，金馬人民選擇了結束近半世紀的軍管，逐步邁向地方自治的階段，這種選擇被認為是金馬發展的轉捩點，不論當初選的路是對是錯，如今已不可能再回頭路。半世紀的軍管對馬祖造成深遠的影響，即使十多年後的今天，仍然得面對或

承受軍管時期人、事、物的種種，但對制度的善惡是一回事，在許多地方建設面臨抉擇時又是另一回事。最近北竿包括沙圓環塑像、公車候車亭及整修中的村辦公處，這些都是很典型的戰地政務時期產物，而這些設施有些還在使用，有些則年代久遠結構不安全，從過去十多年地方自治發展過程中不難發現，當戰地政務的產物成為新建設

五十年軍管期影響深遠

戰地政務愛恨情仇難了

只有東西變的愈來愈少，大家才會覺得珍貴。不要覺得保留戰地政務時期的建物，其實仁見智，參與決策的觀念主導一切，尺度因人而異，是非也不見得有定好。

不過，有些東西的存在是無利無害，至少目前是如此，以傳統古厝保留的公共標語為例，當初選擇保留的決定，現在看來是對的，如果以後還有機會面臨這類產物存廢的抉擇之時，多一些討論、多一些共識就會少一些遺憾，尤其是一些具有歷史意義的東西，去了就永遠回不來了。

馬祖在經過十多年地方自治之後，仍然有些人、事、物或制度受五十年對戰地政務的影響，甚至會懷念現況不滿意，想立刻回到戰地政務時期的馬祖，但懷舊之情可以有，對現實的心態卻不可無。五十年時間不短，想要立刻與軍管歷史撇清關係也不可能，有些事交給時間處理會比現在苦於抉擇要好。

續絞中途航莒號風順

！驚虛 除排助協巡岸

【本報訊】連江航業順風號在二十九日下午由莒光返航途中，車葉疑似絞住網具，造成主機震動劇烈，在泊華福港時必須即刻派員下水檢查，否則可能有危及航安的問題。

由於當時天色頗晚，因此即刻向岸巡大隊長陳永俊求救，陳永俊獲報後迅速派員下水救援，經過半小時工作，於下午四點五十分，潛水檢修工作浮出水面，歷時約三十分鐘，最後終於成功清出大量網具。

連江航業公司董事長陳寶表示，接獲風航船長陳長發求救後，立即請岸巡大隊協助搶救，對於岸巡大隊助民愛民的義舉深表感謝。

新聞短波

十月藝文活動推出 分享軍民

【本報訊】從今日起連江縣政府將一連推出多項藝文活動，歡迎地區軍民、學生屆時踴躍參加，一同享受知性、人文的十月。

十月一日，文化局、教育局與衛生局先推出三場公益講座，由科博館邀請專家行政院疾病管制局第一分局的黃貴莉主講；第一場是在上午十一時至十一時五十分，在介壽國中中小禮堂。第二場是在下午一時三十分至兩時十五分，在中正國中中小禮堂。第三場是在二時二十五分至三時十分，在介壽國中中小禮堂。歡迎學生與家長踴躍參加。

十月三日及四日在北竿的坂里

東引南澳停車新制上路 鄉親配合

【本報訊】自今日起，東引南澳民宅前雙線道路開始試辦停車，對駕駛人短期內可能會感到不習慣或者抱怨不便，鄉公所與警察所也再次請鄉親配合，犧牲一點個人的不便，來共同維持道路秩序及街道的景觀。

鄉公所表示，為排除廢棄車輛長期佔用停車位，在上個禮拜已經將中華電信前廣場和衛生所旁停車場的廢棄及故障的車輛移置

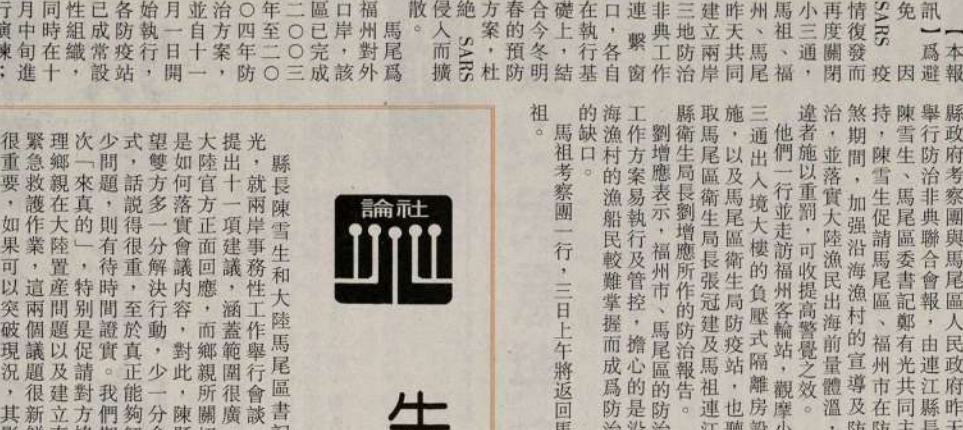
到其它地點放置，不過，空出的停車空間非常有限，是以目前南澳地區的汽車數量，還是有一部分車輛必須停放在離家還有一點距離的停車場。

為了改善村莊裡停車無序的情形，及配合民宅前道路停車新措施，東引警察所從今天起將針對違規停車先進行勸導，一段時間過後，接著開始執行取締的工作。

兩岸三地建立防疫非與連繫

溫體量前海出民漁陸大實落，導宣村漁海沿強加市州福求要生雪陳

【本報訊】為避免SARS因疫情復發而再度關閉，馬祖、福州、連江三地防疫工作，各自在執行基礎上，結合今冬明春的預防工作，絕對防範，絕不讓SARS侵入而擴大。



馬祖與馬尾舉行防疫非與連繫工作會，由連江縣長陳雪生、馬尾區書記鄭有光共同主持，陳雪生強調馬尾區、福州、連江三地防疫工作，各自在執行基礎上，結合今冬明春的預防工作，絕對防範，絕不讓SARS侵入而擴大。

行政院新聞局出版登記局版登報字第壹零壹號
 發行人：陳雪生 社長：吳依水
 中華郵政特准掛號認爲新聞紙類
 地址：馬祖南竿仁愛村19號 電話：二五二一
 印刷者：華城印刷公司
 傳真：二二二四六
 號三九三六一第
 MA TSU DAILY NEWS
 元十九費收月每 張一開對版出日今

今日地區天氣
 氣溫：25至28度
 風向：東北風
 海面風力：4明轉6陣風8級
 浪高：1轉3公尺

台灣北部海面
 三天氣象預報
 2日：偏東轉東北風 4轉6陣風8級
 3日：東北風 5至6陣風8級
 4日：東北風 5至6陣風8級

今日潮汐時間
 第一次潮水
 漲時：14:55 滿潮：193公分
 退時：08:25 乾潮：-289公分
 第二次潮水
 漲時：01:51 滿潮：194公分
 退時：21:06 乾潮：-160公分

今日開運指南
 農曆：九月初七
 宜：出行、剃頭、伐木
 忌：開光、開市

開獎號碼
 第0920077期
 5 9 2 0

落段一告案方源花桃上海祖馬一旅之洋海 行成人1263 來月個二

【本報訊】連江縣政府「海洋之旅」馬祖海上桃花源「優惠方案」實施期間，經過八、九兩個月的實施階段，昨天告一段落。根據觀光局統計資料，過去兩個月間，經由優惠方案馬祖進行四天三夜自由行的旅客，確實成行的有一千二百六十三人。由於是第一次實施，觀光局無法論斷成效如何；不過，就旅客反映來說，這個計畫應該是成功的，觀光局近期也會專門就此計畫優劣成敗，開會做通盤檢討。

連江縣政府自八月一日起推出的一「海洋之旅」馬祖海上桃花源「優惠方案」，實施期間受到國內旅客的熱烈反映與肯定，不少國人相邀一起來看看馬祖的特色風光；而且，利用「臺灣馬輪」往返，旅客在船上看星星，體驗了浪漫、輕鬆的藍色公路之旅。

觀光局表示，該計畫本意是為了降低馬祖旅遊費用，以增加國內觀光市場競爭力，自八月一日起實施。八月中後受到旅遊市場注意，逐漸開始熱絡，經縣長陳雪生指示延長辦理到九月三十日為止。

昨天十月一日，海上桃花源計畫告一段落。統計，八、九兩個月經由該計畫實際抵達馬祖旅遊的旅客，共有一千二百六十三人，而過去兩個月，受颱風影響，「臺灣馬輪」有效航行只有三十五航次，平均每航次約三十六人（註：該計畫每航次限定一百人）。

光就遊客數字上看，一千二百多人似乎不是差人意，中規中矩，給人滿意但也可以接受的感覺；不過，觀光局表示，不可單就人數上面來檢視，畢竟今年是第一年實施，知名度確實尚需努力開拓，況且旅客的反映與評價均是正面的，這對馬祖往後觀光發展是股很大的潛藏力量，旅客們有了美好的經驗，返台之後都是馬祖觀光最佳的推銷員。

而實際利益而言，一千二百多人，每人消費以三千元計算，已為地區帶來近四百萬元的商機，南、北竿民宿業者均獲益不少；所以，該計畫基本上應該是成功的，觀光局近期也將開會就此計畫實施成效做通盤檢討。

先解決產權與醫療問題 如何落實兩岸事務性會談，鄉親關切

縣長陳雪生和大陸馬尾區書記鄭有光，就兩岸事務性會談舉行會談，我提出十一項建議，涵蓋範圍很廣，獲得大陸官方正面回應，而鄉親所關切的則是如何落實會談內容，對此，陳縣長希望雙方多一分誠懇，少一分會議形式，話說得很重，至於真正能夠解決多少問題，則有待時間證實。我們期待這次「來真的」，特別是對雙方協助處理鄉親在大陸置產問題以及建立互聯互救緊急救護作業，這兩個議題很新鮮，也很重要，如果以突破現況，其影響層面將是巨大的。

綜觀十一項協商內容，多數是老話，而且已經多次磋商，卻遲遲沒有結果，在緊急醫療後送方面，最近幾年儘管地區醫療水準不斷提升，而且建立遠距醫療和台灣間緊急病患後送體系，然而，這種限於在地的醫療，如果民眾遠在對岸發生病痛，大陸又無法治療時，往往束手無策，有了馬祖與大陸救護直升機，這個問題就解決了。同樣的，大陸方面也不乏醫療特色，對於某種病情特別有效，鄉親可以運用後送系統達到目的。生命是無價的，不論是大陸、台灣或馬祖，能夠在醫療設施上投資和提供服務，都是尊重生命的具體表現，為此，我們希望兩岸緊急醫療護送系統早日建立，以嘉惠所有病患。

在協助鄉親解決置產問題方面，早在政府開放國人前往大陸探親時，地方鄉親就經常往來兩岸，自然也會購買房屋，小三通通商後，兩岸互動為之頻繁，更多鄉親

立榮南竿晚班機提前 部分民眾不滿 南竿站：配合終昏時間 鄉親意見已向高層反映

【本報訊】立榮航空自昨天十月一日起開始，南竿台北最後一班提前到四點二十五分，引起南竿與馬尾鄉親許多不滿與不解。立榮南竿站表示，主要原因是配合終昏時間提前，並已向高層反映鄉親的意見。但日後能否變更時間，則要看高層決策與機務能否配合而定；短期內，南竿鄉親還是得接受不便的事實。

立榮公佈十月月份表後，不少鄉親對南竿機場晚班機提前表示不滿。就南竿部分來說，自南竿機場啟用以來，確實帶給馬尾鄉親不少便利，但晚班機提前到四點二十五分，卻使得馬尾鄉親搭乘下午二時三十分交通船到南竿後，卻無法趕上最後一班飛機；若真的沒有急事，當天就要到台灣去，又要再多花船錢、車錢及寶貴的時間奔波至北竿搭機，這種顧此失彼的做法，令他們很難苟同。

對此改變，原本台籍服務於馬祖或在地的公務人員也表達強烈不滿；因為，以往晚班機時間是下午六時，原本下班後可以輕鬆鬆鬆到機場，不用一個小時的航程後，就可以在台北與家人、朋友團聚；但是，提前到四點二十五分之後，卻必須等到第二天才能搭機，除非請假甚至翹班。他們希望立榮在做決策時，請先做好全盤考量後再決定。

對於南竿鄉親的反映，立榮馬祖站表示，已接獲很多這樣的意見；不過，提前晚班機時間的主觀要考慮，是配合終昏時間，因為南竿機場無夜航；所以十月起進入冬令後，北竿機場因可以夜航，所以高層將晚班的班機均排至北竿機場。

立榮進一步表示，當然鄉親的聲音他們都有聽到，也已持續向高層反映此問題；不過，班機既已排定，要更改有一定的難度，還要視高層往後態度、決策及機務調度等能否配合而定。

據悉，這次晚班機提前，是在本週五下午後掀起高潮，就是本月份第一個週休前夕，或許很多鄉親還不知道這個變動，而且提前到四點二十五分實在過早，配合終昏的理由很難說服大眾，屆時立榮可能要頭痛了。

兩岸人民關係條例修正 小三通辦法有機會更符合需求

【本報訊】小三通的有關條文，也將於最短期內進行修正。地區立委曹原影昨天運用修正「兩岸人民關係條例」的機會，以附帶決議提出上述要求，獲主席王金平及與會的各黨派立委同意。

曹原影說，他將會在這個會期中要求將小三通所有不利金馬關係的條文，動員國親兩黨黨委員護航，務使金馬鄉親獲得更多的權益。

曹原影說，「兩岸人民關係條例」是這個會期最先審查的條文，到昨天為止大致底定。因為他認為金馬小三通問題還很多，因此他提出附帶決議，全文如下：一、試辦金門馬祖與大陸地區通航實施辦法」相關規定於本條例（兩岸人民關係條例）修正通過後，儘速予以修正。

【本報訊】北竿壁山景觀道路整建工程暫停二個月。目前已經暫停二個月，因配合電力地下化工程，隨即將恢復施工。

壁山道路原本沒有規劃電力地下化，地方民意要求下，鄉公所及景觀處積極向台電爭取經費及配合，台電馬祖區處及北竿電廠順應民意向總公司爭取經費，並於上週完成交辦，預定壁山全段電力管線地下化工程，完成後地下化工程即可完工。

目前道路工程因配合電力地下化而暫停，雖然完工日期可能因此受到影響，但北竿各界對於景觀處停工配合地下化的決定表示支持。壁山電力地下化不僅對景觀改善大有幫助，也提升供電安全，過去常因風雨造成供電中斷，地下化之後可望有所改善。

報海念紀標酒統傳出推廠酒祖馬 陝青客光觀獲深 賣不送只

【本報訊】商業的經營靠信譽，商品的光榮靠包裝。馬祖酒廠近年打破傳統，陸續開始規劃週邊商品的製作，讓酒廠營運更多元。

馬祖酒廠實業公司日前配合文建會「古蹟日」活動，特別印製歷年傳統酒標紀念海報與紀念T恤，由於製作精美，很多觀光客紛紛詢問如何入手，以當作來馬祖觀光的特殊紀念品。

天顧酒廠只送不賣，要當天顧酒消費一定額以上就送一張；而紀念T恤部分，可目前只限於送給酒廠員工。董事長陳傳華與廠長李寶均指出，因為員工反應良好，好觀光客紛紛好奇詢問，已經決定將T恤大量製作，做為週邊促銷商品；屆時，觀光客到酒廠將是「有喝又有穿」。



【本報訊】南北竿交通船班第一班六時三十分將延後，恢復成冬令開航時間，第一班為七時開航，敬請來往旅客留意。

連江航業公司表示，因秋冬季節來臨，為配合終昏時間以及臺灣輪進出港時間調整，南北竿班頭班及末班航線將略作調整，原訂頭班六時三十分，調整為七時開航，和原定末班十七時二十十分，提前到十七時十分。以上航班調整的資訊，敬請往來的旅客予以留意。

【本報訊】立榮航空自昨天十月一日起開始，南竿台北最後一班提前到四點二十五分，引起南竿與馬尾鄉親許多不滿與不解。立榮南竿站表示，主要原因是配合終昏時間提前，並已向高層反映鄉親的意見。但日後能否變更時間，則要看高層決策與機務能否配合而定；短期內，南竿鄉親還是得接受不便的事實。

立榮公佈十月月份表後，不少鄉親對南竿機場晚班機提前表示不滿。就南竿部分來說，自南竿機場啟用以來，確實帶給馬尾鄉親不少便利，但晚班機提前到四點二十五分，卻使得馬尾鄉親搭乘下午二時三十分交通船到南竿後，卻無法趕上最後一班飛機；若真的沒有急事，當天就要到台灣去，又要再多花船錢、車錢及寶貴的時間奔波至北竿搭機，這種顧此失彼的做法，令他們很難苟同。

對此改變，原本台籍服務於馬祖或在地的公務人員也表達強烈不滿；因為，以往晚班機時間是下午六時，原本下班後可以輕鬆鬆鬆到機場，不用一個小時的航程後，就可以在台北與家人、朋友團聚；但是，提前到四點二十五分之後，卻必須等到第二天才能搭機，除非請假甚至翹班。他們希望立榮在做決策時，請先做好全盤考量後再決定。

對於南竿鄉親的反映，立榮馬祖站表示，已接獲很多這樣的意見；不過，提前晚班機時間的主觀要考慮，是配合終昏時間，因為南竿機場無夜航；所以十月起進入冬令後，北竿機場因可以夜航，所以高層將晚班的班機均排至北竿機場。

立榮進一步表示，當然鄉親的聲音他們都有聽到，也已持續向高層反映此問題；不過，班機既已排定，要更改有一定的難度，還要視高層往後態度、決策及機務調度等能否配合而定。

據悉，這次晚班機提前，是在本週五下午後掀起高潮，就是本月份第一個週休前夕，或許很多鄉親還不知道這個變動，而且提前到四點二十五分實在過早，配合終昏的理由很難說服大眾，屆時立榮可能要頭痛了。

今日地區天氣
 氣溫：25至28度
 風向：東北風
 海面風力：4明轉6陣風8級
 浪高：1轉3公尺

台灣北部海面
 三天氣象預報
 2日：偏東轉東北風 4轉6陣風8級
 3日：東北風 5至6陣風8級
 4日：東北風 5至6陣風8級

今日潮汐時間
 第一次潮水
 漲時：14:55 滿潮：193公分
 退時：08:25 乾潮：-289公分
 第二次潮水
 漲時：01:51 滿潮：194公分
 退時：21:06 乾潮：-160公分

今日開運指南
 農曆：九月初七
 宜：出行、剃頭、伐木
 忌：開光、開市

開獎號碼
 第0920077期
 5 9 2 0

上老人接種
 連江縣衛生局 關心您

部分負擔措施
 連江縣衛生局 關心您

新法敬老津貼 立法院預算通過後發放

民政局長：民眾注意相關資訊，安心等候

【本報訊】縣府民政局長表示，日前經內政部來函說明，今年敬老津貼修法新規定，必須等立法院本會通過後，才能進入申請程序，請民眾注意相關資訊，安心等候。

針對近期有民眾反映，敬老福利津貼暫行條例經修正後，自七月一日起適用新規定，領取津貼者，並未領取到津貼。內政部表示，該條例是於年度中經立法院三讀修正通過，擴大發放對象，而未包括發放敬老津貼預算，並未包括發放新適用者；故必須依照預算法規定，透過預算程序編列追加預算，並送請立法院審議完法定程序後，修法之後新增加用者之津貼才能發放。

內政部進一步指出，此次因應修法新增二十一萬人所需三十七億九千萬元之追加預算案，行政院已於九月立法院開議後，併同九十三年度總預算案送立法院審議。

據了解，立法院預定審查議程可望近期排定，新增適用者之敬老津貼，將於立法院通過追加預算案後儘速進入申請程序，請民眾安心等候。若有任何相關疑問，可就近至各鄉公所洽詢或電洽勞務局津貼小組，電話(〇二)二二九六一二六六轉三三六六，或電洽內政部關懷專線(〇二)二二九七六七八一。

東引軍民運動會 阿兵哥表現佳

中柳隊球類成績不錯 游泳項目毫無斬獲

【本報訊】由東引鄉公所、東引旅部共同主辦的軍民運動大會，所有項目都已在日前完成比賽。中柳、樂華兩村在田徑、游泳項目比賽中，毫無斬獲；不過在球類項目中，中柳隊表現不錯，其中又以籃球比賽最為精彩。這次運動會的籃球比賽，選手的水準相當高，當地的鄉親幾乎在第一輪都遭到淘汰，只有代表中柳村出征的隊員周昌豪挺進了前五名，不過在球類比賽中，大會規則則言明取前五名，所以在籃球項目中，民衆的成績並沒有保留。羽球比賽，靠著東引國中林炳文同學的跨刀相助，也拿到了第三名。桌球比賽，鄉長陳寶銘親自上場，而且還名列第二，不過桌球項目原本是民衆最有希望包辦前三名的比賽，結果只拿到一個第二名，成績並不能說好。籃球比賽，中柳隊隊員是老練的，新人各半，靠著團隊默契和有組織的進攻，一路挺進最後的決賽，可惜

東引鄉完成多項道路改善工程規劃

預定年底完工 車輛不再跳曼波

【本報訊】東引鄉公所最近完成多項道路改善工程，包括：東引鄉公所附近之工程規劃設計，並分別在該個月陸續辦理招標發包，作業順利，預定在年底以前可以完工。

鄉公所表示，這項工程分別包括：有邊坡的石頭砌牆、瀝青鋪設、橋墩護欄等工程，改善路面改善及道路翻新等項目。其中道路內側邊坡必須砌牆防止土石崩落的地方有三處，分別為樂華村聯外道路二處、安寧廟附近道路一處。東引地區的公路道路多是建於戰地政務時代，所以現在已有不少路段出現凹陷和破損，這次也針對破損嚴重的路面進行切割換新，破損情況還不至於嚴重的就以瀝青來填補。

主要是將東、西引連堤(介壽橋)鋼筋已經裸露的部分進行補強，延長水泥橋的使用壽命。這項多項道路改善工程，是從衛生所到南澳山，這條道路，這條道路應該是最難行的馬路。

科博有約在馬祖SARS講座走進校園

教導防疫知識 做好自我健康管理

【本報訊】昨日文化局、教育局與衛生局舉行三場「科博有約在馬祖SARS講座」，由科博館邀請專家行政府疾病管制局第一分局的黃貴利主講。黃貴利以生動、活潑的方式，深入浅出地介紹病毒的特性、病毒與細菌的不同以及SARS病毒症狀等等，對於秋冬SARS病毒可能捲土重來，黃貴利表示，預防SARS感染的方法是：一、保持個人衛生清潔。二、適當地使用口罩預防。三、加強週遭環境與衛生。四、保持室內空氣的流通。五、實踐自我健康管理。

衛生局表示，有正確的防疫認知、養成良好的衛生習慣、做好平日自我健康管理，是防治SARS的不二法門。傳染病專家憂心，SARS可能已經成為季節性的傳染病，漸漸隨著北半球進入秋冬，可能在接下來幾個月，SARS有可能捲土重來爆發新疫情。對於SARS病毒蠢蠢欲動，衛生局將加強醫護人員的教育訓練及防護，並且進行發燒監視作業，另外對於一般大眾進行正確的防疫講座，避免引起不必要的恐慌或疑慮。



科博館有約在馬祖SARS講座昨日走進校園，黃貴利與生學五(張登傑、文/圖)。熱熱動

【本報訊】連江縣公路監理所為服務離島車輛所有人和駕駛人，排定十月份巡迴離島服務行程，敬請諸光、東引和北竿各離島鄉親依照排定的時間，前往指定的地點辦理驗車和相關換照等業務，如果因海象等其

監理所排定本月離島服務行程 有需要鄉親 依指定時間辦理

【本報訊】連江縣公路監理所為服務離島車輛所有人和駕駛人，排定十月份巡迴離島服務行程，敬請諸光、東引和北竿各離島鄉親依照排定的時間，前往指定的地點辦理驗車和相關換照等業務，如果因海象等其

【本報訊】昨日文化局、教育局與衛生局舉行三場「科博有約在馬祖SARS講座」，由科博館邀請專家行政府疾病管制局第一分局的黃貴利主講。黃貴利以生動、活潑的方式，深入浅出地介紹病毒的特性、病毒與細菌的不同以及SARS病毒症狀等等，對於秋冬SARS病毒可能捲土重來，黃貴利表示，預防SARS感染的方法是：一、保持個人衛生清潔。二、適當地使用口罩預防。三、加強週遭環境與衛生。四、保持室內空氣的流通。五、實踐自我健康管理。

百萬人登山彩券登錄 今最後一天 民眾把握時間

【本報訊】今天是十月二日，連江縣體育會表示，鄉親日前參加百萬人登山活動所領取的彩券，今天是最後一天電話登錄，請民眾把握時間。

登錄程序如下：撥打〇二〇三〇六六八三，輸入抽獎券編號、身分證號碼及聯絡電話，登錄完成。

北海艦隊排班站



圖與文：陳鵬雄

【本報訊】北海艦隊排班站，在連江縣東引鄉東引村，是民衆最有希望包辦前三名的比賽，結果只拿到一個第二名，成績並不能說好。籃球比賽，中柳隊隊員是老練的，新人各半，靠著團隊默契和有組織的進攻，一路挺進最後的決賽，可惜

【本報訊】連江縣公路監理所為服務離島車輛所有人和駕駛人，排定十月份巡迴離島服務行程，敬請諸光、東引和北竿各離島鄉親依照排定的時間，前往指定的地點辦理驗車和相關換照等業務，如果因海象等其

【本報訊】連江縣公路監理所為服務離島車輛所有人和駕駛人，排定十月份巡迴離島服務行程，敬請諸光、東引和北竿各離島鄉親依照排定的時間，前往指定的地點辦理驗車和相關換照等業務，如果因海象等其

【本報訊】連江縣公路監理所為服務離島車輛所有人和駕駛人，排定十月份巡迴離島服務行程，敬請諸光、東引和北竿各離島鄉親依照排定的時間，前往指定的地點辦理驗車和相關換照等業務，如果因海象等其

【本報訊】連江縣公路監理所為服務離島車輛所有人和駕駛人，排定十月份巡迴離島服務行程，敬請諸光、東引和北竿各離島鄉親依照排定的時間，前往指定的地點辦理驗車和相關換照等業務，如果因海象等其

【本報訊】連江縣公路監理所為服務離島車輛所有人和駕駛人，排定十月份巡迴離島服務行程，敬請諸光、東引和北竿各離島鄉親依照排定的時間，前往指定的地點辦理驗車和相關換照等業務，如果因海象等其

【本報訊】連江縣公路監理所為服務離島車輛所有人和駕駛人，排定十月份巡迴離島服務行程，敬請諸光、東引和北竿各離島鄉親依照排定的時間，前往指定的地點辦理驗車和相關換照等業務，如果因海象等其

【本報訊】連江縣公路監理所為服務離島車輛所有人和駕駛人，排定十月份巡迴離島服務行程，敬請諸光、東引和北竿各離島鄉親依照排定的時間，前往指定的地點辦理驗車和相關換照等業務，如果因海象等其

【本報訊】連江縣公路監理所為服務離島車輛所有人和駕駛人，排定十月份巡迴離島服務行程，敬請諸光、東引和北竿各離島鄉親依照排定的時間，前往指定的地點辦理驗車和相關換照等業務，如果因海象等其

【本報訊】連江縣公路監理所為服務離島車輛所有人和駕駛人，排定十月份巡迴離島服務行程，敬請諸光、東引和北竿各離島鄉親依照排定的時間，前往指定的地點辦理驗車和相關換照等業務，如果因海象等其

【本報訊】連江縣公路監理所為服務離島車輛所有人和駕駛人，排定十月份巡迴離島服務行程，敬請諸光、東引和北竿各離島鄉親依照排定的時間，前往指定的地點辦理驗車和相關換照等業務，如果因海象等其

【本報訊】連江縣公路監理所為服務離島車輛所有人和駕駛人，排定十月份巡迴離島服務行程，敬請諸光、東引和北竿各離島鄉親依照排定的時間，前往指定的地點辦理驗車和相關換照等業務，如果因海象等其

【本報訊】連江縣公路監理所為服務離島車輛所有人和駕駛人，排定十月份巡迴離島服務行程，敬請諸光、東引和北竿各離島鄉親依照排定的時間，前往指定的地點辦理驗車和相關換照等業務，如果因海象等其

【本報訊】連江縣公路監理所為服務離島車輛所有人和駕駛人，排定十月份巡迴離島服務行程，敬請諸光、東引和北竿各離島鄉親依照排定的時間，前往指定的地點辦理驗車和相關換照等業務，如果因海象等其



敬恆國小消防演習 習得救命技能 多益獲 設施火防驗體身親

馬祖日報

行政院新聞局出版事業登記局版登報字第壹零壹壹號
 發行人：陳雲生 社長：吳依水

中華郵政特准掛號認爲新聞紙類 印刷者：華城印刷公司
 地址：馬祖南竿仁愛村19號 電話：二五二一 傳真：二二二四六

號四九三六一第
 MA TSU DAILY NEWS
 元十九費收月每 張一開對版出日今

黑鯛大咬 台灣釣客來了!

三五結伴，裝備精良，都說馬祖是釣魚天堂

【本報訊】馬祖各島黑鯛大咬的消息已經引起台灣釣客注意，最近陸續有釣客搭機到南竿加入大咬行列，台灣各島黑鯛大咬的消息已經引起台灣釣客注意，最近陸續有釣客搭機到南竿加入大咬行列，台灣各島黑鯛大咬的消息已經引起台灣釣客注意，最近陸續有釣客搭機到南竿加入大咬行列...

港澳港升降棧橋故障 人車搖晃下船

復修內天半 場一驚虛

【本報訊】福澳港升降棧橋昨天上午故障，左右高低不平衡，造成人車搖晃，甚至有人車下船。王詩乾表示，這只是單純的故障意外，非外傳的又被人搖到。王詩乾表示，因為升降棧橋油壓發生故障，使得左右高低不一，加上當時馬路車多，車下船時，人車要下船，考量無重大安全影響下，先開放人車下船。王詩乾表示，在行走時確實會搖晃，所以大家都快步通過。



備水澳往中山門右側路邊的桃樹樹苗，正面臨嚴酷的生存考驗。(圖/文：曹重偉)

久旱不雨 新植栽路樹恐將渴死

嚴冬將至 面臨嚴苛生存考驗

【本報訊】久旱不雨，今年地區各處新植栽的樹苗面臨嚴苛考驗。根據實地勘察，已有數株桃樹不耐連綿乾旱，呈現枯萎狀態。建設局表示，這是乾旱氣候所致，近期會派員詳細觀察，找出枯萎的樹苗，或已枯死即予移除；不過，時序已入秋冬，已不是補栽的季節，要補上缺額須明年春暖花開。

終昏時刻

最近馬祖海空交通有所謂終昏時刻提前而異動的消息，氣象專家表示，所謂終昏時刻就是天黑的那一瞬間，每一天的終昏時刻都不一樣，大約每天相差二到三分鐘，冬至過後終昏時刻會往後延，夏至過後終昏時刻會提前，今年最早的終昏時刻是在十二月初，大約下午五時三十分就黑了。

社論

兩岸建立連繫窗口，有助防疫工作推動

今年四月間發生的SARS疫情，造成全世界的恐慌與傷害，地區因為防疫不力，沒有出現本土病例，逃過一劫。但是據專家研判，這種病毒將會捲土重來，一波一波的教訓，各國不敢預言，然而，有了上述的教訓，各國在防治工作方面已經投入心力，地區也不例外。不但在宣導教育上加強，而且共同防治工作已經在進行中，大家能夠共同面對病毒，即使SARS真正到來，其殺傷力也會減低甚至被排除在外。

金門建港執行小組來馬觀摩 就碼頭工程推動與困難，意見交換

【本報訊】交通部推動金門建港執行小組昨日來馬觀摩，並與縣府交換意見。金門建港執行小組一行七人，由組長陳國治率領，成員包括副組長陳國治、組員陳國治、陳國治、陳國治、陳國治、陳國治、陳國治。陳國治表示，金門建港工程目前進展順利，但仍有許多困難需要克服。他呼籲馬祖方面能提供更多協助，以利工程順利進行。

今日地區天氣

氣溫：22至25度
 風向：偏東轉東北風
 海面風力：4明晨轉6陣風8級
 浪高：1轉3公尺

台灣北部海面 三天氣象預報

3日：偏東轉東北風 4轉6陣風8級
 4日：東北風 5至6陣風8級
 5日：東北風 5至6陣風8級

今日潮汐時間

第一次漲潮 漲時：02:58 滿潮：154公分
 退時：09:34 乾潮：-254公分
 第二次漲潮 漲時：16:18 滿潮：167公分
 退時：22:31 乾潮：-136公分

今日開運指南

農曆：九月初八
 宜：出行、祭祀
 忌：移徙、入宅、嫁娶

祖馬在頭鏡 台灣台立三，時十晚今

【本報訊】三立台灣台「用心看台灣」節目，今天晚上十時將播放馬祖北竿鄉特輯，歡迎鄉親收看。節目內容包括：馬祖北竿鄉的風土人情、歷史文化、以及當地的特色產業。節目將於今晚十時在三立台灣台播出。

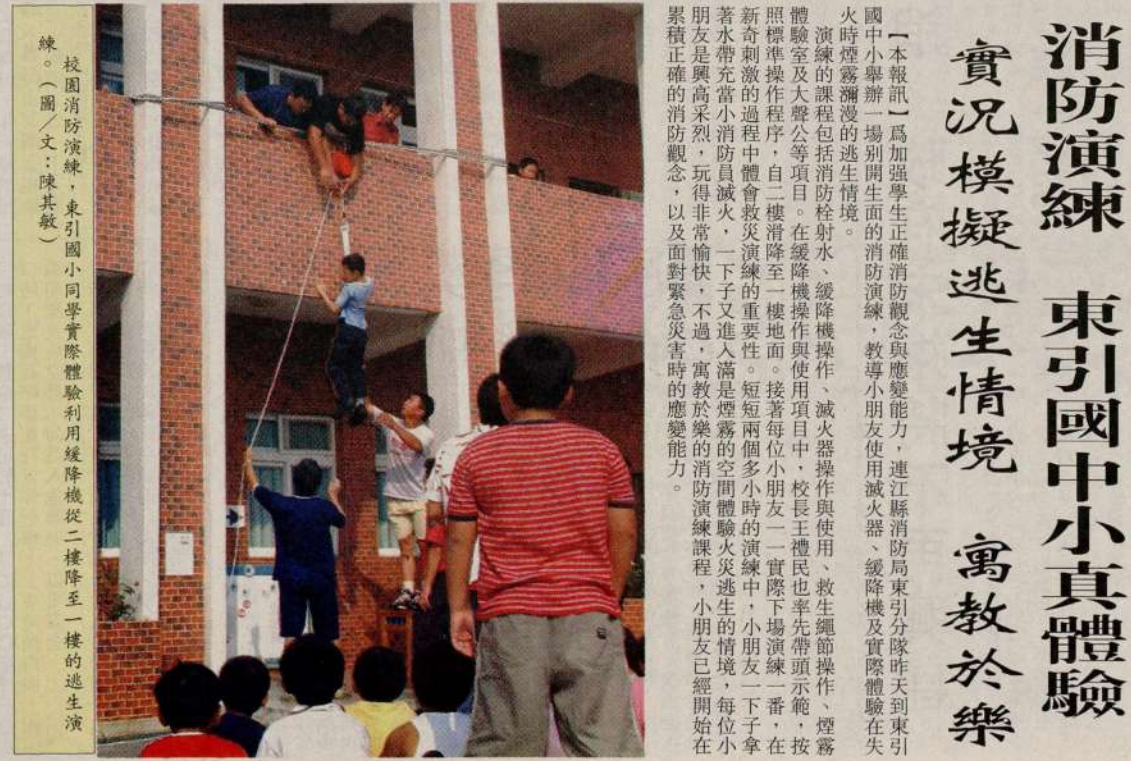
煞車失靈 東莒一砂石車翻覆 駕駛腿部擦傷 留院觀察

【本報東莒記者林芳芳報導】昨日晚間，一砂石車行經東莒外環路時，因煞車失靈導致翻覆。駕駛人腿部擦傷，目前留院觀察。警方正在調查事故原因。

金馬立委拜會陸委會 促小三通鬆綁

十月廿四日 將發動鄉親上街頭

【中央社電】金馬地區選出的立法委員吳成典、曹原彰昨日連袂拜訪行政院大陸委員會，提出小三通需政策鬆綁五大需求。吳成典表示，小三通的發展對金馬地區至關重要，但目前的政策仍有許多限制，希望陸委會能儘快鬆綁，以利地區發展。



校園消防演練，東引國小同學實際體驗利用緩降機從二樓降至一樓的逃生演練。(圖/文：陳其敏)

紅媽的秋捉捕小國愛仁

度角美最下畫筆彩用生學，課生寫外戶

了花開蒜石花紅

仁愛國小昨日舉行「秋媽紅」馬祖紅花蒜蒜季活動...



一本報訊「仁愛國小昨日舉行「秋媽紅」馬祖紅花蒜蒜季活動...

北竿景觀道路管線地下化達共識 配合路段翻新 此次不做更待何時

北竿景觀道路管線地下化達共識 配合路段翻新 此次不做更待何時... 配合大部份路段翻新，北竿各界期盼利用此次機會...

芹壁創意工坊示範區工程 十天後二次開標 年底完工目標緊迫

一本報訊「北竿芹壁創意工坊示範區計畫工程」...

東莒國小社區清潔日 掃除、清洗街道 服務大眾

一本報訊「東莒國小昨日舉行社區清潔日活動...

東引燕秀泳池改建工程 明年夏天，肯定不會喝到鹹鹹海水

一本報訊「經過多年的爭取，東引鄉燕秀海水游泳池...

中正國小新生家長會 關心孩子成長 家校互動良好

一本報訊「中正國小昨日舉行新生家長座談會...

酒菸緝查莒西行一部政財 意滿示表 高度配合商家

一本報訊「財政部莒西一行昨日舉行酒菸緝查會議...



中正國中小召開新生家長座談會...

朱清波篆刻展覽 今晚舉辦相關課程

一本報訊「明天文化局將在三樓展覽廳舉行「朱清波篆刻展覽」...

馬祖中學 校友會 18日齊聚一堂

一本報訊「馬祖中學初中部第七屆校友聯誼會...

衛生局社區心理健康研習會 今明登場

一本報訊「由連江縣衛生局舉辦的「社區心理健康研習會」...

馬祖大樂隊 馬祖夏日音樂節

活動時間：2003/10/4(六)~2003/10/6(一)共5場音樂藝術表演...

歡迎鄉親及軍中朋友踴躍前來觀賞，共襄盛舉

福祝界各受接家人老位百近

線出全詩王模楷老敬 仙玉鄭人老範模揚表

北竿鄉重陽節餐會

【本報訊】北竿鄉公所昨天舉辦九九重陽敬老表揚餐會，近百位六十歲以上老人應邀共襄盛舉，現年八十歲的鄭玉仙太太獲得今年度模範老人的殊榮，接受各界慶祝表揚。

今天是一年一度的重陽節，也是中國人習俗的敬老節，為了表達對老人的敬意，北竿鄉公所特別在昨天舉辦敬老餐會，席間十三桌宴請鄉內六十歲以上的耆老，鄉長王朝生在表揚餐會中特別推崇老人對家鄉社會的貢獻，由於他們的努力，為以後的進步、繁榮打下基礎，王朝生同時也將這筆長陳雪生對全體老人家的關懷與敬意。

今年獲得表揚的模範老人為現年八十高齡、家住后澳村的鄭玉仙太太，而敬老楷模由坂里村王詩全接受表揚。



北竿鄉舉辦九九重陽節模範老人表揚餐會。(圖/文：陳鵬雄)

仁愛國小舉辦暑假作業展覽

【本報訊】您的孩子暑假作業有沒有偷懶呢？仁愛國小昨日舉行暑假作業觀摩展覽會，展出二至六年級二十八位同學的暑假作業，展示地點在仁愛國小圖書室。另外，仁愛國小也將舉辦教室佈置比賽，歡迎外校老師們的肯定。

暑假作業觀摩展覽會展出日期從九月二十四日到九月二十六日，展出二至六年級二十八位同學的暑假作業，展示地點在仁愛國小圖書室。另外，仁愛國小也將舉辦教室佈置比賽，歡迎外校老師們的肯定。



學同，獎得有沒有管不，學同優優業作假暑給獎頌日昨小國愛仁 (保登張：文/圖) 勢姿的心開與高出提都

東莒國小社區電腦班 網頁製作 鄉親莫向隅

【本報東莒記者林冰芳報導】為落實全民上網終身學習計畫，東莒國小於十月七日起針對非在學成人，開設電腦班。

民眾具備基本學習素養，應用電腦於日常生活，增加人際溝通與終身學習的能力及管道，此階段課程將安排網頁製作 (Kimo website) 和教學。

講師林家俊表示，課程中將會視學員需求彈性安排多元授課，也歡迎學員提出日常生活中碰到的電腦問題。

報名專線：八九〇四三三
主辦單位：東莒國小

南竿慶祝活動一連串 年長鄉親莫錯過

【本報訊】為慶祝一年一度老人節，南竿鄉公所今天中午十二時開始，於神農山莊舉辦表揚典禮、慶祝餐會，以及戲曲欣賞等一系列活動，歡迎鄉親年長鄉親踴躍參加。

鄉長林樹清表示，今年老人節除了傳統的表揚、餐會之外，並與文化局合作，播放福州戲曲以饗年長鄉親，歡迎共襄盛舉。今天活動內容如下：

一、二、〇〇：表揚模範老人及敬老楷模。
一、二、一〇：老人節慶祝餐會。

台電致贈敬老慰問金 關切起居生活

欣逢一年一度重陽節，為關懷地區年長鄉親，台電馬祖區處展現回饋地方精神，昨天由區處經理呂福王、副經理陳寶利、總務課長莊品官及其他人員陪同下，一行人前往南竿各村致贈敬老慰問金，並關切老人們的生活情況。

昨天分別致贈南竿地區曹幼佛、陳依金、劉珠菊等五十六人，台電希望這股敬老活動能帶給年長鄉親們驚喜與溫暖。

【本報訊】為慶祝老人節，台電馬祖區處昨天在經理呂福王帶領下，前往南竿各村向老人們致贈慰問金，並致贈敬老慰問金，以實際行動展現企

連江縣 92 年度 敬老楷模 芳名錄

資料提供：連江縣政府民政局

- 模範老人：**
- 【南竿鄉：黃福平先生，七十歲。優良事蹟：一、貧民生活克勤克儉，養育子女盡責盡職，以身教訓，貢獻社會服務鄉里居民讚譽。二、數十年來從事地方公益，樂於助人，與鄰和睦獲得村里好評。三、深具熱心，待人誠懇，協助政府政令宣導不遺餘力，實為老人楷模。曹金河先生，七十一歲。優良事蹟：曹君早年從事漁業工作數十年，辛勞工作，勤儉持家，目前三代同堂，生活安樂之老年人，平日生活樸實，待人接物，親切和藹，熱心助人，與街坊鄰里相處融洽，並常以守法、守分自勉之，深獲鄰里好評，實為優良模範老人表率。
- 【北竿鄉：鄭玉仙女士，八十一歲。優良事蹟：一、鄭女士個性溫和、平易近人，慈愛幼孫，經常笑臉迎人，是一位慈祥且和諧的長者。二、與女兒同住，生活樸實簡單，克勤儉約，平日喜愛走路及種植蔬菜，經常保持勞動維護身體健康。三、經常與同村老友話家常，為村民化解憂愁困難，個性脾氣俱佳，是一位人人尊敬讚揚的老者。
- 【莒光鄉：鄭貴佛先生，七十五歲。優良事蹟：一、該員個性純樸善良，忠厚老實，待人親切和藹有禮，守法守分。二、與鄰里相處融洽和諧，慈愛幼孫，深受鄰里好評。三、熱心地方公益，擔任城坪福德宮宮長，盡心盡力，深獲地方肯定。陳泉鋼先生，七十六歲。優良事蹟：一、陳員待人親切、客氣，對村內事務積極參與、熱心公益、品德優良、無不良嗜好，極參與、熱心公益、品德優良、無不良嗜好。
- 南竿鄉：陳松棟先生，四十五歲。優良事蹟：一、陳員生活克勤克儉育有三男一女，個人服務中區中幹事之職，教導子女盡責盡職，以身教訓，長期對該村獨居老人、各項老人活動熱心參與協助，貢獻該村深受居民讚譽。二、深具熱心，待人誠懇，協助政府政令宣導不遺餘力，廟宇修建率先出錢出力，拋磚引玉，實為楷模。三、平時對於地方老人尊敬有加，濟助貧病，堪為楷模。莒光鄉：陳志仁先生，三十八歲。優良事蹟：一、陳員服務於中華電信西莒分處，待人親切、為人誠懇，常常高齡老人代辦電信事宜，深獲鄰里推崇。二、熱心助人、視村中老人為自家長輩，推行公益不遺餘力，實為表率。曹祥敏先生，三十九歲。優良事蹟：一、該員服務於莒光鄉公所技工一職，負責該鄉垃圾清理及資源回收，每見老幼總會親自下車協助傾倒垃圾。**
- 北竿鄉：邱旺泉先生，四十九歲。優良事蹟：一、邱員生活美滿，平日熱心社會公益，經常幫助孤苦無依老人，其典範足為鄰里楷模。二、適時照顧無依老人並給予適當照顧，其行為足為鄰里表率。**
- 深獲鄰里推崇：**
- 一、勤儉樸實，與鄰里相處和睦，常與人方便，主動排解鄰里糾紛，對鄰里貢獻良多，足為楷模。二、東引鄉：劉依祥先生，八十六歲。優良事蹟：一、教養子女均能向善而有成就，對改善社會風氣有顯著成效，足為鄰里之表率。二、熱心公益、個人無不良嗜好，與鄰里相處極為融洽，為鄰里所推崇。
- 王裕榮先生，優良事蹟：**
- 一、王君居馬祖，原服務於國立馬祖高中，退休後協助其妻共同經營雜貨店生意，平日教誨孫輩，協助弱小，宏揚倫理，推動地方文化，建設等有顯著事蹟，並主動配合政府有關老人政策，常對年長者扶持、協助，並嘘寒問暖，鄰里街坊皆知，足資擔任敬老楷模。
- 【北竿鄉：王詩全先生，五十四歲。優良事蹟：一、從事農業工作、任勞任怨，平日生活樸實、敦親睦鄰、教子有方，家庭生活美滿。二、適時照顧無依老人並給予適當照顧，其行為足為鄰里表率。

馬祖大樂冰 呷冰·聽音樂

馬祖夏日音樂節

活動時間：2003/10/4(六)~2003/10/6(一)共5場音樂藝術表演

活動地點：馬祖四鄉五島

呷冰時間：每場次限量供應冰品。前30名到場觀眾排隊領取冰品號碼牌。凡有號碼牌的觀眾，將由工作人員於音樂會中統一發放冰品。

兩備場地：若遇下雨，活動改至室內照常舉行(請注意主辦單位通知)。

☆【樂冰活動流程表】☆

時間	地點	主題	表演團體
10/4(六) 下午2:30	連江鄉	音樂魔法師口琴重奏	台北黃石口琴樂團
10/4(六) 晚上7:00	山隴海墘新生地	音樂魔法師口琴重奏	台北黃石口琴樂團
10/5(日) 下午2:00	西莒島 莒光鄉公所3樓藝文館	真情純約的小提琴與鋼琴	陳錦仁鋼琴樂集之小提琴鋼琴二重奏
10/5(日) 晚上7:00	東莒島 藝文廣場	悠閒浪漫的薩克斯風演奏	台北愛樂薩克斯風四重奏
10/6(一) 晚上7:00	東引島 東引國中劇場	清新多情的吉他重奏	福爾摩莎佛朗明哥吉他二重奏

文化局近期活動看板

活動名稱	時間	地點	參加人員	備註
朱清波篆刻展	92.10.04--18	文化局二樓藝廊	各校教師及一般民眾	
海邊生物研習營	92.10.03	嶼里國小	各校教師及一般民眾	
	92.10.04	嶼里沙灘		
第三十五屆攝影展	92.10.20--92.11.05	文化局二樓藝廊	各校教師及一般民眾	
閱讀推廣推廣計畫 —電影音樂賞析與閱讀及戲曲人生與詩詞賞析	92.10.11--92.10.12	文化局一樓演藝廳	各校教師及一般民眾	

指導單位：行政院文化建設委員會
主辦單位：連江縣政府
承辦單位：連江縣政府文化局、連江縣警察局、北竿鄉公所、南竿鄉公所、莒光鄉公所、東引鄉公所
策劃執行單位：陳錦仁藝術工作室(04)2297-4321
活力主持人：陳錦仁 團長
網址：http://www.tbq.com.tw

歡迎鄉親及軍中朋友踴躍前來觀賞，共襄盛舉

連江縣縣長 陳雪生 敬邀

——優質生活·從心做起——

老人節，向老人家們道聲祝福並祝佳節快樂

感恩時刻 邀您齊聚

本鄉慶祝九十二年老人節，謹訂於十月四日星期六中午十二時整假清水村神農山莊舉行老人節餐會後至文化中心觀賞福州戲曲。

南竿鄉鄉長 林樹清 敬邀

感謝

福建省政府
連江縣政府
台灣電力股份有限公司金馬工務所

熱情贊助南竿鄉 92 年老人節慶祝活動

南竿鄉鄉長 林樹清暨全體員工 敬謝

認識東引海岸地形 今午邀民眾聽海去

【本報訊】東引國小配合辦理「城鄉接軌、人人同步發展學習計畫」，今天下午推出「讓我們聽海去」認識東引海岸地形」的學習課程，並邀請到林明聖與蕭麗麗兩位教授到東引主講，歡迎社區民眾踴躍參加。

主辦單位表示，優美曲折的海岸地形是東引最獨特的景觀資源，所以特別規劃了認識東引海岸地形的深度探索課程，讓社區居民對自己的鄉土環境有更進一步的瞭解，培養欣賞自然與規劃休閒的能力，培養欣賞社區居民對鄉土的解讀能力，結合地方觀光產業與文化的發展。

「讓我們聽海去」研習課程，今天下午一時報到，地點在學校禮堂。二位老師除了在課堂上介紹礦物與岩石，還將引領學員走出戶外，親近海邊，進行實地觀察的解說。凡是社區居民都可以參加這項研習，東引鄉親莫錯過難得機會。

搶救乾旱 金航號二水千噸抵馬

鄉親務必節約，共體時艱

行政院新聞局出版事業登記證警字第零零壹號
 發行人：陳雲生 社長：吳依水
 中華民國郵政特准掛號執照登記為新聞紙類
 地址：馬祖南竿仁愛村19號 電話：二五二一
 印刷者：華城印刷公司
 印務：二二二四六
 號六九三六一第
 MA TSU DAILY NEWS
 元十九費收月每 張一開對版出日今

今日地區天氣

氣溫：22至24度
 風向：東北風
 海面風力：6至7陣風9級
 浪高：3至4公尺

台灣北部海面三天氣象預報

5日：東北風 6至7陣風9級
 6日：東北風 7陣風9轉5級
 7日：東北風 5至6陣風9級

今日潮汐時間

第一次潮水
 漲時：05:55 滿潮：128公分
 退時：12:27 乾潮：-241公分

第二次潮水
 漲時：19:07 滿潮：184公分
 退時：00:03 乾潮：-145公分

今日開運指南

農曆：九月初十
 宜：出行、伐木、出火
 忌：嫁娶、造廟

【本報訊】搶救乾旱！連水計畫再度啓動。金航號二水千噸清水抵港，港外比預定時間晚兩個小時，由於昨晚風浪過大，加上天色已暗，該船因安全顧慮無法進港，只好暫在港外錨泊，待風浪稍小再進港卸水。自來水廠呼籲鄉親親持續節約用水，共體時艱。

自來水廠表示，第一階段運水自十月三日開始實施，至十一月八日止，總計十六航次，預計總運水三萬噸。負責運水的船隻仍由「金航號」擔綱，該船在去年五月經縣府租用，由福建馬尾港買水，並舉行一通水典禮，當時引起國內軒然大波與爭論；今年三、四月間，馬祖又因為缺水向基隆買水，也是由「金航號」來馬，該船對鄉親而言已成運水船的代名詞。

本月三日晚間八時起，「金航號」又扛起重任至基隆港裝水，負責運水到馬祖。自來水廠表示，第一階段運水預計十六航次，每趟二千噸，十月三日是第一航次，抵達馬祖與卸水作業時間都是傍晚以後。

現已排定運水日期與作業時間，運水抵達馬祖的日期分別是十月四日、六日、八日、十日、十二日、十六日、十八日、二十日、二十二日、二十四日、二十六日、二十八日、三十日、十一月三日、五日、七日。

自來水廠指出，南竿鄉現在每天用水量還是保持在三千噸左右，每兩天運二千噸水可說是「杯水車薪」，對呼籲鄉親節約用水，共體時艱。

重慶 陽重慶 老人放假兩杯！

各鄉慶祝方式不同 敬老心一意

【本報訊】昨天是一年一度九九重陽節，地區四鄉五島都有慶祝活動。南竿鄉公所昨天中午舉辦系列活動，吸引鄉親兩百餘位長親們踴躍參加。聚餐、擊鼓、欣賞戲曲，大家度過快樂的一天。

慶祝重陽節，南竿鄉公所舉辦表揚與慶祝餐會，席間十九桌，有近百位長親親臨與慶。表揚與慶祝餐會由鄉長陳雪生主持，議長陳振清、立委曹原彰、鄉代會主席宋秀平、鄉長林樹清、國民黨黨部主委曹國忠及各村長均與會觀禮，一起向鄉親的長親親們問候。南竿鄉今年獲選模範老人的是黃福平、曹金河；敬老楷模則是由陳松樞、王榕榮獲選。

陳雪生特別向鄉親強調，今年是馬祖觀光起飛的一年，觀光客大幅增加，旅台鄉親也陸續回流，未來只會變得更好，希望大家更有信心。曹原彰則表示會積極返鄉當面聽取鄉親意見，也希望鄉親有任何問題，都可以向他反映，他會盡一切努力協助解決。

表揚與慶祝餐會結束後，鄉公所致贈每位長親精美紀念品，並準備專車接送老人們前往文化局，觀看梁山伯與祝英台戲曲，大家度過快樂的一天。

【本報訊】慶祝老人節，東引鄉公所於三日晚間邀地方六十五歲以上鄉親聚餐聯誼，餐會中，鄉長陳寶銘代表鄉長陳雪生表揚今年模範老人劉依祥及敬老楷模邱旺泉。有丁年長親親過去的辛勞付出，才有今天的進步與安定，欣逢老人節，陳寶銘除了感謝鄉親對社會的貢獻外，也祝福每個人身體健康、快樂生活。

【本報訊】西莒記者陳國輝報導「九十二年九九重陽節，莒光鄉隆重慶祝，東莒十月三日、西莒十月四日由莒光鄉長王大捷代表縣長陳雪生表揚模範老人及敬老楷模，並舉行餐會，邀請全鄉六十歲以上長者參加，場面溫馨溫馨。

昨天晚上六時在西莒聯合辦公大樓一樓大廳擺設慶祝餐會，邀請難得出門的老先生、老太太齊聚慶祝，意義非凡，出席盛會的老先生對政府重視老人，不斷爭取老人福利表示由衷感謝。

餐會中，由鄉長代表陳雪生頒發模範老人陳寶錫（賢德成欽）、敬老楷模陳志仁（有德潤身）匾額各一幅予以鼓勵，並致贈在場老人每人一份紀念品，祝福所有阿公、阿嬤永遠幸福、家庭和睦。

【本報訊】東引鄉九十二年秋祭祭典於昨日上午九時在民安公墓舉行，由連江縣長陳雪生擔任主祭官，立法委員曹原彰、議長陳振清陪祭。

農曆九月初九也就是民間重陽祭的日子，南竿鄉長林樹清、縣府局室單位主管、民意代表及家屬到場參與儀式，向亡者表達追思及敬拜，典禮肅穆隆重。秋祭儀式在陳縣長分別於香、獻花、獻果及恭讀祭文後，典禮歷時十分鐘結束。

【本報訊】東引鄉九十二年秋祭祭典於昨日上午九時在民安公墓舉行，由連江縣長陳雪生擔任主祭官，立法委員曹原彰、議長陳振清陪祭。



與清樹林長鄉、彭原曹委立、清振陳長議、生雪陳長縣 (偉重曹：文/圖)。念留影合模楷老敬、人老範模年今

值得警惕的毒品轉運問題

【本報訊】日前表示，兩岸實施小三通後，金馬地區已成為毒品轉運站，而且「這個漏洞很大，有必需要引起注意」。這個消息凸顯地區社會治安問題，更關係兩岸未來發展，尤其重要的，馬祖整體形象的破壞，值得鄉親警惕。

海島的馬祖，長久以來保持著良好的社會風氣，絕大多數鄉親也很守法，我們不容許不肖份子污染了這塊潔淨的土地。為此，我們希望兩岸政府在海關查緝上加強，並建立互動管道，以防範不法情事發生。

據法務部公布的資料，去年台灣地區查獲各類毒品二五七二公斤，從查獲毒品來源分析，中國大陸是走私進口的大宗，佔全國百分之三十三。小三通實施後，金馬地區已成為主要的毒品轉運站，再者，金門和馬祖分別走私毒品數量，也缺乏資料，不過從一些端倪，金門陸運比例，可以看出一些端倪，金門毒品問題可能比馬祖嚴重，其實不論數量多少，只要涉及毒品走私，都值得重視和警惕，因為這是社會治安的重要警訊，更是社會風氣敗壞的警訊。

馬祖實施社會風氣建設地政務，軍管影響民生經濟和民主政治發展，這是不爭的事實，卻也因此保護了自然生態環境與社會良好風氣，以前在政治體制下失去的，卻換來現今最大的資產。例如自然生態環境之完整，不但為地球環保善盡一份力量，而且成為馬祖水質經營的基本條件。今天地區推動觀光業，其主資源就在優美的景觀，這是無價的。全世界多少工業國家，在經濟方面很有成果，但其生態環境卻破壞嚴重，現今再反過來做環保，即使投入十倍甚至百倍的資金，也無法恢復原有面貌。至於地方良好的民風，也是現代社會追求的，台灣經濟表現不錯，人民也很富饒，對社會治安造成直接的衝擊，平面和電子媒體每天充斥著殺人、放火、搶劫新聞，令人觸目驚心，而在馬祖卻是精神多，這種優質的生活環境，能夠維持多久？我們不能不憂慮。原因是社會互動管道，才能有效打擊不法，對此，地區相關單位顯然還要努力。

重陽秋祭 南竿、東引同步舉行

【本報訊】南竿鄉昨日舉行重陽秋祭典禮，上午九時在民安公墓舉行，由連江縣長陳雪生擔任主祭官，立法委員曹原彰、議長陳振清陪祭。

農曆九月初九也就是民間重陽祭的日子，南竿鄉長林樹清、縣府局室單位主管、民意代表及家屬到場參與儀式，向亡者表達追思及敬拜，典禮肅穆隆重。秋祭儀式在陳縣長分別於香、獻花、獻果及恭讀祭文後，典禮歷時十分鐘結束。

【本報訊】東引鄉九十二年秋祭祭典於昨日上午九時在民安公墓舉行，由連江縣長陳雪生擔任主祭官，立法委員曹原彰、議長陳振清陪祭。

【本報訊】一聽音樂不見得要穿得很正式，昨天晚上在文化局舉行「馬祖大樂冰」音樂節活動，在口琴、鋼琴、小號的悠揚音符下，南竿民度過一個秋天的音樂饗宴。

昨天晚上在文化局舉行「馬祖大樂冰」音樂節活動，在口琴、鋼琴、小號的悠揚音符下，南竿民度過一個秋天的音樂饗宴。

【本報訊】全縣防災救災委員會，今天上午，鄉親親來福澳加油。

【本報訊】全縣防災救災委員會，今天上午，鄉親親來福澳加油。

【本報訊】全縣防災救災委員會，今天上午，鄉親親來福澳加油。

【本報訊】全縣防災救災委員會，今天上午，鄉親親來福澳加油。

馬祖大樂冰 夏季音樂節

活動時間：2003/10/4(六)---2003/10/6(一)共5場音樂藝術表演
 活動地點：馬祖四鄉五島
 叩冰時間：每場次限量供應冰品。前30名到場觀眾排隊領取冰品號碼牌。凡有號碼牌的觀眾，將由工作人員於音樂會中統一發放冰品。
 雨備場地：若遇下雨，活動改至室內照常舉行(請注意主辦單位通知)

☆【樂冰活動流程表】☆

時間	地點	主題	表演團隊
10/4(六) 下午2:30	【南竿島】連江縣	音樂魔法師口琴重奏團	台北黃石口琴樂團
10/4(六) 晚上7:00	【南竿島】山麓海濱新生地	音樂魔法師口琴重奏團	台北黃石口琴樂團
10/5(日) 下午2:00	【西莒島】莒光鄉公所3樓藝文館	真情純約的小號與鋼琴	陳錦仁鋼琴重奏之小號與鋼琴二重奏
10/5(日) 晚上7:00	【西莒島】莒光鄉公所3樓藝文館	悠閒浪漫的薩克斯風演奏	台北愛樂薩克斯風四重奏
10/6(一) 晚上7:00	【東引島】東引國中禮堂	清新多情的吉他重奏團	福蘭樂隊、佛朗明哥吉他二重奏

文化局近期活動看板

活動名稱	時間	地點	參加人員	備註
朱清波策劃展	92.10.04-18	文化局二樓藝廊	各校教師及一般民眾	
海邊生物研習營	92.10.03	福里國小	各校教師及一般民眾	
第三十五屆攝影展	92.10.20-92.11.05	文化局二樓藝廊	各校教師及一般民眾	
閱讀推廣推廣計畫——電影音樂賞析與閱讀及戲曲人生與詩詞賞析	92.10.11-92.10.12	文化局一樓演藝廳	各校教師及一般民眾	

指導單位：行政院文化建設委員會
 主辦單位：連江縣政府
 承辦單位：連江縣政府文化局、連江縣警察局、北竿鄉公所、南竿鄉公所、莒光鄉公所、東引鄉公所
 策劃執行單位：陳錦仁藝術工作室(04)2297-4321
 活力主持人：陳錦仁 團長
 網址：http://www.tbq.com.tw

歡迎鄉親及軍中朋友踴躍前來觀賞，共襄盛舉
 連江縣縣長 陳雲生 敬邀
 ——優質生活·從心做起——



在口琴、鋼琴、小號的悠揚音符下，南竿民度過一個充滿樂趣的音樂饗宴。(圖/文：張登傑)

【本報訊】中山國中為慶祝建校三十五週年，今年特地擴大舉行慶祝活動，而各項活動主軸為校友回娘家，目前校方已展開調查，希望所有中山人踴躍共襄盛舉。

【中原聖哲紹述】山嶽氣節歷千秋，這是中山國中校門的一幅對聯，三十五年以來，中山國中作育英才無數，今年建校三十五週年，校方特別擴大慶祝活動，從本月八日起陸續推出，活動大部份需要各屆校友的共襄盛舉，各項活動，靜靜地是希望凝聚中山人的心力，也讓中山精神綿延不斷。

慶祝活動項目包含了徵文比賽、攝影比賽(比賽辦法於十月八日公告於學校網頁)，十一月十二日校慶當天有慶祝大會、拔河比賽、籃球友誼賽、美食園遊會、各屆校友拍照留念等，所有的活動項目都歡迎校友參加。

【本報訊】全縣防災救災委員會，今天上午，鄉親親來福澳加油。

【本報訊】全縣防災救災委員會，今天上午，鄉親親來福澳加油。

祝慶大擴 年35校建中國山中 家娘回友校邀 查調開展方校

【本報訊】全縣防災救災委員會，今天上午，鄉親親來福澳加油。

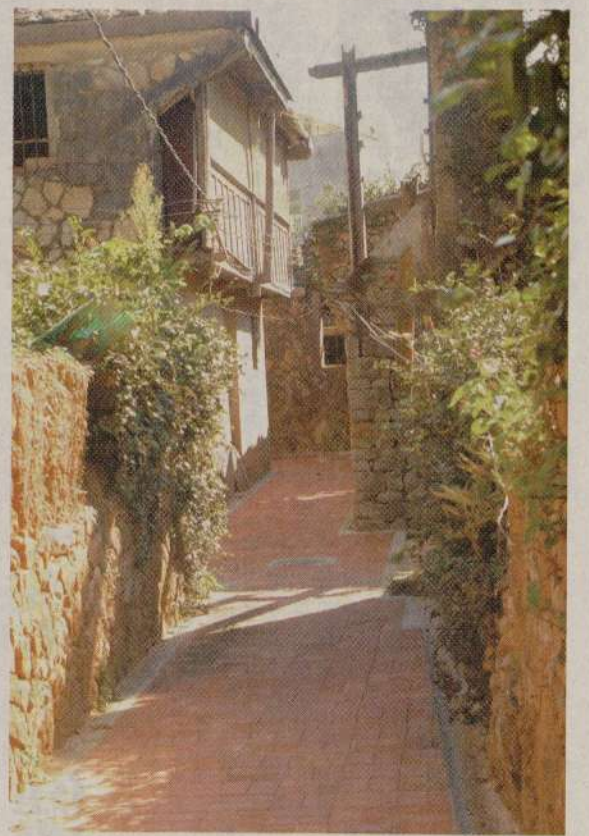
【本報訊】全縣防災救災委員會，今天上午，鄉親親來福澳加油。

馬祖大樂冰 奏起秋樂章

口琴、鋼琴、小號樂聲悠揚 給地方民眾國際級音樂享受

家回人沙津 -- 地園區社

事軼聞傳



一、吳依格
漢奸吳依格，梅花人，抗戰之前，在天津法租界...

二、種鴉片
民國三十年前後，抗日戰爭正熾，福建沿海飽受日艦威脅...

三、日軍駐紮西邊山雁盧
民國三十四年，馬祖澳為日軍艦補給站，常有彈藥、油料、糧食等戰備補給軍艦進出...

四、瘟疫肆虐
民國二十一年前後，霍亂流行，病源來自上海，津沙尤其嚴重...

五、船難事件
第一次發生在民國三十五年九月九日，有本村青年陳仁理、林細妹、李大妹三人...

六、死傷慘劇
國軍進駐馬祖之初，為防敵人渡海侵犯，日夜嚴密佈置...

七、津沙奇才林細妹
先林細妹先生，克紹箕裘，勤勵自持，才藝超凡，能識文字...

八、津沙奇事
民國四十五年春某日，防砲演習警報大作，全村民即疏散到指定地點...

九、津沙奇事
民國四十五年春某日，防砲演習警報大作，全村民即疏散到指定地點...

十、津沙奇事
民國四十五年春某日，防砲演習警報大作，全村民即疏散到指定地點...

十一、津沙奇事
民國四十五年春某日，防砲演習警報大作，全村民即疏散到指定地點...

十二、津沙奇事
民國四十五年春某日，防砲演習警報大作，全村民即疏散到指定地點...

十三、津沙奇事
民國四十五年春某日，防砲演習警報大作，全村民即疏散到指定地點...

十四、津沙奇事
民國四十五年春某日，防砲演習警報大作，全村民即疏散到指定地點...

十五、津沙奇事
民國四十五年春某日，防砲演習警報大作，全村民即疏散到指定地點...

十六、津沙奇事
民國四十五年春某日，防砲演習警報大作，全村民即疏散到指定地點...

十七、津沙奇事
民國四十五年春某日，防砲演習警報大作，全村民即疏散到指定地點...

十八、津沙奇事
民國四十五年春某日，防砲演習警報大作，全村民即疏散到指定地點...

十九、津沙奇事
民國四十五年春某日，防砲演習警報大作，全村民即疏散到指定地點...

本報編輯部報告

為配合社區改造發展及地方觀職教育推動，本報即起在每週日四版上半版，提供四鄉五島社區發展協會及學校作為專刊園地，歡迎惠賜稿件、圖檔，並與編輯部連絡。



岸，日軍散佈多處通道山頭，屋內居民被搜出，中在沙岸，架機槍，砲指向我軍，待令發射，村民飽受驚嚇，只有閉目待斃，此時突挺出吳依格，自稱無事，經村中保甲長與吳陳訴，村民素來安份，無藏匿偵探隊情形，且村民都在岸上並無後生人物，請求轉達日軍免於殺害無辜百姓，吳好隨後以日語向日軍領隊交談即撤兵駕艦而去。吳好遂留津沙接受招待，另去告訴保甲長說：他辦事處在夫人村，有事明日聯絡，次日派人攜吳字條要津沙村，銀圓三千元，限三日繳清，津沙村民驚慌無狀，聲其所有湊足銀圓與吳好，始免於難。

此後各村均受其勒索，吳好變本加厲，召集亡命之徒劫掠來往客商，幾無寧日。民國二十一年前後，霍亂流行，病源來自上海，津沙尤其嚴重，是疫流行夏秋之交，漁汛之季，本村漁民若見有出海中途折返，必定有罹患該症者，患者自船上拾回家中往往已經氣絕，或在岸上掙扎數小時後虛脫死亡，無藥可醫，坐以待斃；死者多以草席裹屍或床板釘合，隨即土葬了結，據統計本村死於是疫人數不下百名。

第二次船難於民國六十三年十月初九日，亦仁理所遭遇的劫難；當時同船八人經營遠洋蝦皮網，當收網畢正待返航之際，驟遇風浪大作，馬達故障，船身失去動力，又沒帶錨，全船驚惶失措，只得令其載浮載沉向南漂去，直至瀾泉嶼，眼見與礁石衝撞的千鈞一髮，仁理等在急中生智，得已止住船身，但無呼叫訊聯絡求救，只得求神保佑靜待天明。

此時家人眼見天色已晚，又是海濤洶湧，船身無蹤，驚慌失措抱頭痛哭，經終夜漫長的盼望，終於風平浪靜，託村中船出海搜救，將其從瀾泉嶼海域拖回津沙澳口，是時早有情治人員的守候，即將船上八人帶去烤問，追究不歸航的原因，而非災難的慰問，經過反覆質問後，才准釋回，可見動員戡亂時期，戰地如鐵幕的黑暗面，也證明了，軍管時期戰地民衆所付的代價。

以上陳鄉老一生兩度海難的經歷，今陳老先生年近八旬仍健朗如壯年，子孫成器，闔家歡樂，可稱大難不死後福無邊的寫照。

國軍進駐馬祖之初，為防敵人渡海侵犯，日夜嚴密佈置：開壕溝、挖坑道、囤糧草、搬彈藥及防空防砲演習等是軍隊日常之課題，也是軍民共同任務；觀察發現對岸海面船隻出沒，立即鳴警備戰，村中老弱各自躲進避難洞中，青壯壯丁部隊則配合運補勤務。

民國四十五年春某日，防砲演習警報大作，全村民即疏散到指定地點，現今之津沙公園處（原草坪），當時只聞砲聲轟隆，咻咻的嗚聲掃過耳際，射向海面而爆炸；不意中一流彈竟落在人群中，剎時之間，哀嚎聲四起，中彈死亡者竟有翁家小兒，童養媳以及邱家妙齡少女；彼時為非常時期，痛理在難，事隔四十多年，見聞當時情景者依舊歷歷在目記憶猶新。

先林細妹先生，克紹箕裘，勤勵自持，才藝超凡，能識文字，精通珠算，乃村中個中高手，其知草藥、懂脈理，經常替人把脈治病，也能治療跌打損傷，另有獨門屠豬技術，並且身懷武功。林細妹先生聰穎且具研鑽之智慧，某次到大陸見廚房用器風箱，時雖僅見外觀未知其中玄機，回鄉後找來村民李發祥、林柏仁等人，由他指導製成一個風箱，後為他人仿效，幫助各家戶解決燃煤炊事問題。

民國三十四年，馬祖澳為日軍艦補給站，常有彈藥、油料、糧食等戰備補給軍艦進出，供飛機、快艇、機關鎗、海岸砲或驅逐艦。津沙時有日兵一班（據云：電台兵）駐守西邊山雁盧嶺大厝，時有一日兵班長石橋常在津沙村走動，與保長邱清添及鄉紳林春官交誼頗深，石橋不通漢語略識漢文，故多以文字溝通傳達，渠等多曉以大義，致村民相安無事。彼時也常有日兵三五成隊村中買魚等，當時無電話設備，其傳達方式以旗語行之。保

長也安排輪流挑水供應等勤務。軍民之間互動還算良好。是時本村李雙泉結婚，亦宴請日軍，當日賓客開懷暢飲，日兵酒酣耳熱之際，載歌載舞，氣氛甚歡，可見日本人性情；是年春官老先生仙逝，石橋如喪考妣，哀慟涕零充滿人性之流露。

民國二十一年前後，霍亂流行，病源來自上海，津沙尤其嚴重，是疫流行夏秋之交，漁汛之季，本村漁民若見有出海中途折返，必定有罹患該症者，患者自船上拾回家中往往已經氣絕，或在岸上掙扎數小時後虛脫死亡，無藥可醫，坐以待斃；死者多以草席裹屍或床板釘合，隨即土葬了結，據統計本村死於是疫人數不下百名。

第一次發生在民國三十五年九月九日，有本村青年陳仁理、林細妹、李大妹三人，將魚貨運往對岸，突遇颱風，狂風巨浪木船翻覆沉沒，渠等三物，隨流漂去，經一日晝夜，天昏地暗身心虛脫，漂到形似后澳港海岸（平潭某澳口），仁理被當地漁場搭救上岸，其他二人據船場說，親眼見其沉沒無能搭救，當時颶風季節經留十日休養，恩人託人轉轉帶去長樂搭船回馬祖。死裡逃生，家人相見猶如隔世，隨後兩岸烽火，至今六十年往事歷歷在目，然救命恩人無法報答是一憾事。



老人流感疫苗接種主動預防病毒侵襲
正確就醫

歷史鏡頭

橋仔魚 大豐收

時間：九十二年八月三十一日
地點：北竿橋仔澳口
今年馬祖各地均傳鯷魚豐收消息，不論是碼頭垂釣、澳口牽罟，這股鯷魚熱延燒了近兩個月。而北竿橋仔更湧道，也寫下歷史紀錄。

圖與文：陳鵬雄

行政院新聞局出版事業登記局版登報字第零壹壹壹號
 發行人：陳雲生 社長：吳依水
 中華郵政特准掛號認爲新聞紙類
 地址：馬祖南竿仁愛村19號 電話：二五二一
 印刷者：華城印刷公司
 號五九三六一第
 MA TSU DAILY NEWS
 元十九費收月每 張一開對版出日今

今日地區天氣
 氣溫：22至25度
 風向：東北風
 海面風力：6至7陣風9級
 浪高：3至4公尺

台灣北部海面
 三天氣象預報
 7日：東北風 6至7陣風9級
 8日：東北風 7陣風9轉5級
 9日：東北風 5至6陣風8級

今日潮汐時間
 第一次潮水
 漲時：08:15 滿潮：185公分
 退時：14:36 乾潮：-289公分
 第二次潮水
 漲時：20:54 滿潮：227公分
 退時：02:18 乾潮：-212公分

今日開運指南
 農曆：九月十二日
 宜：祭祀、祈禱、嫁娶
 忌：納采、伐木

開獎號碼
 第0920079期
 7 0 3 6

又見省主席 顏忠誠：馬祖知名度提升很多

欣見今年觀光季豐收，對於地方政府努力給予肯定



省主席顏忠誠昨日親臨馬祖，與當地農民交流，並參觀農產品。圖為省主席與農民在田間交流。

【本報訊】福建省政府主席顏忠誠昨日來馬祖視察，表示雖然他大部分時間在金門，但是每天都會透過連江縣政府、馬祖日報等網路媒體來關心馬祖的問題，並且平時都會以電話與縣長陳雪生、議長陳振清保持聯繫，隨時掌握馬祖鄉親的動向。

省主席顏忠誠表示，離島的問題最重要的就是交通和醫療，過去馬祖這兩項都有很大的問題，但是現在已有了很大的進步，未來省府與縣府單位員工要團結一致，把觀光立縣的目標做好，全心全力爲民服務。

省主席顏忠誠昨日聽完縣長陳雪生與農會副會長陳振清、在田間耕種的農夫農婦，都主動暫停下手邊工作與省主席揮手致意，議長陳振清與農會副會長特別揮了兩把大空心菜塞給省主席帶回去。

顏忠誠昨日還慰問介壽村低收入戶以及大同之家老人，叮嚀村長要注意身體的保健與健康。另外，省主席也前往縣立醫院慰問住院病患、孕婦，祝願病患能早日康復、孕婦母子平安。

省主席一行昨日搭乘六點五十分班機來馬祖，隨即趕赴東引，下午三點返回南竿視察，今日上午九時將轉往莒光鄉。此次參訪團由省府團長莊輝和、福建省建築師公會理事長莊輝和等十二人，預計參訪視察馬祖三日，十八日搭機返台。

場興建預定地均未獲東引旅部同意，請顏主席、陳縣長協助調解，尋求支持。

昨天也在馬祖縣政府召開志願服務隊及在西引後澳興建垃圾掩埋場尋求軍方配合的報告，也立即作出回應，表示只要縣公所依行政程序來要求歸還及完成掩埋場的規劃設計圖，旅部一定配合。

顏忠誠表示，今年馬祖的觀光有很大的進步，既然觀光光榮是馬祖的發展目標，今後的所有建設推動也都要以配合觀光發展爲終極目標。

像電力地下化、海巡艇老舊、道路破損等問題，都關係到生活環境品質的提昇與資源的永續利用，陳雪生對縣公所的發想方向及建議，也表示支持。

北竿夜航班機快無誤 北竿夜航班機快無誤

【本報訊】北竿機場十月一日起新增的夜航班機，到目前為止搭乘率一直偏低，除了每週五、日有較多乘客外，其他時間往返均爲個位數。

時間十月一日開闢北竿—台北夜航班次已經近一個月了，從星期一到四，平均每週搭乘飛機的人數較多，由於週五及週日搭乘夜航班機的人較多，因此週五及週日搭乘夜航班機的人較多。

在效益上顯然很令人質疑。

夜航班機之所以搭乘率偏低有許多原因，一方面是在旅遊旺季接近尾聲，需求而降低。另一方面是北竿島際快輪班時刻沒有做配合，降低北竿民眾利用夜航班機的意願，在缺乏客源的情況下，夜航班機想要在短時間內提昇搭乘率，恐怕相當困難。

北竿夜航班機快無誤 北竿夜航班機快無誤

【本報訊】在馬祖紅花石蒜陸續開放、吸引眾人目光之際，另一種代表馬祖的花，九重葛，也跟著默默綻放，只是大家似乎都忘了她的存在。

靜靜的迎風飛舞。

她是連江縣的縣花，也是屏東縣的縣花，只是多數鄉親們都忘記了；

一七一年級的小朋友們更不知道馬祖有縣花。

屏東縣蓮花是馬祖縣花，是因為九重葛是生性喜熱好曬，所以生長在南台灣幾乎一年到头都神采奕奕，花開滿枝，煞是美麗；而馬祖的九重葛都要等暑假期間才會開花。

目前最北與最南的縣份，都選她做縣花，她若有意識，應會感到「殊榮」。

會被選爲連江縣縣花的真正原因已不可考，據聞可能是她美麗又「帶刺」的關係，象徵戰地精神；新世代的人們或許會問，若主題是「有刺」，那怎麼不選玫瑰？若這樣問就太不了解「戰地精神」了。

建設局農林課特別指出，鄉親們平常看到的九重葛美麗的部分，並不是它真正的花朵，而是它的苞片，每三片合生，而真正的花是藏在苞片中的管狀花。因爲苞片的顏色非常亮麗搶眼，真正的一花一反而被大家忽略了！



北竿及東引是北竿與東引地區比較不缺水的地方，今年久旱不雨，情況推估，若兩島沒有海水，供水也會產生危機。受到季節性影響，馬祖周邊海域的海水濁度上升，是否會影響到海淡水的品質與產量的話題。

海象不佳 海淡廠：影響正供水

【本報訊】一片海水漲浪中，北竿與東引因爲有海淡廠加入，供水正佳，最近海水濁度上升，但海淡廠表示，這不會影響到正供水，以馬祖地區海水監測紀錄來看，影響海淡廠運轉出水量的最大因素爲水溫。

北竿及東引是北竿與東引地區比較不缺水的地方，今年久旱不雨，情況推估，若兩島沒有海水，供水也會產生危機。受到季節性影響，馬祖周邊海域的海水濁度上升，是否會影響到海淡水的品質與產量的話題。

海淡廠方面表示，正常情況下，海水濁度與濁度實無直接關連，濁度要達到無法造水的情形幾乎不可能出現，而是海水溫度的起伏對產水量有直接影響，通常只有在冬天低溫時產水量會下降到每日約三百五十噸，水溫只要維持在二十三日以上，造水可達五百噸，目前的海水溫度大約在二十六度上下，造水正常。

金門大、二膽開放，馬祖高登能比照嗎？

【本報訊】福建省政府主席顏忠誠昨天到東引訪問，瞭解近一年來東引鄉政推動情形。再次的東引訪問，是一個美麗又整潔的島嶼，也希望軍民繼續秉持同心合作的精神，讓東引的建設及觀光發展一年比一年更好。

省府主席顏忠誠、秘書長翁明志、及省府委員林火孟、陳滄江、楊芳、許進政等一行，昨日上午在連江縣長陳雪生的陪同下到東引進行視察。首先前往酒廠，在經理林金聚的引領下，除聽取現階段東引酒廠的生產銷售情形外，顏忠誠也向在場的員工致意，謝謝大家的努力。接著，在縣長陳雪賓、議員張永江的陪同下，到北澳和南澳致贈慰問金給低收入戶、鄉親，表達省府對地方弱勢族群的關懷。

鄉公所簡報這次移步至由省府補助經費裝修的民眾活動中心進行，縣長陳寶銘報告一年來鄉政重點工作推動情形外，也提出七項建議，尋求省府與縣府協助。建議事項是：建議省府明年補助馬祖各鄉建設經費能在三月

底前核定，以利各鄉有充足的時間進行規劃設計；建議省府與縣府儘速爭取經費修繕連江意誠輪船，期盼明年五月就能加入離島航線營運，改善離島交通及符合觀光發展需求；東引鄉電線桿林立，建議部分路段地下化；配合一半工程，建議省府與縣府協同國營會派員實地瞭解並研議；海巡署駐守馬祖地區之艦艇，大部分都已

老舊，請顏主席面洽王都署長，逐步汰舊換新，有效維護馬祖的海洋資源；東引鄉道路狹窄，縣府曾允諾納入生活圈計畫五年辦理，另風管管理處明年整建東引道路經費三千萬元，均面臨困難，建議協助瞭解並謀求補救措施；縣府九月八日召開第十六次主管會報，建議儘速核定東引鄉志清圖書館遷址及西引垃圾掩埋場，也表示支持。

聽完簡報後，顏忠誠主席說，馬祖這個地方在過去這一年裡，在媒體報導的出現率非常高，而且實質的馬祖也帶給許多人驚艷，可見推動馬祖觀光發展確實是目標正確。東引這個島嶼，不但環境美觀清新，民風也很友善，相信軍民同心努力下，各方面都會愈來愈進步。

省主席一行，在下午一時離開東引，繼續馬祖其它各鄉的訪問行程。

藝術啟事

【即起開關「彩繪馬祖」區域】

馬祖隨著旅遊大門敞開，不但是遊客選擇新行腳，也是攝影家獵取鏡頭、以及畫家筆下新焦點，為此開闢「彩繪馬祖」區域。

最近，不少國內畫壇人士，以馬祖景緻爲創作作品，並在個展中強調馬祖之美，其畫作具記錄價值。

本報爲響應者，即起配合開闢「彩繪馬祖」區域，並希望創作者惠賜電子郵件，以便刊登，同時盼讀者提供相關訊息，以利追蹤。

旅行社壓低成本 外來客吃不到道地菜

【本報訊】時節變換，來馬祖的觀光客並未減少，只是由以成年、青年爲主的觀光客，轉而以中年、老年爲主的觀光客。在食與行的方式，也出現大幅改變。而就吃的部分，出現了令人憂心的現象。旅行社爲節省成本，幾乎都是到現成的大桌菜打發觀光客，吃不到馬祖的在地風味，更何況馬祖的在地風味，其是色香味俱全。

許多關心地方發展的鄉親指出，觀光客吃的問題很重要，因爲馬祖除了戰地、原始風貌特色之外，也有別於台灣的料理風情，這也是所有發展觀光地區的大賣點。我們要去一個地方觀光，一定會品嚐了接近可以出國的錢來到馬祖，吃的卻是廉價便宜菜，一些稍有良心的餐廳，會不惜成本特地給觀光客吃這些菜。

這些地菜，但是一般而言根本吃不到特色在哪裡？你是吃馬祖的話，你會再來嗎？說得出有什麼嗎？答案當然是否定。

據了解，旅行社帶團到東引後，中餐晚餐幾乎都是大桌菜了事，或是數人頭，一人兩百塊請吃廉價餐。在地鄉親都知道，廉價吃得到馬祖的在地風味嗎？答案是會非常困難。最令人心疼的是，旅行社不會向觀光客說這是廉價餐，使觀光客會以爲「馬祖所吃的就是這道」，沒錢出門旅遊，甚至想省錢的印象。

我們花錢出門旅遊，當然是希望有一級一級的享受，去過美國、日本的鄉親應該都知道，接受的都是最好的招待。今天國人花

【本報訊】久旱不雨，馬祖南竿及西莒缺水情況嚴重，根據連江縣自來水廠最新統計，南竿地區所有水庫僅剩六萬五千噸，只夠供水二十一天，目前連水措施已經展開，在開源不易的情況下，自來水單位仍然呼籲軍民節流，否則限水的情況會更嚴重。

根據水庫單位統計，目前南竿地區大小七座水庫的總存水量只有六萬五千噸，其中包括了蓄水量最大的勝利水庫有三萬九千噸，若以平均每日用水三千噸計算，水庫存水量僅夠二十一天使用。因此，南竿及西莒地區目前最嚴重的缺水問題。

北竿地區的坂里水庫目前尚有存水五萬三千噸，平均每天用水量五百五十噸，庫存水可供水約九十七天，但海淡廠每日提供了五百噸水，供水正常。東引地區的東湧水庫目前存有六萬二千噸，每日用水約六百噸，庫存水可供水約一百天，海淡廠每天供水五百噸，是全島供水正常的主要來源。

自來水廠林怡德廠長表示，今年南竿及西莒缺水的主要原因仍爲降雨太少了，今年累積雨量至今僅三百多公釐，去年同期已經有九百多公釐，整整少了三分之二的雨量，而南竿二期海淡廠及西莒海淡廠無法運轉送水也是影響缺水的因素之一。

面對乾旱情況可能持續，連水已經是目前第一要務，但冬寒海象不佳，連水能否正常還是未知數。根據規定，以南竿目前正正常運轉，已經達到供一停一措施，但連水存水量，已經達到供一停一措施，但連水存水量，已經達到供一停一措施，但連水存水量，已經達到供一停一措施。

社區營造補助展延至十月中旬收件

相關單位協達五項共識，社區意見見充份整合

【本報訊】社區營造補助展延至十月中旬收件，由縣府、教育局、文化局、鄉鎮市公所、社區發展協會、民間團體等五項共識，由縣府、教育局、文化局、鄉鎮市公所、社區發展協會、民間團體等五項共識，由縣府、教育局、文化局、鄉鎮市公所、社區發展協會、民間團體等五項共識...

岸巡隊員黃文德見義勇為 拯救溺水鄉親

縣長頒發獎狀 親鄉水溺救拯



岸巡馬祖大隊隊員黃文德救人第一、奮不顧身，獲縣長頒發獎狀。(圖/文：曹重偉)

【本報訊】岸巡馬祖大隊隊員黃文德在今年四月二十八日，在岸巡馬祖大隊隊員黃文德在今年四月二十八日，在岸巡馬祖大隊隊員黃文德在今年四月二十八日...

中正國中榮獲標準一百一十九年一貫推手團隊獎

成果冊發表 歡迎關心教育人士索取

【本報訊】中正國中榮獲標準一百一十九年一貫推手團隊獎，成果冊發表，歡迎關心教育人士索取。中正國中榮獲標準一百一十九年一貫推手團隊獎...

東湧運動公園增加兒童遊樂區 周邊設施同步改善 老少咸宜

木椅和活水系統，打造成一個符合健康休閒的生活環境

【本報訊】為了讓東湧運動公園能夠發揮更多元化功能，適合大人小孩都能活動的地方，東湧運動公園增加兒童遊樂區，周邊設施同步改善，老少咸宜...

東湧運動公園增加兒童遊樂區 周邊設施同步改善 老少咸宜

木椅和活水系統，打造成一個符合健康休閒的生活環境

【本報訊】為了讓東湧運動公園能夠發揮更多元化功能，適合大人小孩都能活動的地方，東湧運動公園增加兒童遊樂區，周邊設施同步改善，老少咸宜...



東湧運動公園開闢兒童遊樂區，廣受小朋友的喜愛。(圖/文：陳其敏)

桃園縣金馬離島文教協會表彰年長鄉親

凡年滿85歲 即可領取紀念品

【本報訊】慶祝老人節，桃園縣金馬離島文教協會特別舉辦「年長鄉親」表彰活動，凡年滿85歲，即可領取紀念品。該會理事長鄭福表示，金馬離島文教協會為表彰年長鄉親，特別舉辦「年長鄉親」表彰活動...

北馬市博愛藝廊展出 李螢儒畫展

山水寫生為主 祖實景入畫

【本報訊】北馬市博愛藝廊展出李螢儒畫展，山水寫生為主，祖實景入畫。李螢儒畫展以山水寫生為主，祖實景入畫...

北馬市博愛藝廊展出 李螢儒畫展

山水寫生為主 祖實景入畫



李螢儒畫展以山水寫生為主，祖實景入畫。(圖/文：宋志富)

校際比賽 十月九日起連三天登場

歌唱比賽 國語文決賽

【本報訊】教育部日前公布九十二年校際歌唱比賽指定曲，國語文決賽，將於十月九日起連三天登場。教育部日前公布九十二年校際歌唱比賽指定曲...

校際比賽 十月九日起連三天登場

歌唱比賽 國語文決賽

【本報訊】教育部日前公布九十二年校際歌唱比賽指定曲，國語文決賽，將於十月九日起連三天登場。教育部日前公布九十二年校際歌唱比賽指定曲...

讀者來論

為馬祖人的母語(福州話)受歧視而憤聲

【本報訊】讀者來論：為馬祖人的母語(福州話)受歧視而憤聲。馬祖人的母語(福州話)受歧視而憤聲...

讀者來論

為馬祖人的母語(福州話)受歧視而憤聲

【本報訊】讀者來論：為馬祖人的母語(福州話)受歧視而憤聲。馬祖人的母語(福州話)受歧視而憤聲...

捍衛中華民國健行

邀鄉親國慶日出走

【本報訊】民間社團將在國慶日舉行健行活動，邀鄉親國慶日出走。民間社團將在國慶日舉行健行活動...

推廣書香社會 坂里國小全國書展

歡迎親子共讀

【本報訊】坂里國小本週舉辦全國書展，歡迎親子共讀。坂里國小本週舉辦全國書展，歡迎親子共讀...

珠山電廠動工

第一階段進行海堤及整地工程，電台宣示滿足地方電力需求



珠山電廠動工，第一階段進行海堤及整地工程，電台宣示滿足地方電力需求。

【本報訊】珠山電廠動工，第一階段進行海堤及整地工程，電台宣示滿足地方電力需求。電廠動工後，將可供應當地電力，解決當地電力不足的問題。

電廠動工後，將可供應當地電力，解決當地電力不足的問題。電廠動工後，將可供應當地電力，解決當地電力不足的問題。

行政院新聞局出版事業登記局版登報字第零零壹號
 發行人：陳雪生 社長：吳依水
 中華郵政特准掛號認爲新聞紙類 印刷者：華城印刷公司
 地址：馬祖南竿仁愛村19號 電話：二五二二一 傳真：二二二四六
 號六九三六一第
 MA TSU DAILY NEWS
 元十九費收月每 張一開對版出日今

今日地區天氣
 氣溫：24至29度
 風向：東北風
 海面風力：7陣風9明轉5級
 浪高：4轉2公尺

台灣北部海面
 三天氣象預報
 8日：東北風 7陣風9轉5級
 9日：東北風 5至6陣風8級
 10日：東北風 5至6陣風8級

今日潮汐時間
 第一次潮水
 漲時：09:03 滿潮：211公分
 退時：15:22 乾潮：-304公分
 第二次潮水
 漲時：21:33 滿潮：237公分
 退時：03:05 乾潮：-244公分

今日開運指南
 農曆：九月十三日
 宜：沐浴、入殮、啓墳
 忌：祭祀、移徙

開獎號碼
 第092080期
 24 37 03 40 23 34
 特別號：05

營建署承諾 落實閩東建築、五年道路計畫

【本報訊】營建署長柯輝昨指出，馬祖的閩東建築和五年道路計畫今年一定要執行，並希望地區立委曹原彰多多支持和配合。

營建署長柯輝昨指出，馬祖的閩東建築和五年道路計畫今年一定要執行，並希望地區立委曹原彰多多支持和配合。



縣議會臨時會審計室決算報告，議員要求確實檢討。

【本報訊】連江縣議會第三屆第五次臨時會，昨天審計室報告審計九十年度決算暨附屬單位決算及綜計表，由審計部副部長曹原彰進行報告，要求縣府及各單位要開源節流，審慎編列預算。

縣議會臨時會昨天審計室報告審計九十年度決算暨附屬單位決算及綜計表，由審計部副部長曹原彰進行報告，要求縣府及各單位要開源節流，審慎編列預算。

【本報訊】關於德安航空直升機飛航問題，縣府與民衆高度關切，要求排定固定班次。劉榮華高度關切，陳雪生：近期協調研究。

【本報訊】關於德安航空直升機飛航問題，縣府與民衆高度關切，要求排定固定班次。劉榮華高度關切，陳雪生：近期協調研究。

【本報訊】省府119次委員會議移師馬祖，討論金馬文史工作等案。省府119次委員會議移師馬祖，討論金馬文史工作等案。

【本報訊】省府119次委員會議移師馬祖，討論金馬文史工作等案。省府119次委員會議移師馬祖，討論金馬文史工作等案。

吃不到道地菜，是觀光業的隱憂。據報導，旅行社為了節省成本，多文特色軍用設施，觀光客評價不低，但道地菜卻不見得是觀光客最關心的。吃不到道地菜，是觀光業的隱憂。

據報導，旅行社為了節省成本，多文特色軍用設施，觀光客評價不低，但道地菜卻不見得是觀光客最關心的。吃不到道地菜，是觀光業的隱憂。

親鄉光莒候問誠忠顏 戶入收低問慰 建基察視。省府119次委員會議移師馬祖，討論金馬文史工作等案。

【本報訊】福建省政府第一一九次委員會議移師馬祖，討論金馬文史工作等案。省府119次委員會議移師馬祖，討論金馬文史工作等案。

九月搭機人數仍逾二萬人次

政府觀光宣傳奏效，馬祖旅遊熱潮未褪

【本報訊】七、八月旅遊旺季過去之後，馬祖旅遊熱潮至今未褪，根據統計，九月份搭機空中交通總搭客人數為二萬一千多人，甚至超過七月的二萬八千人次。

根據連江縣政府觀光局統計資料顯示，今年七月搭機往返搭客人數為一萬八千四百六十七人，八月份為二萬二千一百一十九人，九月份為二萬一千八百三十九人。往年暑假結束後，九月份的空中搭客人數就會停止升溫，但今年在政府大力宣傳馬祖觀光之後，從九月份搭機人數可以看出馬祖旅遊熱潮至今未褪。

統計資料顯示，九月份的搭客人數不論是南北半島都超過七月份的量。據了解，十月份的人潮至今依然維持一定的量，甚至十一月都已有旅行社開始訂購位及馬祖包車，今年的旅遊人潮有明顯成長。

風吹雨淋 芹壁澳口起重機不堪使用 有礙觀瞻 公所近期拆除

【本報訊】一兩年前設置在芹壁澳口馬路旁的兩部小型起重機，因使用次數過多，在風吹雨淋下，目前已不堪使用，公所表示，這兩部起重機已嚴重損壞，且外觀不整齊，有礙觀瞻，公所決定近期內將這兩部起重機拆除。

公所表示，這兩部起重機是於一兩年前設置在芹壁澳口馬路旁的，當時是為了方便漁民吊放船隻之用。但由於使用次數過多，加上風吹雨淋，導致起重機嚴重損壞，且外觀不整齊，有礙觀瞻。公所決定近期內將這兩部起重機拆除，並重新設置新的起重機。

天冷水寒 部份民眾海邊晨泳 女生人數不亞於男生 十分神「泳」

【本報訊】清晨五點多，大部份民眾都還在溫暖的被窩中，就少數人能夠起床，但在東北季風呼呼吹，包件外套都還覺得冷，但是馬祖愛好晨泳的民眾，卻不畏天冷水寒，勇比蛙人下水游泳。

目前早上會來馬港海邊晨泳的民眾大約有十位，夏天人數比較多，大人加小孩大約有三十餘人，比較早來的民眾五點多就來，比



不畏天冷水寒，勇比蛙人下水游泳。日前早上會來馬港海邊晨泳的民眾大約有十位，夏天人數比較多，大人加小孩大約有三十餘人，比較早來的民眾五點多就來，比

莒光鄉代會臨時會 代表勘察各項工程進度

【本報訊】莒光鄉代會臨時會，由鄉代會主席陳道勳主持，鄉長王捷率同民政、財經等主管，率領各小組代表，於昨日（廿六日）上午八時，前往各工程現場，代表們逐一勘察各項工程進度，並與各小組負責人進行溝通，瞭解各項工程的進度及經費使用情況。

代表們在現場瞭解了各項工程的進度及經費使用情況，並與各小組負責人進行了溝通。代表們表示，將繼續關注各項工程的進度，確保各項工程能夠按時完工。

福澳濱海道路車禍 李玲肩胛骨嚴重骨折 後送治療

【本報訊】福澳濱海道路又發生車禍，一位李姓女計程車駕駛撞上路邊護欄後，造成肩胛骨嚴重骨折，並緊急由救護車送往馬祖醫院治療。此意外事故又突顯出計程車車速過快與車距的問題。

昨天上午八時許，在福澳濱海道路發生車禍。一輛李姓女駕駛的計程車與一輛由福澳往清水方向行駛的機車相撞。機車在後，撞及計程車後方，造成李姓女駕駛受傷。李姓女駕駛受傷部位為肩胛骨，骨折嚴重。救護車趕到現場後，將李姓女駕駛送往馬祖醫院治療。

環保局今明多場宣導講習 業者踴躍參加

【本報訊】連江縣環保局為加強環保意識，將於今日及明日兩天，分別在馬祖大樂及芹壁澳口兩地，舉辦多場環保宣導講習。環保局表示，歡迎各界人士踴躍參加。

環保局表示，此次講習將邀請專家學者，就環保意識、資源回收、污染防治等議題進行講解。講習將以淺顯易懂的方式，讓民眾瞭解環保的重要性，並鼓勵大家從日常生活做起，共同保護環境。

東引軍民運動會今晚閉幕

【本報訊】東引軍民運動會，於今晚七時在正堂舉行閉幕典禮。閉幕典禮由駐軍指揮官主持，並頒發獎狀給各項比賽的優勝者。閉幕典禮在熱烈的掌聲中圓滿結束。

閉幕典禮在熱烈的掌聲中圓滿結束。駐軍指揮官在致詞時表示，此次運動會不僅增進了軍民之間的友誼，也展現了東引鄉民的體育精神。他感謝鄉民對運動會的支持，並希望鄉民能繼續支持軍民活動。

菜賣只實其副名 場市菜帆青 為難計生者業 品食購採台自中軍

【本報訊】青帆菜市場，自中軍採辦食品，其品質優良，價格公道，深受鄉民喜愛。但由於採辦食品種類繁多，且價格波動較大，業者表示，採辦食品對業者來說，確實是一個難題。

業者表示，採辦食品對業者來說，確實是一個難題。由於採辦食品種類繁多，且價格波動較大，業者在採辦時需要花費大量的精力和金錢。此外，採辦食品還需要考慮到運輸和儲存等問題，這也增加了業者的負擔。

馬祖大樂冰吉他演奏 撩起東引軍民熱情

【本報訊】由連江縣文化局主辦的「馬祖大樂」音樂活動，將於近日在東引鄉舉行。屆時將有冰吉他演奏、鋼琴演奏等精彩節目，預計將撩起東引鄉民的熱情。

「馬祖大樂」音樂活動，將於近日在東引鄉舉行。屆時將有冰吉他演奏、鋼琴演奏等精彩節目。活動旨在豐富鄉民的業餘文化生活，促進鄉民之間的交流與友誼。

瞭解孩子進食狀況 肯定校方用心

【本報訊】坂里國小昨日首度舉辦營養午餐與家長有約活動，每週二、四都有兩位家長與學生共進午餐，主要目的是希望讓家長瞭解學校營養午餐的品質與量，每週都有機會與家長共進午餐。

坂里國小昨日首度舉辦營養午餐與家長有約活動。活動內容包括家長與學生共進午餐，並與校方進行交流。家長們對學校營養午餐的品質表示肯定，並對校方的用心表示讚賞。

仁愛校內歌唱賽 全校都是參賽者

【本報訊】仁愛國小昨日舉辦歌唱比賽，除了低年級以外，全校三到六年級二十幾位學生全部參加。校長王建華表示，歌唱比賽不僅能培養學生的音樂興趣，還能提高學生的自信心。

仁愛國小昨日舉辦歌唱比賽。比賽吸引了全校三到六年級二十幾位學生參加。校長王建華表示，歌唱比賽不僅能培養學生的音樂興趣，還能提高學生的自信心。他希望學生能通過比賽，展現自己的才華。

過錯莫友朋工勞竿北 會討研規法動勞

【本報訊】連江縣工會今日，明兩天在北竿義消大樓會議室舉行，歡迎勞工朋友踴躍參加。會議將討論勞工權益保護、勞動法規等議題。

連江縣工會今日，明兩天在北竿義消大樓會議室舉行。會議將討論勞工權益保護、勞動法規等議題。工會表示，將繼續關注勞工權益，為勞工朋友提供服務。

北竿勞工朋友莫過錯 會討研規法動勞

【本報訊】連江縣工會今日，明兩天在北竿義消大樓會議室舉行，歡迎勞工朋友踴躍參加。會議將討論勞工權益保護、勞動法規等議題。

連江縣工會今日，明兩天在北竿義消大樓會議室舉行。會議將討論勞工權益保護、勞動法規等議題。工會表示，將繼續關注勞工權益，為勞工朋友提供服務。

架勢十足 活像明星選拔

【本報訊】仁愛國小昨日舉辦歌唱比賽，除了低年級以外，全校三到六年級二十幾位學生全部參加。校長王建華表示，歌唱比賽不僅能培養學生的音樂興趣，還能提高學生的自信心。

仁愛國小昨日舉辦歌唱比賽。比賽吸引了全校三到六年級二十幾位學生參加。校長王建華表示，歌唱比賽不僅能培養學生的音樂興趣，還能提高學生的自信心。他希望學生能通過比賽，展現自己的才華。

仁愛校內歌唱賽 全校都是參賽者

【本報訊】仁愛國小昨日舉辦歌唱比賽，除了低年級以外，全校三到六年級二十幾位學生全部參加。校長王建華表示，歌唱比賽不僅能培養學生的音樂興趣，還能提高學生的自信心。

仁愛國小昨日舉辦歌唱比賽。比賽吸引了全校三到六年級二十幾位學生參加。校長王建華表示，歌唱比賽不僅能培養學生的音樂興趣，還能提高學生的自信心。他希望學生能通過比賽，展現自己的才華。

青帆菜市場 為難計生者業 品食購採台自中軍

【本報訊】青帆菜市場，自中軍採辦食品，其品質優良，價格公道，深受鄉民喜愛。但由於採辦食品種類繁多，且價格波動較大，業者表示，採辦食品對業者來說，確實是一個難題。

業者表示，採辦食品對業者來說，確實是一個難題。由於採辦食品種類繁多，且價格波動較大，業者在採辦時需要花費大量的精力和金錢。此外，採辦食品還需要考慮到運輸和儲存等問題，這也增加了業者的負擔。

全縣校際比賽 離島選手齊聚南竿

各校好手摩拳擦掌，準備一展身手



東莒國小的五位學生昨日搭船抵南竿參加今天的校際比賽，但由於年紀小、風浪大，上了岸後還在船艙裏休息，晚飯後又恢復生龍活虎。(圖/文：張登傑)

一本報訊一為參加今年的全縣校際比賽，離島各校選手齊聚南竿，各校好手摩拳擦掌，準備一展身手。各校選手在比賽中，展現了精湛的技藝，贏得了觀眾的熱烈掌聲。

地區國中小校際競賽開鑼

國語文、歌唱及游泳比賽陸續登場

一本報訊一從今天開始到十一日三天的地區國中小校際競賽，在馬祖各中小學校間展開。此次校際競賽，包括國語文、歌唱、游泳、田徑、球類等項目。各校選手在比賽中，展現了精湛的技藝，贏得了觀眾的熱烈掌聲。



塘岐附幼舉辦國慶遊行活動，隊伍繞行塘岐社區，吸引目光。(圖/文：陳鵬雄)

歌唱比賽通影錄播 晚明13頻道

鄉親別錯過，晚明13頻道

一本報訊一連江縣九十二年國慶中小學校際歌唱比賽，將於十月十三日晚間七時至十時，在馬祖各中小學校間展開。主辦單位歡迎家長同學到場聆聽，並透過電視轉播，讓鄉親們也能欣賞到精彩的比賽。

景管處今年度工程款項分配定案

東引中柱島坑道規劃案確定排不上

一本報訊一今年度，馬祖風景區管理處在東引推動的各項工程，已經接近尾聲。據瞭解，所剩無幾的五百餘萬餘款項，已無法使用。東引中柱島坑道規劃案，因經費不足，確定排不上。

慶祝國慶日 塘岐附幼社區遊行

小小兵團所到之處盡是焦點

一本報訊一一年一度的國慶日又一年了，以前大街小巷還會懸掛國旗，現在各家戶連旗也不掛了。塘岐附幼每年在國慶日前都會舉辦小小兵團遊行活動，今年團內中、大、小班學生加起來有四十多人，陣容比往年更壯觀。昨天上午在團長及家長陪同下，身穿鮮艷服裝的遊行隊伍出現在塘岐街上，吸引了所有人的目光。

「閱讀植根」名額未滿 民眾莫向隅

一本報訊一文化局將於十月十一日至十月十二日舉辦「閱讀植根」活動，名額以七十人為限，目前尚有餘額。歡迎民眾踴躍參加。活動內容包括：全國戲曲比賽獲獎作品、因此得到「閱讀植根」名額的民眾，請在十月十一日以前報名，報名專線：(〇八三六)二二四六、林玉娟小姐。

工會舉辦勞動法制說明會

聽你給說家專，益權工勞

一本報訊一行政院勞委會為過去三年來推動的勞工法制改革，由勞工部主辦，工會承辦，將於十月十日(星期五)上午九時，在福澳運動場舉辦「雙十節捍衛中華民國健行活動」。歡迎地區鄉親父老兄弟姊妹呼朋引伴，扶老攜幼，共襄盛舉，走出健康邁向希望。

文化機關義工研習受理報名

一本報訊一行政院文化建設委員會辦理九十二年文化機關義工研習，研習時間從十月十三日至十月十五日，地點在台北縣萬里鄉翡翠灣飯店。欲參加的民眾請電：(〇八三六)二二四六、連江縣文化局林玉娟小姐。文化局表示，此次活動的目的是透過專家的演說、分享、倡導義工服務的精神與專業訊息，提供獲取新知及擴展視野的機會，進而提升個人對於文化服務層面的關懷與參與度。藉此交流服務經驗，在激勵自我成長與肯定間，尋求「承上啟下」的服務生命力。

島龜-居民祖馬

儒蛋李/作畫

「閱讀植根」名額未滿 民眾莫向隅

一本報訊一戲曲人生與詩詞賞析的老師是台北市金華國中的林孟華、蔡舜時擔任，兩位老師所指導的學生參加全國戲曲比賽獲獎作品，因此得到「閱讀植根」名額的民眾，請在十月十一日以前報名，報名專線：(〇八三六)二二四六、林玉娟小姐。

雙十國慶健康向前走

以行動捍衛中華民國，讓馬祖走向康莊大道

為慶祝雙十國慶謹訂於十月十日(星期五)上午九時於福澳運動場舉辦

「雙十節捍衛中華民國健行活動」

【愛國家、愛國旗，請家家戶戶雙十掛國旗】

歡迎地區鄉親父老兄弟姊妹呼朋引伴，扶老攜幼，共襄盛舉，走出健康邁向希望。

健行路線：福澳運動場(發送紀念品、彩券、小國旗及汽球)→清水→民俗文物館→志清發電廠→中山門(兌換紀念品)

主辦單位：南竿鄉公所/南竿鄉代會/連江縣婦女會/漁會/農會/工會/商會

承辦單位：中國國民黨連江縣黨部 誠摯敬邀

燒發題議通交 會閉會時臨會議縣

件條航飛場機竿南疑質建書陳、次航輪馬臺復恢求要江永張

在臨時動議中，議員們也就近期許多問題提出質詢，請縣長及相關單位主

【本報訊】連江縣議會第五屆第五次臨時會議，於昨日（廿九日）下午二時在縣議會禮堂閉會。議長陳清波在閉會詞中，對議員們在會中提出的各項提案，表示將由相關單位負責辦理，並感謝議員們對縣政的關心與支持。

議長陳清波在閉會詞中表示，縣議會是縣民的代表機關，議員們在會中提出的各項提案，都是為了縣民的利益。他呼籲議員們繼續發揚愛國愛鄉精神，為縣民服務，為縣政發展貢獻力量。

議長陳清波在閉會詞中，對議員們在會中提出的各項提案，表示將由相關單位負責辦理，並感謝議員們對縣政的關心與支持。他呼籲議員們繼續發揚愛國愛鄉精神，為縣民服務，為縣政發展貢獻力量。

議員們在會中提出的各項提案，包括：要求縣長張永江恢復馬尾輪航次、要求陳書廉改善交通、要求南竿機場飛機起降安全等。這些提案引起了縣民的廣泛關注。



縣長陳清波與議員們在臨時會議閉會後合影。圖為議長陳清波與議員們在臨時會議閉會後合影。

馬祖日報

行政院新聞局出版登記局版登報字第壹零壹號
 發行人：陳雲生 社長：吳依水
 地址：馬祖南竿仁愛村19號 電話：二五二一
 印刷者：華城印刷公司
 傳真：二二二四六
 號八九三六一第
 MA TSU DAILY NEWS
 元十九費收月每 張一開對版出日今

今日地區天氣
 氣溫：23至25度
 風向：東北風
 海面風力：5至6陣風8級
 浪高：2至3公尺

台灣海峽北部海面
 三天氣象預報
 10日：東北風 5至6陣風8級
 11日：東北風 6陣風8轉4級
 12日：東北風 4至5陣風7級

今日潮汐時間
 第一次潮水 漲時：22:32 滿潮：238公分
 退時：16:34 乾潮：-299公分
 第二次潮水 漲時：10:16 滿潮：240公分
 退時：04:19 乾潮：-287公分

今日開運指南
 農曆：九月十五日
 宜：祭祀
 忌：凡事少取



為中華民國國慶而慶祝

今天，是中華民國國慶。在過去這九十二年來，我們經歷了許多風雨，但我們始終堅守著「中華民國」這面旗幟。今天，我們要以最熱烈的心情，慶祝這一個偉大的日子。

中華民國的歷史，是一部充滿艱辛與奮鬥的歷史。從孫中山先生提出「三民主義」開始，我們就踏上了追求國家獨立、民族復興的道路。在孫先生之後，蔣中正先生領導我們建立了中華民國，並在艱苦的環境中，維護了國家的主權與領土完整。

今天，我們慶祝國慶，不僅是為了紀念孫中山先生，更是為了紀念所有為中華民國的興衰存亡而奮鬥的先賢。我們要以他們的足跡為指引，繼續為國家的繁榮與民族的團結而努力。

議提長議 票善改榮立求要 爭抗行進除排不 應回不前底月

【本報訊】議長陳清波在臨時會議中，對議員們提出的各項提案，表示將由相關單位負責辦理。他呼籲議員們繼續發揚愛國愛鄉精神，為縣民服務，為縣政發展貢獻力量。

議員們在會中提出的各項提案，包括：要求縣長張永江恢復馬尾輪航次、要求陳書廉改善交通、要求南竿機場飛機起降安全等。這些提案引起了縣民的廣泛關注。

媒體報導 桃園馬祖同鄉會理事改選「不平靜」

【本報訊】關於媒體報導指出，桃園馬祖同鄉會理事改選，因會務改革引發爭議，目前正由警方維持秩序。據悉，該會理事改選過程並不順利，部分成員對改選結果表示不滿，甚至出現了一些過激行為。

馬祖同鄉會表示，理事改選是該會的正常事務，應當在民主、公開、公平的基礎上進行。對於媒體報導中提到的「不平靜」情況，該會表示遺憾，並呼籲各方保持冷靜，通過合法途徑解決問題。

本報八月份稿費即起發放

【本報訊】本報八月份稿費已結算出爐，即日起發放。請各作者於上班時間撥打二二二七六六號，請各作者於上班時間撥打二二二七六六號。

本報自創刊以來，承蒙廣大讀者的支持與愛護，稿件數量不斷增加。為了感謝作者的辛勤勞動，本報決定提高稿費標準，並縮短發放週期。八月份稿費將於近日內發放完畢，請作者留意。

性特散分形地島五鄉四 局全顧難善改通交際島

【本報訊】連江縣政府正積極籌劃改善四鄉五島交通，以解決當地交通不便的問題。由於島嶼分散，交通建設面臨諸多困難，政府將採取多種措施，包括興建橋樑、改善航線等，以促進當地經濟發展和民生改善。

四鄉五島交通不便，一直是當地居民的一大難題。為了改善交通狀況，縣政府決定投入資金，興建多座橋樑，並增加航線班次。目前，各項工程正在積極籌劃中，預計近期內即可動工。

福澳碼頭工程報導有誤 縣府要求中時更正

【本報訊】連江縣政府要求中時新聞更正關於福澳碼頭工程的報導。報導中提到的部分數據與事實不符，縣府已要求該報進行更正，以確保報導的準確性和公正性。

福澳碼頭工程是連江縣的一項重大建設項目，受到社會各界的廣泛關注。在報導過程中，中時新聞出現了一些失實之處，縣府為了維護政府形象和公眾利益，特要求該報進行更正。

商業會理事長改選 陳書廉高票蟬連

【本報訊】連江縣商業會昨日舉行理事改選，由現任理事長陳書廉以高票蟬連。陳書廉在當選後表示，將繼續秉承服務宗旨，為會員提供優質服務，促進縣內商業繁榮。

連江縣商業會理事改選，吸引了眾多會員踴躍參加。陳書廉在當選後表示，他將繼續努力，為會員提供優質服務，促進縣內商業繁榮。

迎電話二四二六

該會現有會員代表共有二十七位，已於昨日改選產生新任理事長。新任理事長表示，將繼續秉承服務宗旨，為會員提供優質服務，促進縣內商業繁榮。

連江縣商業會理事改選，吸引了眾多會員踴躍參加。新任理事長在當選後表示，他將繼續努力，為會員提供優質服務，促進縣內商業繁榮。

連江縣衛生局 關心您

部分負擔措施。連江縣衛生局為關心廣大市民的健康，特推出部分負擔措施。該措施旨在減輕市民在醫療方面的負擔，提高醫療服務的可及性。

連江縣衛生局表示，將繼續加大對醫療服務的投入，提高醫療服務水平，為廣大市民提供優質的醫療服務。

福澳碼頭工程報導有誤 縣府要求中時更正

【本報訊】連江縣政府要求中時新聞更正關於福澳碼頭工程的報導。報導中提到的部分數據與事實不符，縣府已要求該報進行更正，以確保報導的準確性和公正性。

福澳碼頭工程是連江縣的一項重大建設項目，受到社會各界的廣泛關注。在報導過程中，中時新聞出現了一些失實之處，縣府為了維護政府形象和公眾利益，特要求該報進行更正。

文/連江縣政府工務局

中興工程顧問股份有限公司。本工程於九十年十一月廿八日開工，工期為四年。目前工程正積極籌劃中，預計近期內即可動工。

連江縣政府工務局表示，將繼續加大對交通建設的投入，提高交通服務水平，為廣大市民提供優質的交通服務。

幕落會大動運民軍引東

「終有始有」精神動運 現呈會晚以禮典幕閉

發給表現優秀的團體與選手。晚會最後的儀式，主辦單位也以預錄的畫面來呈現，在起立注視下，會旗、聖火在臺幕裡緩緩降下，熄滅。然後在大合唱「朋友」的歌聲中，東引軍民九十二年運動會圓滿落幕。

閉幕晚會中，旅長王興財少將、鄉長陳寶銘和鄉代會主席楊雲成也分別上台將獎盃、獎牌頒發給表現優異的團體與選手。晚會最後的儀式，主辦單位也以預錄的畫面來呈現，在起立注視下，會旗、聖火在臺幕裡緩緩降下，熄滅。然後在大合唱「朋友」的歌聲中，東引軍民九十二年運動會圓滿落幕。

「本報訊」東引軍民運動大會閉幕典禮，是以晚會的方式呈現，軍民共同籌劃了許多精彩的節目，為首度舉辦的聯合運動會劃下完美句點，並期待這項深具意義的活動能傳承下去，使東引的運動風氣能夠提升與紮根。

一個月以前，首次舉辦的軍民運動大會，在東湧運動公園盛大熱鬧開幕。為了表現「有始有終」的運動精神，主辦單位在閉幕典禮的籌備工作上也極其用心，將閉幕晚會設計得包裝得像嘉年華會一般，洋溢著歡樂與溫馨。擔任運動大會會長的鄉長陳寶銘，對這次工作人員誠心熱情、發揮團隊精神，完成使命的服務精神，在閉幕晚會中再度表示嘉勉與敬意。陳寶銘指出，舉辦運動會的目的，主要是推廣地方運動風氣，讓居住在這裡的人都健康又有活力。

所有比賽的精華過程，主辦單位也剪輯成紀錄片，在節目還沒開始前播放給所有在場的選手與觀眾欣賞，讓在場軍民對運動會的過程和選手努力以赴的表現，有更深入的瞭解。節目開始後，首先登場的是步一營的一鐵獅玉玲瓏，生趣幽默的說唱表演，逗得台下觀眾是笑聲不絕。接著是東引國小的一音樂嘉年華，數十位學生在台上以笛、木琴等樂器合奏，表達對生長地方的關懷。婦女會準備的拳擊舞，表演時，也展現了舞者的優雅與熱情。在稍後登台表演的樂隊，熱情動聽的音樂，加上動感美觀的身姿，將晚會的氣氛推到了高潮。另外，海韻詩、笑話、歌朗誦、兩樓連啦啦隊表演，也都緊緊吸引住觀眾的所有目光，贏得熱烈的掌聲。



東引軍民運動會閉幕典禮以晚會方式呈現，內容豐富精彩。(文/圖)

東引地區九十二年軍民運動大會龍虎榜

(步三營)、第五名陳顯彰
(步一營)、第一名張敬偉
(步二營)、第二名張敬偉
(步三營)、第三名張敬偉
(步四營)、第四名張敬偉
(步五營)、第五名張敬偉

(步三營)、第三名林炳文
(步一營)、第一名張雪華
(步二營)、第二名張雪華
(步三營)、第三名張雪華
(步四營)、第四名張雪華
(步五營)、第五名張雪華

(步三營)、第一名田家福
(步一營)、第二名田家福
(步二營)、第三名田家福
(步三營)、第四名田家福
(步四營)、第五名田家福

(步三營)、第一名李宏偉
(步一營)、第二名李宏偉
(步二營)、第三名李宏偉
(步三營)、第四名李宏偉
(步四營)、第五名李宏偉

(步三營)、第一名李宏偉
(步一營)、第二名李宏偉
(步二營)、第三名李宏偉
(步三營)、第四名李宏偉
(步四營)、第五名李宏偉

(步三營)、第一名李宏偉
(步一營)、第二名李宏偉
(步二營)、第三名李宏偉
(步三營)、第四名李宏偉
(步四營)、第五名李宏偉

西莒自提機11日暫停使用

【本報西莒記者陳樂團報導】西莒青帆漁港裝設陸上公共設施「電動吊桿絞纜起重機」一台，已安裝竣工，耗資新台幣一百一十七萬七千元，將有利小型漁船從港內水面吊上陸地進行大修或避風。

由行政院農委會漁業署全額補助九十二年度購建漁港陸上公共設施起重機在青帆港供漁民使用。該電動吊桿絞纜起重機，主體鋼鐵結構，使用三相動力電，機座、吊桿、吊桿臂長九米，可以吊起六十度旋轉、無線遙控操作，一次可吊起五噸重物，除吊小型漁船外，其他漁網、漁具、漁獲物亦可利用，便捷、安全無虞。

青少年輔導計畫 各校報告執行進度

【本報訊】昨日各校校長、輔導主任以及專案承辦人在中正國民小學舉辦「青少年輔導計畫執行小組及輔導團第一次會議」，討論青少年輔導計畫各校執行情形報告，介壽國中、小「兩性平等教育」，介壽國中小「中級學生復學輔導」。

校際比賽第一天 選手實力傾囊而出

語文冠軍東引國中 介壽國中、小囊括朗讀寶座

【本報訊】經過激烈的比賽，連江縣校際語文競賽演說和朗讀的獲獎名單已經出爐，至於作文、寫字(書法)、字音字形，由於評審的因素，將在過幾天公佈。

這次的演說比賽，東引中小和介壽中小兩校競爭激烈，兩校的演說選手形成捉對廝殺的局面，最後兩校打成平手，東引國小拿到國小組第一名，中正國中拿到國中組第一名；而兩組第二名正好相反，中正國小拿到國小組第二名，東引國中拿到國中組第二名。

至於朗讀比賽，介壽中小囊括國小組、國中組的第一名桂冠，穩穩佔住這項不可動搖的冠軍寶座，而東引中小則屈居國小組第二名。總體而言，今年國語文競賽演說和朗讀比賽，東引國中小表現最好，選手實力最平均，以一金三銀一銅的成績，在各個項目、各個組別都可以看到東引國小的名聲。

語文競賽演說和朗讀的得獎名單如下：
演說國小組：第一名東引國小蔡孟潔、第二名中正國小陳雅欣、第三名東引國小馮念祖。
朗讀國小組：第一名介壽國小曹玲、第二名東引國小謝寧、第三名介壽國小曹玲。
國語文競賽演說和朗讀決賽將於十月十一日(星期三)下午二時至四時，在介壽國中舉行。屆時將有全體師生參加，屆時將有全體師生參加。

壓花技藝研習 學員擠爆了!

【本報訊】由教育部主辦的「城鄉接軌」本屆總合類包花學園，目前擔任台灣師範大學推廣教育中心以及台北市社教館承辦的「壓花技藝研習」活動，推廣教育中心講師，是國內知名壓花專家，共有約一百五十名學員參加，第一梯次上課時間以老師為主，第二梯次上課時間以學員為主，兩梯次參加的人數都超過預定的名額，民眾參加十分踴躍。

這次研習營材料由主辦單位提供，學員透過老師的指導完成四種樣品，分別是：繡球、小夜燈、禮物袋以及桌布。學員說，簡單樸素的材料，透過老師的指導，竟變成像是精品店裡展示的藝術品，十分佩服講師的專業與技巧。

講師謝寶蓮畢業於日本柳川壓花藝術學院、日本真善美花藝設計學院、美國花藝設計學院、日

華藝數位藝術捐贈地方本土美術家畫作

【本報訊】「台灣本土美術家畫作」捐贈二十七副畫作的「華藝數位藝術」總經理常效宇表示，仁愛國小是金馬地區唯一的展出學校，今年底將畫作捐贈儀式，由連江縣長陳雪生主持，畫展將展出至十月十二日。

縣長陳雪生表示，要看到這些畫作的真品，要親到這些畫作的展出地點，對於離島民而言相當的不方便，透過數位科技的複製技術，使得小朋友在馬祖就可以從繪畫中認識世界風情。

新聞短打

【本報訊】連江縣政府環保局昨天分別舉辦「固定汙染法規及空汙收費說明會」及「噪音法規及空汙收費說明會」。兩場說明會均業都踴躍參加，透過講師解說，一起關心法令規定，以了解自身的權利義務。局長陳秀華也籲請所有業者要遵守環保相關規定，讓馬祖永遠「清」(靜)宜人。

昨天上午先登場的是固定汙染法規及空汙收費說明會，到場參加人士包括台電、馬祖酒廠、加油站及焚化爐業者。下午則是噪音法規及防治技術說明會，有十多位營造業者、卡拉OK及餐飲業者到場關心。透過專業講師的解說，讓與會人士了解現今相關環保法令規定，並加以配合改善。

環保局長陳秀華表示，本系列的說明會，主要是希望加強業者們遵守環保相關法令的概念，以維護馬祖的優質生活環境。而關於近期住戶反彈最嚴重的噪音問題，籲請業者們務必做好隔音設施，不然接獲民眾投訴，會立即派員前往監測，若超過法規標準即予以告發，請業者們勿以身試法。

物鮮新港漁帆青莒西

裝安成完機重起纜絞桿吊動電

【本報西莒記者陳樂團報導】西莒青帆漁港裝設陸上公共設施「電動吊桿絞纜起重機」一台，已安裝竣工，耗資新台幣一百一十七萬七千元，將有利小型漁船從港內水面吊上陸地進行大修或避風。

由行政院農委會漁業署全額補助九十二年度購建漁港陸上公共設施起重機在青帆港供漁民使用。該電動吊桿絞纜起重機，主體鋼鐵結構，使用三相動力電，機座、吊桿、吊桿臂長九米，可以吊起六十度旋轉、無線遙控操作，一次可吊起五噸重物，除吊小型漁船外，其他漁網、漁具、漁獲物亦可利用，便捷、安全無虞。

眾望所歸

連江縣商業會全體同仁 賀

陳書廉先生連任連江縣商業會第十三屆理事長
王禮雲先生、陳書建先生當選常務理事
林中超先生當選常務監事
陳書朝先生、李銀傑先生、劉宜臺先生、許其光先生、林孝任先生、陳秋英女士當選理事
吳金平先生、劉依金先生當選監事
顧問曹依好先生、吳洪官先生、李秀華女士

行政院新聞局出版事業登記證警字第零零壹號
 發行人：陳雲生 社長：吳依水
 地址：馬祖南竿仁愛村19號 電話：二五二一
 印刷：華城印刷公司 印刷：華城印刷公司
 地址：馬祖南竿仁愛村19號 電話：二五二一
 傳真：二二二四六

馬祖日報

號九九三六一第
 MA TSU DAILY NEWS
 元十九費收月每 張一開對版出日今

臺馬輪恢復每日航開

案方套配機升直論討，商會界各島離邀期近府縣

【本報訊】關於近期地方鄉親與議員均代表表達高度關切的一臺馬輪升直飛航措施等問題，縣府交通局長劉德全表示，除了「臺馬輪」已因應實際需求，恢復每日開航之外，另將於本月中旬召開交通專案會議，邀請離島鄉長及民代共同商酌，擬定大家都能接受的方案。

劉德全指出，今年為因應推出一項「臺馬輪」升直飛航措施，均延後調整；近日受到地區各界的高度關注，經縣長陳雪生指示後，預定於十月中旬召開交通專案會議進行討論，並於十月二十五日前定案。

劉德全指出，今年為因應推出一項「臺馬輪」升直飛航措施，均延後調整；近日受到地區各界的高度關注，經縣長陳雪生指示後，預定於十月中旬召開交通專案會議進行討論，並於十月二十五日前定案。

因應實際需求

「臺馬輪」已因應實際需求，恢復每日開航之外，另將於本月中旬召開交通專案會議，邀請離島鄉長及民代共同商酌，擬定大家都能接受的方案。

劉德全指出，今年為因應推出一項「臺馬輪」升直飛航措施，均延後調整；近日受到地區各界的高度關注，經縣長陳雪生指示後，預定於十月中旬召開交通專案會議進行討論，並於十月二十五日前定案。

劉德全指出，今年為因應推出一項「臺馬輪」升直飛航措施，均延後調整；近日受到地區各界的高度關注，經縣長陳雪生指示後，預定於十月中旬召開交通專案會議進行討論，並於十月二十五日前定案。

府會首長籲請陸委會落實下放到地方

【本報訊】針對立法院修正通過兩岸關係條例有關「複委託條款」，曾代表馬祖與福州馬尾簽署「兩馬協議」的連江縣議長陳振清表示，希望陸委會能落實下放到地方，以利兩岸關係的發展。

陳振清指出，目前兩岸關係的發展，仍面臨許多困難，希望陸委會能落實下放到地方，以利兩岸關係的發展。

陳振清指出，目前兩岸關係的發展，仍面臨許多困難，希望陸委會能落實下放到地方，以利兩岸關係的發展。

南竿末班機時刻提前 未知會大眾

【本報訊】關於連江縣議會通過的南竿末班機時刻提前一事，引起南竿鄉民不滿，認為縣府在未經充分溝通的情況下，擅自更改時刻，影響了鄉民的正常生活。

鄉民代表表示，南竿末班機時刻的提前，是為了配合北竿末班機時刻的調整，但並未充分考慮到南竿鄉民的實際需求。

鄉民代表表示，南竿末班機時刻的提前，是為了配合北竿末班機時刻的調整，但並未充分考慮到南竿鄉民的實際需求。

李金梅表不滿 罔顧旅客權益

【本報訊】關於連江縣議會通過的南竿末班機時刻提前一事，李金梅表示，縣府在未經充分溝通的情況下，擅自更改時刻，罔顧了旅客的權益。

李金梅指出，南竿末班機時刻的提前，是為了配合北竿末班機時刻的調整，但並未充分考慮到南竿鄉民的實際需求。

李金梅指出，南竿末班機時刻的提前，是為了配合北竿末班機時刻的調整，但並未充分考慮到南竿鄉民的實際需求。

兩岸條例修正，有利小三通推動

【本報訊】立法院前天三讀通過兩岸人民關係條例修正草案，其中擴大小三通航線，將有利於推動兩岸關係的發展。

擴大小三通航線，將有利於推動兩岸關係的發展，促進兩岸經貿往來。

擴大小三通航線，將有利於推動兩岸關係的發展，促進兩岸經貿往來。

版改頁網報子電報本

【本報訊】本報自即日起將進行改版，增加網路版內容，以方便讀者隨時隨地閱讀新聞。

增加網路版內容，以方便讀者隨時隨地閱讀新聞，提高新聞的傳播效率。

增加網路版內容，以方便讀者隨時隨地閱讀新聞，提高新聞的傳播效率。

走出起一家大 國民華中衛捍

【本報訊】中華民國衛捍會將於近日舉行盛大活動，慶祝該會成立週年，並呼籲各界人士踴躍參加。

慶祝該會成立週年，並呼籲各界人士踴躍參加，共同為國家的繁榮穩定貢獻力量。

慶祝該會成立週年，並呼籲各界人士踴躍參加，共同為國家的繁榮穩定貢獻力量。

味慶國浪也祖馬 歲萬呼高旗國舞揮

【本報訊】馬祖鄉民昨日舉行盛大國旗舞活動，慶祝中華民國國慶，場面熱烈，民眾踴躍參與。

慶祝中華民國國慶，場面熱烈，民眾踴躍參與，展現了鄉民對祖國的深厚感情。

慶祝中華民國國慶，場面熱烈，民眾踴躍參與，展現了鄉民對祖國的深厚感情。

旅遊品質應重於量 馬祖觀光發展要的是長久

【本報訊】旅遊業者呼籲，馬祖觀光發展應重品質而非數量，應注重提升旅遊服務品質，以吸引遊客長期回訪。

應注重提升旅遊服務品質，以吸引遊客長期回訪，促進馬祖旅遊業的可持續發展。

應注重提升旅遊服務品質，以吸引遊客長期回訪，促進馬祖旅遊業的可持續發展。

阿婆魚麵店接獲疑似騷擾電話

【本報訊】位於北竿中正路的阿婆魚麵店，近日接獲多通疑似騷擾電話，店方表示已報警處理，目前情況穩定。

店方表示已報警處理，目前情況穩定，店方將加強防範措施，確保經營環境的安全。

店方表示已報警處理，目前情況穩定，店方將加強防範措施，確保經營環境的安全。

成本高昂 直升機無法成島際交通主力

【本報訊】直升機引進馬祖已有多時，但因其成本高昂，且維護保養困難，目前尚無法成為島際交通的主力。

且維護保養困難，目前尚無法成為島際交通的主力，政府應尋求其他更可行的交通方案。

且維護保養困難，目前尚無法成為島際交通的主力，政府應尋求其他更可行的交通方案。

今日地區天氣
 氣溫：24至30度
 風向：東北風
 海面風力：6陣風8轉4級
 浪高：3轉1公尺

台灣海峽北部海面
 三天氣象預報
 11日：東北風 6陣風8轉4級
 12日：東北轉西南風 4至5陣風7級
 13日：西北轉北風 5轉7陣風9級

今日潮汐時間
 第一次潮水
 漲時：22:58 滿潮：136公分
 退時：04:48 乾潮：-210公分
 第二次潮水
 漲時：10:47 滿潮：174公分
 退時：17:04 乾潮：-106公分

今日開運指南
 農曆：九月十六日
 宜：納采、結綰、牧養
 忌：剃髮、作灶、上樑

開獎號碼
 第092081期
 08 15 19 21 23 31
 特別號：25

開獎號碼
 第092081期
 1 2 2 7

成本高昂 直升機無法成島際交通主力

除非有補貼 一般大眾「搭不起」

【本報訊】直升機引進馬祖已有多時，但因其成本高昂，且維護保養困難，目前尚無法成為島際交通的主力。除非有政府補貼，一般大眾難以負擔。

馬祖觀光發展要的是長久，政府應尋求其他更可行的交通方案，如增加航線、提升服務品質等。

采風展星巨小小 賽比唱歌際校

后封婷念陳組小國、萱育朱組中國

【本報訊】全縣各校昨日進行歌唱比賽，第一屆全體學生合唱「國小」、「國中」、「國大」三首，分別獲得國小、國中、國大冠軍。

校際歌唱比賽得獎名單如下：第一名：第一屆全體學生合唱團，第二名：第一屆全體學生合唱團，第三名：第一屆全體學生合唱團。



校際歌唱比賽各校選手小小年紀展現巨星風采，評審老師說，看到馬祖孩子用心快樂地唱歌，從早上一直感動到下午。(圖/文：張登傑)

鄭豐喜獎助學金受理申請 地區青年學子20日前把握機會

【本報訊】縣政府教育局表示，由財團法人鄭豐喜文化教育基金會提供的「鄭豐喜獎助學金」即日起受理申請，歡迎地區符合條件的青年朋友踴躍提出申請，期限至十月二十日為止。

高雄理事長孟馬祖隊晉級前八強 擊退金門及澎湖選手 繼續向冠軍挺進

【本報訊】馬祖慢速壘球隊參加「高雄理事長盃」馬祖地區慢速壘球對抗賽，昨日擊敗金門、澎湖，目前兩戰兩勝晉級前八強。

東引南澳試辦停車措施 駕朋友配合，道路暢順見效

【本報訊】東引南澳地區國宅路停車問題，從這個月開始試辦停車措施，單月再換另一側的停車位。雖然未經主管機關正式公告實施，但是大部分駕駛人都相當配合，之前停車混亂、道路狹窄的情況也得到改善。

立法院預算委員會計畫11月考察金馬小三通

【本報訊】內政和預算委員會共同決定，將於十一月十一日到十三日，前往考察金馬小三通，並要求內政、國防、交通、財政等委員會，也要去考察。劉政鴻表示，考察團將由他率領，成員包括內政、國防、交通、財政等委員會的委員。

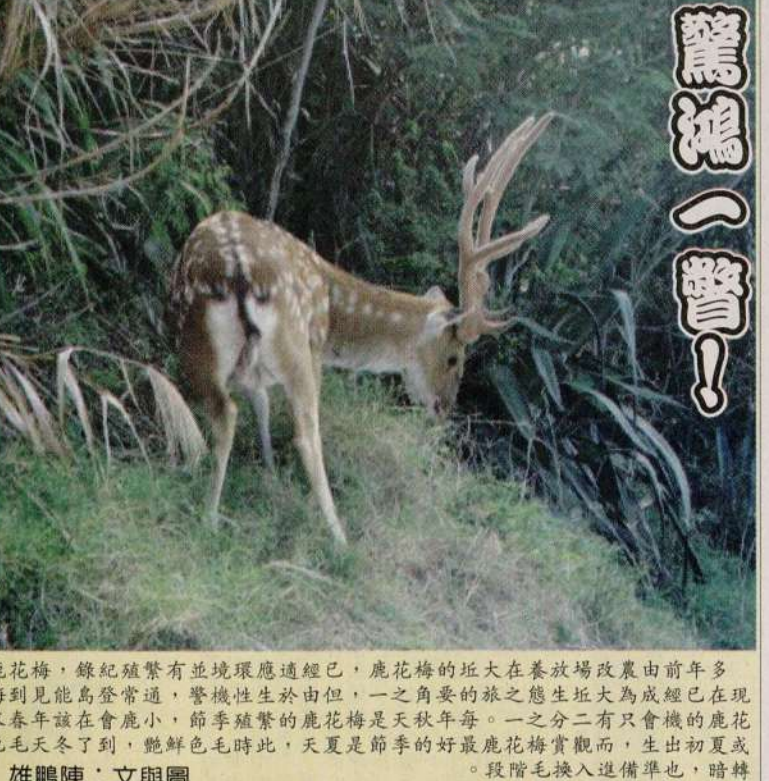
南澳停車脫序，不單是供需問題 公權力適當發揮 交通才會有秩序

【本報記者陳其敏報導】南澳是東引地區活動密度最高的地方，伴隨而來的便是停車空間不足的問題。但是目前南澳地區土地被高度利用的情況，如果只是單方面的從興建停車場的思考來尋求改善問題，想辦法將有限的空間變成停車位，相對地，居民的活動空間就會被縮減，也因車道的重疊，造成交通的阻塞。

引絕大部分的民衆都是守法的，在民生國宅停車措施試辦後，停車無序的現象已經大幅改善，主要就是靠警察人員持續不斷地引導，方式要求駕駛人配合，可見停車問題並不是只有興建停車場是唯一的辦法，還必須公權力適當發揮才能有效維持交通的秩序。

台北國際馬松拉松親齊步慢跑 12月21日邀地區鄉親參加

【本報訊】「二〇〇三台北國際馬松拉松」馬祖地區區區，即日起開始報名，歡迎地區鄉親踴躍參加。主辦單位表示，活動內容豐富，包括馬松拉松、半程馬拉松、親子慢跑等。



鷺鷥一瞥

雄鷺陳：文與圖

北市奇岩社區協會成員來馬取經 與地區對等單位經驗交流

【本報訊】台北市奇岩社區協會成員日前來馬祖，與地區對等單位進行經驗交流。協會表示，此次來馬的目的是為了學習馬祖社區發展的成功經驗，並尋求與馬祖社區的進一步合作。

鹿花梅，綠意盎然有並環境適宜，鹿花梅的堆大在農放場農由前年多在現現，鹿花梅的堆大在農放場農由前年多在現現，鹿花梅的堆大在農放場農由前年多在現現。

馬祖遊秋 祖馬遊秋

月一十至約之房訂 籬牆季淡遊旅後月九破打

光客也由自由轉變成觀光旅遊團為主，但假日自由觀光客又會出現。

【本報訊】日前馬祖的天氣已進入秋季，一般人以為今年馬祖旅遊熱潮已進入尾聲，準備進入觀光的寒冬，但是地區觀光指標飯店、民宿、旅館、旅館、房間數供不應求。

觀光指標飯店、民宿、旅館、旅館、房間數供不應求。觀光指標飯店、民宿、旅館、旅館、房間數供不應求。

觀光指標飯店、民宿、旅館、旅館、房間數供不應求。觀光指標飯店、民宿、旅館、旅館、房間數供不應求。

行政院新聞局出版事業登記證警字第001號
 發行人：陳雲生 社長：吳依水
 中華郵政特准掛號認爲新聞紙類
 地址：馬祖南竿仁愛村19號 電話：二五二一
 傳真：二二二四六
 印刷者：華城印刷公司
 號〇〇四六一第
 MA TSU DAILY NEWS
 元十九費收月每 張一開對版出日今

今日地區天氣
 氣溫：24至30度
 風向：東北轉偏南風
 海面風力：4至5陣風7級
 浪高：1至2公尺

台灣海峽北部海面
 三天氣象預報
 12日：東北轉偏南風 4至5陣風7級
 13日：偏南轉東北風 5轉7陣風9級
 14日：東北風 6至7陣風9級

今日潮汐時間
 第一次潮水
 漲時：23:23 滿潮：136公分
 退時：05:16 乾潮：-210公分
 第二次潮水
 漲時：11:17 滿潮：174公分
 退時：17:32 乾潮：-106公分

今日開運指南
 農曆：九月十七日
 宜：祭祀、治病
 忌：開市、動土、安葬

刺衝力全足卯手選 賽泳際校次首 眼耀麗亮績成 爐出勝優組各



校際游泳比賽選手們專心等待裁判的槍聲，比賽競爭激烈，多場比賽需要用現場攝影設備才能辨別出優勝。(圖/文：張登傑)

【本報訊】連續三天的校際游泳賽昨日在馬祖的天氣已進入秋季，一般人以為今年馬祖旅遊熱潮已進入尾聲，準備進入觀光的寒冬，但是地區觀光指標飯店、民宿、旅館、旅館、房間數供不應求。

【本報訊】連江縣衛生局昨日接獲九十二年度「後SARS時期院內感染控制查核輔導及醫院感染管制工作人員」教育訓練，由台北馬祖醫院副院長顏慶龍醫師等人來馬指導。

【本報訊】連江縣衛生局昨日接獲九十二年度「後SARS時期院內感染控制查核輔導及醫院感染管制工作人員」教育訓練，由台北馬祖醫院副院長顏慶龍醫師等人來馬指導。

【本報訊】連江縣衛生局昨日接獲九十二年度「後SARS時期院內感染控制查核輔導及醫院感染管制工作人員」教育訓練，由台北馬祖醫院副院長顏慶龍醫師等人來馬指導。

【本報訊】連江縣衛生局昨日接獲九十二年度「後SARS時期院內感染控制查核輔導及醫院感染管制工作人員」教育訓練，由台北馬祖醫院副院長顏慶龍醫師等人來馬指導。

【本報訊】連江縣衛生局昨日接獲九十二年度「後SARS時期院內感染控制查核輔導及醫院感染管制工作人員」教育訓練，由台北馬祖醫院副院長顏慶龍醫師等人來馬指導。

【本報訊】連江縣衛生局昨日接獲九十二年度「後SARS時期院內感染控制查核輔導及醫院感染管制工作人員」教育訓練，由台北馬祖醫院副院長顏慶龍醫師等人來馬指導。

【本報訊】連江縣衛生局昨日接獲九十二年度「後SARS時期院內感染控制查核輔導及醫院感染管制工作人員」教育訓練，由台北馬祖醫院副院長顏慶龍醫師等人來馬指導。

【本報訊】連江縣衛生局昨日接獲九十二年度「後SARS時期院內感染控制查核輔導及醫院感染管制工作人員」教育訓練，由台北馬祖醫院副院長顏慶龍醫師等人來馬指導。

【本報訊】連江縣衛生局昨日接獲九十二年度「後SARS時期院內感染控制查核輔導及醫院感染管制工作人員」教育訓練，由台北馬祖醫院副院長顏慶龍醫師等人來馬指導。

【本報訊】連江縣衛生局昨日接獲九十二年度「後SARS時期院內感染控制查核輔導及醫院感染管制工作人員」教育訓練，由台北馬祖醫院副院長顏慶龍醫師等人來馬指導。

落實閩東和道路整建政策

【本報訊】連江縣衛生局昨日接獲九十二年度「後SARS時期院內感染控制查核輔導及醫院感染管制工作人員」教育訓練，由台北馬祖醫院副院長顏慶龍醫師等人來馬指導。

【本報訊】連江縣衛生局昨日接獲九十二年度「後SARS時期院內感染控制查核輔導及醫院感染管制工作人員」教育訓練，由台北馬祖醫院副院長顏慶龍醫師等人來馬指導。

【本報訊】連江縣衛生局昨日接獲九十二年度「後SARS時期院內感染控制查核輔導及醫院感染管制工作人員」教育訓練，由台北馬祖醫院副院長顏慶龍醫師等人來馬指導。

【本報訊】連江縣衛生局昨日接獲九十二年度「後SARS時期院內感染控制查核輔導及醫院感染管制工作人員」教育訓練，由台北馬祖醫院副院長顏慶龍醫師等人來馬指導。

【本報訊】連江縣衛生局昨日接獲九十二年度「後SARS時期院內感染控制查核輔導及醫院感染管制工作人員」教育訓練，由台北馬祖醫院副院長顏慶龍醫師等人來馬指導。

【本報訊】連江縣衛生局昨日接獲九十二年度「後SARS時期院內感染控制查核輔導及醫院感染管制工作人員」教育訓練，由台北馬祖醫院副院長顏慶龍醫師等人來馬指導。

【本報訊】連江縣衛生局昨日接獲九十二年度「後SARS時期院內感染控制查核輔導及醫院感染管制工作人員」教育訓練，由台北馬祖醫院副院長顏慶龍醫師等人來馬指導。

【本報訊】連江縣衛生局昨日接獲九十二年度「後SARS時期院內感染控制查核輔導及醫院感染管制工作人員」教育訓練，由台北馬祖醫院副院長顏慶龍醫師等人來馬指導。

【本報訊】連江縣衛生局昨日接獲九十二年度「後SARS時期院內感染控制查核輔導及醫院感染管制工作人員」教育訓練，由台北馬祖醫院副院長顏慶龍醫師等人來馬指導。

【本報訊】連江縣衛生局昨日接獲九十二年度「後SARS時期院內感染控制查核輔導及醫院感染管制工作人員」教育訓練，由台北馬祖醫院副院長顏慶龍醫師等人來馬指導。

今日地區天氣
 氣溫：24至30度
 風向：東北轉偏南風
 海面風力：4至5陣風7級
 浪高：1至2公尺

台灣海峽北部海面
 三天氣象預報
 12日：東北轉偏南風 4至5陣風7級
 13日：偏南轉東北風 5轉7陣風9級
 14日：東北風 6至7陣風9級

今日潮汐時間
 第一次潮水
 漲時：23:23 滿潮：136公分
 退時：05:16 乾潮：-210公分
 第二次潮水
 漲時：11:17 滿潮：174公分
 退時：17:32 乾潮：-106公分

今日開運指南
 農曆：九月十七日
 宜：祭祀、治病
 忌：開市、動土、安葬

今日開運指南
 農曆：九月十七日
 宜：祭祀、治病
 忌：開市、動土、安葬

【本報訊】連江縣衛生局昨日接獲九十二年度「後SARS時期院內感染控制查核輔導及醫院感染管制工作人員」教育訓練，由台北馬祖醫院副院長顏慶龍醫師等人來馬指導。

【本報訊】連江縣衛生局昨日接獲九十二年度「後SARS時期院內感染控制查核輔導及醫院感染管制工作人員」教育訓練，由台北馬祖醫院副院長顏慶龍醫師等人來馬指導。

甘財寶先生長女筱娟小姐
 與薛氏君先生文定之喜
 盟結良緣
 連江縣政府企劃室主任曹爾元
 率全室同仁全賀

復興一村民舢舨翻覆 自行車上岸
 【本報訊】復興一村民陳立義昨日上午出海處理漁業時，所乘的舢舨在海上翻覆，陳立義自行游回岸上，目前身體情況並無大礙。

整合式篩檢報告領取 今最後一天
 【本報訊】整合式健康篩檢結果報告領取，今天在南竿領取檢驗報告的最後一天，時間從上午七時到下午二時，正常的民眾在介壽國中大小禮堂領取，異常的民眾在縣立醫院領取，還沒有領取檢驗報告的民眾請速來領取。

拆里宋石花老太太90大壽 熱鬧非凡
 【本報訊】北竿里村石花老太太王美滄先生，老太太子孫成羣，九十壽辰的場面相當熱鬧，上百位子孫、親友依循古禮為老太太祝壽。

留滯人百二近場機竿南 霧濃

力努大最盡已，難困度調機班束結假連：榮立 議抗桌拍，動激緒情客旅

【本報訊】南竿航空站昨日因濃霧影響，造成旅客大量留滯，旅客情緒激動，甚至拍桌抗議。南竿航空站昨日因濃霧影響，造成旅客大量留滯，旅客情緒激動，甚至拍桌抗議。南竿航空站昨日因濃霧影響，造成旅客大量留滯，旅客情緒激動，甚至拍桌抗議。



確在，位百兩近將客旅的祖馬在留滯，場開午上日昨站空航竿南祖馬 (保證張：文/圖)。議抗桌拍聲大，時台回機搭法無知

行政院新聞局出版事業登記證警字第零零壹號
 發行人：陳登生 社長：吳依水
馬祖日報
 中華民國二十九年十月三十日 星期一
 第一一四六號
 MA TSU DAILY NEWS
 元十九收費月每 張一開對版出日今

南竿航空站昨日因濃霧影響，造成旅客大量留滯，旅客情緒激動，甚至拍桌抗議。南竿航空站昨日因濃霧影響，造成旅客大量留滯，旅客情緒激動，甚至拍桌抗議。南竿航空站昨日因濃霧影響，造成旅客大量留滯，旅客情緒激動，甚至拍桌抗議。

【本報訊】南竿航空站昨日因濃霧影響，造成旅客大量留滯，旅客情緒激動，甚至拍桌抗議。南竿航空站昨日因濃霧影響，造成旅客大量留滯，旅客情緒激動，甚至拍桌抗議。南竿航空站昨日因濃霧影響，造成旅客大量留滯，旅客情緒激動，甚至拍桌抗議。

【本報訊】南竿航空站昨日因濃霧影響，造成旅客大量留滯，旅客情緒激動，甚至拍桌抗議。南竿航空站昨日因濃霧影響，造成旅客大量留滯，旅客情緒激動，甚至拍桌抗議。南竿航空站昨日因濃霧影響，造成旅客大量留滯，旅客情緒激動，甚至拍桌抗議。

【本報訊】南竿航空站昨日因濃霧影響，造成旅客大量留滯，旅客情緒激動，甚至拍桌抗議。南竿航空站昨日因濃霧影響，造成旅客大量留滯，旅客情緒激動，甚至拍桌抗議。南竿航空站昨日因濃霧影響，造成旅客大量留滯，旅客情緒激動，甚至拍桌抗議。

【本報訊】南竿航空站昨日因濃霧影響，造成旅客大量留滯，旅客情緒激動，甚至拍桌抗議。南竿航空站昨日因濃霧影響，造成旅客大量留滯，旅客情緒激動，甚至拍桌抗議。南竿航空站昨日因濃霧影響，造成旅客大量留滯，旅客情緒激動，甚至拍桌抗議。

【本報訊】南竿航空站昨日因濃霧影響，造成旅客大量留滯，旅客情緒激動，甚至拍桌抗議。南竿航空站昨日因濃霧影響，造成旅客大量留滯，旅客情緒激動，甚至拍桌抗議。南竿航空站昨日因濃霧影響，造成旅客大量留滯，旅客情緒激動，甚至拍桌抗議。

【本報訊】南竿航空站昨日因濃霧影響，造成旅客大量留滯，旅客情緒激動，甚至拍桌抗議。南竿航空站昨日因濃霧影響，造成旅客大量留滯，旅客情緒激動，甚至拍桌抗議。南竿航空站昨日因濃霧影響，造成旅客大量留滯，旅客情緒激動，甚至拍桌抗議。

【本報訊】南竿航空站昨日因濃霧影響，造成旅客大量留滯，旅客情緒激動，甚至拍桌抗議。南竿航空站昨日因濃霧影響，造成旅客大量留滯，旅客情緒激動，甚至拍桌抗議。南竿航空站昨日因濃霧影響，造成旅客大量留滯，旅客情緒激動，甚至拍桌抗議。

【本報訊】南竿航空站昨日因濃霧影響，造成旅客大量留滯，旅客情緒激動，甚至拍桌抗議。南竿航空站昨日因濃霧影響，造成旅客大量留滯，旅客情緒激動，甚至拍桌抗議。南竿航空站昨日因濃霧影響，造成旅客大量留滯，旅客情緒激動，甚至拍桌抗議。

【本報訊】南竿航空站昨日因濃霧影響，造成旅客大量留滯，旅客情緒激動，甚至拍桌抗議。南竿航空站昨日因濃霧影響，造成旅客大量留滯，旅客情緒激動，甚至拍桌抗議。南竿航空站昨日因濃霧影響，造成旅客大量留滯，旅客情緒激動，甚至拍桌抗議。

【本報訊】南竿航空站昨日因濃霧影響，造成旅客大量留滯，旅客情緒激動，甚至拍桌抗議。南竿航空站昨日因濃霧影響，造成旅客大量留滯，旅客情緒激動，甚至拍桌抗議。南竿航空站昨日因濃霧影響，造成旅客大量留滯，旅客情緒激動，甚至拍桌抗議。

【本報訊】南竿航空站昨日因濃霧影響，造成旅客大量留滯，旅客情緒激動，甚至拍桌抗議。南竿航空站昨日因濃霧影響，造成旅客大量留滯，旅客情緒激動，甚至拍桌抗議。南竿航空站昨日因濃霧影響，造成旅客大量留滯，旅客情緒激動，甚至拍桌抗議。

【本報訊】南竿航空站昨日因濃霧影響，造成旅客大量留滯，旅客情緒激動，甚至拍桌抗議。南竿航空站昨日因濃霧影響，造成旅客大量留滯，旅客情緒激動，甚至拍桌抗議。南竿航空站昨日因濃霧影響，造成旅客大量留滯，旅客情緒激動，甚至拍桌抗議。

【本報訊】南竿航空站昨日因濃霧影響，造成旅客大量留滯，旅客情緒激動，甚至拍桌抗議。南竿航空站昨日因濃霧影響，造成旅客大量留滯，旅客情緒激動，甚至拍桌抗議。南竿航空站昨日因濃霧影響，造成旅客大量留滯，旅客情緒激動，甚至拍桌抗議。

【本報訊】南竿航空站昨日因濃霧影響，造成旅客大量留滯，旅客情緒激動，甚至拍桌抗議。南竿航空站昨日因濃霧影響，造成旅客大量留滯，旅客情緒激動，甚至拍桌抗議。南竿航空站昨日因濃霧影響，造成旅客大量留滯，旅客情緒激動，甚至拍桌抗議。

【本報訊】南竿航空站昨日因濃霧影響，造成旅客大量留滯，旅客情緒激動，甚至拍桌抗議。南竿航空站昨日因濃霧影響，造成旅客大量留滯，旅客情緒激動，甚至拍桌抗議。南竿航空站昨日因濃霧影響，造成旅客大量留滯，旅客情緒激動，甚至拍桌抗議。

今日地區天氣
 氣溫：22至26度
 風向：偏南轉東北風
 海面風力：5轉7陣風9級
 浪高：2轉4公尺

台灣海峽北部海面 三天氣象預報
 13日：偏南轉東北風 5轉7陣風9級
 14日：東北風 6至7陣風9級
 15日：東北風 6至7陣風9級

今日潮汐時間
 第一次潮水 漲時：23:50 滿潮：213公分
 退時：05:44 乾潮：-313公分
 第二次潮水 漲時：11:48 滿潮：244公分
 退時：18:01 乾潮：-245公分

今日開運指南
 農曆：九月十八日
 宜：祭祀、嫁娶、作灶
 忌：安葬、開市

張金秋 敬告好友們
 莊淑月 敬告好友們
 我倆今天在馬祖結婚了！
 留待添丁時請吃酒
 福氣啦！

閱讀植根 賞析東方詩詞與西方樂曲之美
 本報訊：文化局「閱讀植根」活動上週末登場，東方詩歌吟唱、西洋電影配樂連綿兩天魅力釋放，透過講師們精闢解說、實際教唱，參與學員均感獲益良多。

縣長指示 劉德全今往立榮總公司
 南竿末班機更改時刻最迫切

幕落賽大釣磯季秋
 範奎李尾多最、鏢宗陳尾大最鯛黑
 多最也大最得釣福春陳組毛黑

磯釣協會理監事改選 林天德出任第三屆理事長
 本報訊：馬祖磯釣協會第三屆會員大會及理監事改選，十月十日在馬祖舉行。

讀者投訴 局務工
 本報訊：針對對有讀者向本報投訴指出，在馬祖承包工程，完工後，領款都會延遲。

本週支援醫療門診排定
 本報訊：本週醫師及服務門診排定，分別是耳鼻喉科李忠俊醫師及骨科黃建春醫師。

缺水聲中，凸顯海淡廠重要
 本報訊：南竿島用水量大，且最易發生缺水問題，這個月啟動台灣運水機制，中央以龐大經費支援運水計畫。

大棟鄭重駁斥福澳港偷工減料
 本報訊：根據中國時報八日報導，馬祖福澳港工程遭檢舉，偷工減料、監造不實。

本報啟事
 本報因版面調整，自即日起，將縮短篇幅，特此啟事。

本週支援醫療門診排定
 本報訊：本週醫師及服務門診排定，分別是耳鼻喉科李忠俊醫師及骨科黃建春醫師。

本報啟事
 本報因版面調整，自即日起，將縮短篇幅，特此啟事。

馬防部一九三旅實施動員教育召集 隊部訓基旅三九一導視令司部防馬 驗測過通利順，進精力努家大許期

【特約記者藍德龍報導】為瞭解基訓部隊訓練準備情形，馬防部司令陸中日前視導一九三旅基訓部隊，在副旅長及相關幕僚陪同下，親臨馬防部視導訓練場射擊訓練。

陸司令強調，部隊訓練必須不斷訓練，整體戰力才得以提昇，而各項課程又必須從最基本的動作開始要求，才能紮實基礎，強化戰力。同時，訓練必須具備配合，有明確的目標，才能發揮部隊最旺盛的鬥志和戰力。因此，期許每位弟兄透過每次的訓練機會，掌握要領與訣竅，藉以提昇自身能力，並在測驗時發揮最大成效，以爭取優異成績。

司令進一步指出，軍人負有保衛國家的重任，就在於平時落實戰備工作，做好萬全準備。各級訓練藍圖更須建立在「能戰能用的基礎，以形成分教合練、分層負責、劃分階段及計畫訓練方式，落實訓練工作。

最後，司令強調訓練安全的重要，要求所有訓練須在安全的前提下進行；並勉勵大家持續精進，強化戰術戰技，在嚴格要求下，能有更大的進步。



馬防部一九三旅實施動員教育召集 會茶揚表官教良優年二十九部防馬

【特約記者黃仲逸報導】馬防部日前於雲台煙墩營區舉辦一九三旅優良教官表揚茶會，由副司令蕭將軍主持，會中副司令除致贈優良教官紀念徽外，更與優秀教官共同享用精緻茶點，紀念每位受獎教官留下深刻回憶。

此次優良教官計有專業專長、軍法教育、體能戰技、駕訓隊及專業教官五類共四十八名教官。副司令在致詞時首先代表五類共四十八名教官，向全體官兵表示慰勉，並期許各位教官持續精進學能，將豐富的學識與經驗傳承下去，以提昇防區戰備訓練的素養與經驗傳承下去，以提昇防區戰備訓練的素養與經驗傳承下去。

最後，副司令舉杯向受獎教官祝賀，並合影留念，為茶會劃下完美句點。



一九四旅旅長走訪居民 與居民話家常 軍民關係更加融洽

【特約記者林志勇報導】為深入瞭解民情，展現一軍愛民、民敬軍的陸軍優良傳統精神，一九四旅旅長羅將軍日前走訪莒光當地居民，與當地居民話家常，一軍民、近日莒光地區嚴重缺水，對部隊及居民造成嚴重影響，如果地方事務需要軍方協助，在法規範圍內，一定義不容辭、全力支持。

開談中，當地居民反應由於近日缺水嚴重，在日常生活及蔬果種植方面，出現困難，希望軍方能提供協助。對此，旅長立即回應，有關缺水問題，旅部已擬定各項解決方案，近日將與防衛部進行溝通協調，以船運的方式，補給莒光地區水量的不足，以解決地方與部隊需求，當地居民對部隊官兵的鼎力相助，均深表謝意。

最後，旅長強調，在部隊訓練之餘，在法規範圍內，必定提供地方事務協助，以展現「一島一命、軍民一家」的精神，共同為莒光地區盡一份心力。



國軍官兵對辛亥革命應有的認知

清末民初，一群滿腔熱血的青年烈士們，秉持心中一股浩然正氣，與滿清政府展開一場驚天動地的鬥爭，此即辛亥武昌起義。辛亥革命的勝利，不僅開創中華民國的新里程，更象徵我國由君主專制走向民主共和的開端。因此「開國」的意義是開啓了二千餘年封閉的政治體制，邁向一個開放多元的新社會，人民有了參政的權利，成為國家的主人，不但確立了中華民國的民主政體，也開創憲政宏猷，以下就辛亥革命國軍官兵應有的認知述列如後：

一、近年來，中共不斷擴張軍備及其武力犯台的野心，台灣海峽並非可以憑恃的天險，光靠國軍戰力亦非萬全保障，唯有全民堅定「生命共同體」的共識，落實「全民國防」的觀念，為捍衛中華民國而努力。

二、根據憲法，中華民國國軍必須效忠國家，愛護人民，為捍衛國家生存發展，與百姓安全福祉而努力，並有「同島一命、休戚與共」，保衛二千三百萬同胞的責任。

三、這不僅是憲法所賦予的義務，也是全體官兵必須戮力以赴的責任，更是我全軍官兵無可旁貸的重要天職。

四、以往歷史的經驗告訴我們，唯有「準備戰爭」才能「確保和平」，而準備戰爭即是「準備戰事」的要素，為防禦受敵人猝然而至的襲擊，我們必須具備「居安思危」的憂患意識，提高敵情警覺，強化戰備整備，厚植國防戰力，做好萬全應戰的準備，始可有效阻遏敵人，達到預防戰爭，確保和平目標。

五、近年來，由於政治環境變遷，國軍官兵應超出狹隘的黨派、地域觀念，擺脫個人利益與情感糾葛，以國家安全及全民福祉守護者自居，服膺民主憲政體制，嚴守分際，堅持中立及超然立場，落實「政治中立」，軍隊國家化，專心致力於戰訓工作，做好國家安全與社會穩定的中流砥柱。

六、而革命事業的成功是歷經革命奮鬥的結果，而革命事業的發軔，正是一種為實踐民族尊嚴、民主自由、民生富裕的理想，而不屈不撓的開國精神。緬懷先賢先烈不惜犧牲一己之性命來造就中華民國之誕生，使中華民國成為自由、民主、均富的現代化國家而努力不懈。今天我們生活在具備現代化國家基礎的環境中，應深刻體認革命先烈不畏艱難的精神，為捍衛中華民國，持續推動民主憲政而努力，再次締造辛亥雙十的光輝，確保我國家的生存與安全。

馬防部一九三旅實施動員教育召集 做好後備動員「保家、保產、保鄉」準備

【特約記者藍德龍報導】馬防部司令陸中日前視導一九三旅基訓部隊，在副旅長及相關幕僚陪同下，親臨馬防部視導訓練場射擊訓練。

陸司令強調，部隊訓練必須不斷訓練，整體戰力才得以提昇，而各項課程又必須從最基本的動作開始要求，才能紮實基礎，強化戰力。同時，訓練必須具備配合，有明確的目標，才能發揮部隊最旺盛的鬥志和戰力。因此，期許每位弟兄透過每次的訓練機會，掌握要領與訣竅，藉以提昇自身能力，並在測驗時發揮最大成效，以爭取優異成績。

司令進一步指出，軍人負有保衛國家的重任，就在於平時落實戰備工作，做好萬全準備。各級訓練藍圖更須建立在「能戰能用的基礎，以形成分教合練、分層負責、劃分階段及計畫訓練方式，落實訓練工作。

最後，司令強調訓練安全的重要，要求所有訓練須在安全的前提下進行；並勉勵大家持續精進，強化戰術戰技，在嚴格要求下，能有更大的進步。

砲指部範圍安危精神講話

【特約記者簡碩傑報導】為落實各項防範危安作為，達到「零違法、零傷害」目標，馬防部九砲指部日前對所屬各連隊官兵實施軍紀講話。

指揮官強調，軍紀是部隊戰鬥力的保障，也是官兵安全的重要關鍵。在執行各項防範危安工作時，必須嚴格遵守各項規定，絕不允許有絲毫的懈怠。同時，官兵應加強自我保護意識，提高應變能力，確保在各種複雜環境下都能保持冷靜，妥善處理各種突發情況。

講話中，指揮官還強調了官兵之間的團結協作，要求各連隊之間要加強溝通與配合，共同維護部隊的整體利益和榮譽。最後，指揮官表示，將繼續加強對官兵的教育和訓練，確保各項防範危安工作落到实处，為部隊的穩定發展提供堅強保障。

看招 減疫

- 清除：清除室內外廢棄物。
- 換水：家中盛水容器每週清洗一次。
- 乾燥：地下室、不用容器保持乾燥。
- 防咬：戶外穿著長袖衣褲，塗抹防蚊藥膏。
- 施藥：以登記合格的殺蟲劑於家庭陰暗處噴灑，以清除蚊蟲。
- 緊急噴藥（限專業人員用）：當有新的疫情發生時，以病患住家及工作地點半徑五十公尺範圍內的住戶為對象，實施空間噴灑，經七至十日後再實施第二次噴灑。

施藥 緊急噴藥
乾燥 防咬
清除 換水

九十二年十月三日(週一)	十六日(週四)
九十二年十月四日(週二)	十七日(週五)
九十二年十月五日(週三)	十八日(週六)
九十二年十月六日(週四)	十九日(週日)
九十二年十月七日(週五)	二十日(週一)
九十二年十月八日(週六)	二十一日(週二)
九十二年十月九日(週日)	二十二日(週三)
九十二年十月十日(週一)	二十三日(週四)
九十二年十月十一日(週二)	二十四日(週五)
九十二年十月十二日(週三)	二十五日(週六)
九十二年十月十三日(週四)	二十六日(週日)
九十二年十月十四日(週五)	二十七日(週一)
九十二年十月十五日(週六)	二十八日(週二)
九十二年十月十六日(週日)	二十九日(週三)
九十二年十月十七日(週一)	三十日(週四)

輕鬆一下

有一天有一個人帶著一條狗到唱片公司，他說他是這條狗的經紀人，並說他這條狗會唱歌跳舞。

老闆不相信，就叫小狗表演一次。

當音樂響起，小狗跟著音樂載歌載舞，老闆目瞪口呆的看著小狗，一邊想著這一次捡到搖錢樹了，就趕快拿出合同希望與狗簽約。

老闆問：「怎麼回事？」

經紀人無奈的表示：「唉！那是他媽媽，他媽媽希望他兒子成爲一個醫生，演藝圈太複雜了！」

睛眼的孩小

這是個陽光普照的好日子。

一位爸爸一早起來，看見天色如此美好，就興高采烈的帶著小孩去海邊看海。站在海灘上，一眼望去，遠遠帆船點點，海天一色，真是美極了。尤其海水一股股的湧至，激浪成花，煞是美麗。

這位爸爸正陶醉在此人間美景時，低頭看了一下小孩。

沒想到，小孩竟是滿臉恐懼、愁容戚戚的模樣；不一會兒，小孩就放聲大哭，大哭了起來。爸爸滿臉訝異的蹲下去安慰小孩。這才瞧見，遠遠大浪湧來，狀似要將自己吞噬一般，不由得往後驚退。

自己看到的大海，是如此的絢麗壯觀；而小孩看到的，卻是如此恐怖！

我們常常要有異地而處的心理，別人的處境和別人的壓力，要尊重對方的情緒，要理解對方的感受，才能真正發現問題的所在。

——圖：砲指部黃仲逸、吳孟哲

馬祖日報

行政院新聞局出版登記局版號登字第壹零壹壹號
發行人：陳雪生 社長：吳依水
地址：馬祖南竿仁愛村19號 電話：二五二二一
印刷者：華城印刷公司
傳真：二二二四六

中華民國九十二年十月十四日
MA TSU DAILY NEWS
零售每份九元 訂閱每月二十八元

今日地區天氣

氣溫：20至23度
風向：東北風
海面風力：6至7陣風9級
浪高：3至4公尺

**台灣海峽北部海面
三天氣象預報**

14日	東北風	6至7陣風9級
15日	東北風	6至7陣風9級
16日	東北風	7陣風9轉5級

今日潮汐時間

第一次潮水	漲時：00:01 滿潮：200公分
	退時：06:13 乾潮：-308公分
第二次潮水	漲時：12:22 滿潮：233公分
	退時：18:32 乾潮：-220公分

今日開運指南

農曆：九月十九日
宜：祭祀、祈福、治病
忌：安床、造廟

開獎號碼

第0920082期
0 3 8 3

急著又奈無客旅祖馬留滯，「行」不都空海 班四飛連航夜竿北

【本報訊】受到北竿機場跑道施工影響，北竿機場目前每日僅能維持四班航線，旅客在馬祖留滯，無從搭機回台，旅客在馬祖留滯，無從搭機回台，旅客在馬祖留滯，無從搭機回台...

北竿機場跑道施工，導致每日僅能維持四班航線。旅客在馬祖留滯，無從搭機回台。目前北竿機場跑道施工，導致每日僅能維持四班航線。旅客在馬祖留滯，無從搭機回台。目前北竿機場跑道施工，導致每日僅能維持四班航線。旅客在馬祖留滯，無從搭機回台...

陳雪生與立榮航空調度機隊一次運輸旅客

【本報訊】上週日（十二日）因受北竿機場跑道施工影響，立榮航空與陳雪生共同調度機隊，一次運輸旅客。立榮航空與陳雪生共同調度機隊，一次運輸旅客。立榮航空與陳雪生共同調度機隊，一次運輸旅客...

介壽商場又淹了！海埔新生地生車停地又淹了！



戶住的中國，面裡家到淹會就水黃的高潭雨大起下要只，示表戶住場商壽介

【本報訊】介壽商場又淹了，由於受鋒面影響，昨日地區下起大雨，渾濁的黃水幾乎要淹到住戶家中。介壽商場又淹了，由於受鋒面影響，昨日地區下起大雨，渾濁的黃水幾乎要淹到住戶家中。介壽商場又淹了，由於受鋒面影響，昨日地區下起大雨，渾濁的黃水幾乎要淹到住戶家中...

海巡隊進駐莒光，任重道遠

【本報訊】海巡隊進駐莒光，任重道遠。海巡隊進駐莒光，任重道遠。海巡隊進駐莒光，任重道遠。海巡隊進駐莒光，任重道遠。海巡隊進駐莒光，任重道遠...

沒可不功傳宣體媒 長成光觀 度見能祖馬升提，力努續繼年明：位單關相

【本報訊】馬祖觀光發展，任重道遠。馬祖觀光發展，任重道遠。馬祖觀光發展，任重道遠。馬祖觀光發展，任重道遠。馬祖觀光發展，任重道遠...

用借期長方軍 館書圖清志引東 清釐待屬歸權產 帳有皆民軍

【本報訊】東引志清圖書館，東引志清圖書館，東引志清圖書館，東引志清圖書館，東引志清圖書館...

民眾質疑 郵件遞送效率不彰

軍郵局：遇郵件堆積，已加班投件

【本報訊】針對民眾質疑軍郵局郵件遞送效率不彰一事，軍郵局表示，遇有郵件堆積，已加班投件。軍郵局表示，遇有郵件堆積，已加班投件。軍郵局表示，遇有郵件堆積，已加班投件...

救難... 上老人... 連江縣衛生局 關心您

藝術家進駐校園 第一站到莒光

藉由學習互動，帶動校園藝文風氣，讓學子體驗藝術之美



藝術家進駐校園與恆國中小學童分組施教現場。(圖/文：陳樂園)

【本報西莒記者陳樂園報導】近幾年馬祖地區在縣長、縣議員們和教育局的推動下，馬祖的藝文保存和藝文活動如雨後春筍般蓬勃發展，前幾次舉辦的藝術家進駐，透過藝術家特殊的關懷角度，讓藝文活動走進校園引起各界極大迴響，這次在曹以謹議員及教育局局長熱心的推動下又一轮的藝術家進駐校園，在教育局及縣議員曹以謹服務處安排，聘請莊佳畫、楊濤、彭康隆、周義雄、蔡永和、黃幼梅、黃宇清等多位藝術家將藝術、生活、人文做完整結合，體驗藝術之美帶入校園與島嶼生活，昨日首先抵達莒光恆國國民中小學，受到校長陳金官及全體師生熱烈歡迎，在敬恒堂對全校國中小學童進行分組施教與藝術家作品展示，藝術家與學童藉由互動，帶動校園教學環境，使學童們更豐富瞭解藝術多樣性。

海巡隊正式進駐莒光 舉行典禮今

行舉今禮典牌揭

【本報訊】海巡隊正式進駐莒光！今天上午舉辦公光分隊揭牌典禮，將邀請海巡署高層長官及地方首長代表參加。馬祖海巡隊隊長楊登發表示，莒光分隊的成立，對於遼闊的馬祖海域之治安狀況及處置時間上，皆能立即及有效的掌控，大大提升執勤效率。

經過地方政府、民意代表及民間多方的努力爭取，馬祖海巡隊莒光分隊今天終於成立。是馬祖地區繼東引分隊後的第二支分隊。各項準備事宜均按計畫積極部署，九月由北部分隊動海巡隊協助運送各項裝備、事務用具至西莒青帆港，接著駐地通訊、應急處理等先期整備工作事項陸續完成，連江縣港務處岸水、岸電也配合完工。

楊登發表示，感謝地方各界的協助及莒光當地軍民的支援，讓莒光分隊能夠順利成立；往後將全力以赴執行任務，也希望鄉親多多關懷、協助，共同打擊不法，維護漁業、觀光資源及海域治安。

訴願會主委抵馬視察業務 肯定地區公務員工作精神

【本報訊】行政院訴願審議委員會主任委員陳美伶一行昨天抵達連江縣政府視察訴願業務，對於縣府在實施地方自治十年間，以極高「精簡」的人力建立公務人員依法行政觀念，並落實各項訴願業務的

成果，陳美伶不僅感到敬佩，甚至向隨行同仁表示，地區公務員的工作精神更值得他們學習。

身兼行政院法規會及訴願審議委員會主任委員的陳美伶，昨天在兼行政院訴願委員會的行政院二組組長葉

明峰、六組組長陳德新及中研院副院長李建良及該會多位官員陪同下，於昨天上午抵達連江縣政府視察訴願及法制業務，縣長陳雪生對他們來訪除表示歡迎以外，也將地區發展現況做簡略的說明，對於地區近年的發展，陳美伶也給予高度肯定。

昨日的訴願業務報告會議在縣政府舉行，由企劃室主任曹爾元、縣府府政室主任王新鳴、消保官張龍德代表訴願委員會針對訴願業務的實際經驗，落實依法行政原則。

【本報訊】由連江縣婦女會舉辦的「兒童才藝班」，邀請連城畫室陳振輝、劉麗珠擔任講師，教導孩子們玻璃彩繪及黏土掛鐘等藝術創作，讓開學後的學子在晚間也能快樂學習。

兒童才藝班自九月底開始，利用每週三下午及晚間上課，南、北竿共吸引七十多位小朋友參加。

擔任講師的陳振輝表示，孩子們都很認真的學習，從打模、定形到上色，一切都自己來；經過兩週的課程，孩子們看見自己作品逐漸成形，心中也很有成就感。玻璃彩繪方面，也可以看出許多小朋友在發揮色彩上的天份。

主辦單位表示，該活動是讓兒童下課後擺脫課業壓力，學習實用又好玩的才藝，來豐富當年的生活，並且推動兒童的美術教育。

【本報訊】馬祖祖礁釣魚熱已經吸引台灣釣客來了，但由於缺乏合法船隻提供渡海服務，大部份釣客無法到離島作釣，政府雖然有提供娛樂漁船建造補助辦法，但至今馬祖僅有四艘合法的娛樂漁船。

根據法令規定，一般民衆是不能搭乘漁船出海或渡海釣魚的，但可以搭乘所謂的娛樂漁船。多年前，政府為推廣休閒漁業，由農委會制定了休閒漁業管理辦法，娛樂漁船就是提供漁船轉型的變通方式，但由於申請兼營業務娛樂漁船的規定甚嚴，至今馬祖地區提出申請且獲准的僅有東引兩艘、北竿一艘、莒光一艘共四艘，其中東引及莒光的船隻有提供海釣、渡海服務。

近來馬祖北竿釣魚的台灣釣客很多，但因為沒有船隻可供釣客渡海作釣，釣客常常乘興而來，敗興而歸，這也突顯中央在制定相關法令時無法兼顧地方特性的遺憾。馬祖四面環海，其中海釣就是一项重要的觀光資源，估計全台灣釣客有超過百萬人，是族群龐大的消費群，但在馬祖地區愛釣魚的民衆也不少，但同樣面臨這個問題。

兒童才藝班 孩子自由揮灑創作



婦女會兒童才藝班受歡歡迎，陳振輝指導小朋友如何將玻璃彩繪上色。(圖/文：曹重偉)

馬祖祖礁釣魚 台灣釣客慕名而來

【本報訊】馬祖祖礁釣魚熱已經吸引台灣釣客來了，但由於缺乏合法船隻提供渡海服務，大部份釣客無法到離島作釣，政府雖然有提供娛樂漁船建造補助辦法，但至今馬祖僅有四艘合法的娛樂漁船。

根據法令規定，一般民衆是不能搭乘漁船出海或渡海釣魚的，但可以搭乘所謂的娛樂漁船。多年前，政府為推廣休閒漁業，由農委會制定了休閒漁業管理辦法，娛樂漁船就是提供漁船轉型的變通方式，但由於申請兼營業務娛樂漁船的規定甚嚴，至今馬祖地區提出申請且獲准的僅有東引兩艘、北竿一艘、莒光一艘共四艘，其中東引及莒光的船隻有提供海釣、渡海服務。

近來馬祖北竿釣魚的台灣釣客很多，但因為沒有船隻可供釣客渡海作釣，釣客常常乘興而來，敗興而歸，這也突顯中央在制定相關法令時無法兼顧地方特性的遺憾。馬祖四面環海，其中海釣就是一项重要的觀光資源，估計全台灣釣客有超過百萬人，是族群龐大的消費群，但在馬祖地區愛釣魚的民衆也不少，但同樣面臨這個問題。

全國運動會倒數計時 地區代表賽衝刺

【本報訊】距離十八日的全國運動會，剩下不到一個星期的時間，馬祖代表隊的選手，正在加強訓練做比賽前的最後衝刺，希望在今年能夠為馬祖奪得佳績。

今年的全國運動會從十月十八日至二十三日在台北舉行，馬祖代表隊有領隊、教練、選手共二十一位成員，選手包括馬祖人、在馬祖服役的官兵以及在台灣就學的馬祖子弟共有十一位。參加的比賽項目有田徑、角力、柔道三項，其中尤其在角力項目參加的八位選手最多。

今天下午馬祖將與台北縣、澎湖縣、金門縣同時以視訊方式傳遞聖火，而代表隊將在十七日搭機赴台參加比賽，在二十四日返馬，總領隊由縣長陳雪生擔任，總幹事由教育局長林平銀擔

【本報訊】仁愛村中與嶺至馬路路段由於受到施工影響將封閉至十二月底，馬路旁的山線小道成為目前的替代道路，但是由於這條道路狹窄路面多砂，過往的車輛行車相當不方便而危險。

鐵板村民陳學武夫婦自行準備打掃工具，完全義務性質，主動從馬路旁開始往上掃除塵土，陳學武目前服務於台灣電力公司馬祖區處，他說是由太太提議的，一方面替進出仁愛村的民衆創造一個安全舒適的行車空間，一方面也可以利用打掃做運動。

在打掃塵土過程中，並非陳學武夫婦所言「做做運動」那麼輕鬆，而是塵土揚天呼吸相當困難，而路過車輛，看到陳學武夫婦這樣替他人著想，都會將車窗搖下，伸出大拇指肯定他們夫妻服務他人的熱心。



距離全國運動會剩下不到一個星期的時間，馬祖角力選手曹立義正在做重量訓練，在比賽前做最後的衝刺。(圖/文：張登傑)



漁寮書齋

【本報訊】國軍桃園總醫院支援東引鄉衛生所醫療業務，本週安排內分泌科主任石光中與外科部專任醫師林建和門診，有需要的鄉親請把握這項醫療資源。

東引鄉衛生所指出，新陳代謝內分泌科醫師石光中具有博士學位，之前也曾多次到過東引服務，有需求的鄉親請莫錯過機會。像糖尿病、高血尿酸、高尿酸症、肥胖、骨質疏鬆症等都是常見的內分泌科疾病。常見的內分泌疾病有甲狀腺功能亢進、腎上腺功能亢進、泌乳素過高、副甲狀腺功能亢進、腦下垂體疾病、性荷爾蒙功能障礙包括更年期症候群等。

【本報訊】科博有約在馬祖一展覽因文化局人手不足，開放時間變動，昨日起至十月十七日暫不開放，十八、十九日將照常開放，上午九時至十二時，下午二時至五時，文化局說，造成不便敬請見諒。

【本報訊】東莒社區發展協會15日召開成立大會，所屬別，社區發展協會將透過公開的討論及推廣，讓居民更了解社區。會中歡迎居民對今後社區發展協會，所要實施的計畫提出看法，要藉由居民的參與，社造工作才有意義，也才值得努力。

【本報訊】東引本週支援門診 內分泌科及外科

【本報訊】科博有約在馬祖 17日前暫停開放

【本報訊】東莒社區發展協會15日召開成立大會

馬祖一夜惡火 燒死馬港一家四口

鄉親林文忠妻、媳、兩名孫女及身火窟，勢火燒近四小時撲滅

【本報訊】馬祖鄉親林文忠、媳、兩名孫女及身火窟，勢火燒近四小時撲滅。

昨晚十時三十分，馬祖鄉親林文忠、媳、兩名孫女及身火窟，勢火燒近四小時撲滅。

到，民衆也都清醒上街上街了解狀況，此時濃煙與臭味已整村都聞得到。



馬祖鄉親林文忠家昨夜凌晨起火，消防員趕到現場救火。(文/圖)

至發生火災。我們在媒體報導中發現，許多火災都是因為電器使用不當而起。

居家生活，安全第一

儲存幾個鋼瓶，餐飲業者更多，形成不穩定因素。連江縣政府日前派員前往馬祖鄉親林文忠家進行安全檢查。

視，年來地區已經發生多起偷竊事件，詐欺更是屢見不鮮，這種事件的發生，和鄉親生活習慣及生活常識有關。

廿年後再次大火 喚起馬港人逐漸淡忘的夢魘

【本報訊】一場無情火，奪去四條人命，也喚起馬港人好不容才逐漸淡忘的夢魘。

消防局：通聯紀錄 4.25

府會首長痛心 籲鄉親加強警惕

【本報訊】馬祖鄉親林文忠、媳、兩名孫女及身火窟，勢火燒近四小時撲滅。

北竿也傳火燒山 塘岐靶場又惹火

每年秋天都燒一次 遷移靶場呼聲再起

消防局對馬光街72號火災出提時說明及調度過程

舉選會鄉同祖馬園桃於關親鄉台旅位一覆回

福銀鄉 員議縣團桃

嗎人州福台旅陸大隔區樣這必要有

昨日看到馬祖鄉親林文忠在馬報電子版，說來說去只是在馬祖鄉親會投票資格問題。

馬祖日報 MA TSU DAILY NEWS 中華民國二十九年十月十六日

今日地區天氣 氣溫：19至23度 風向：東北風

今日開運指南 農曆：九月廿一日 宜：祭祀、出行、治病

開獎號碼 第0920083期 3 0 3 5

救難 郵局 22 分郵所：55234、55234、55234

陳雪生

上海桃花源不是口號，馬祖未來觀光光軸

指示相關單位做好評估，讓更多人領略馬祖之美

【本報訊】縣長陳雪生昨天表示，「上海桃花源」不是口號，而是馬祖未來觀光發展的主軸。馬祖也有邁向國際舞台的條件與願景。他指出，觀光局、交通局等相關單位，研究將「上海桃花源」作為馬祖觀光發展的主軸，指示相關單位，研究將「上海桃花源」作為馬祖觀光發展的主軸，指示相關單位，研究將「上海桃花源」作為馬祖觀光發展的主軸...

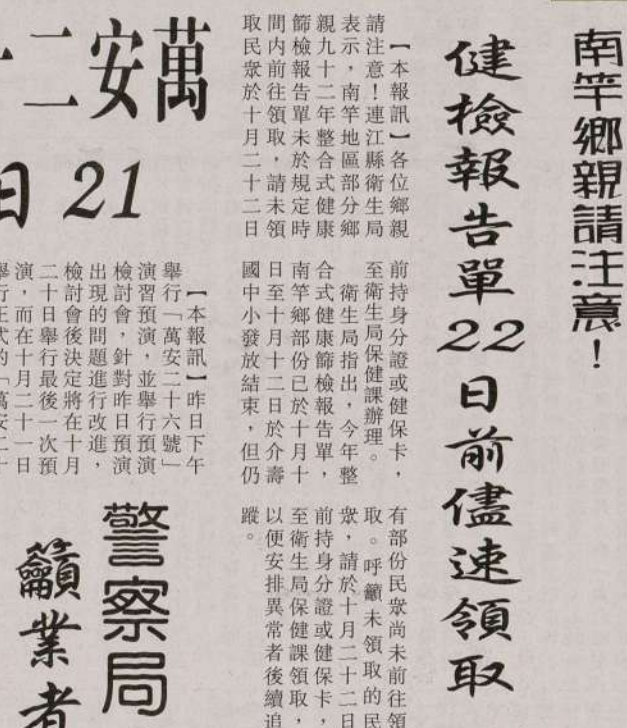
連江縣92年度國民中小學校長會議 縣府登場

四鄉五島校長齊聚 關心馬祖教育議題

【本報訊】連江縣九十二年國民中小學校長會議，昨日在縣府舉行，四鄉五島的校長齊聚一堂，關心馬祖教育議題。會議由縣長陳雪生主持，各校校長踴躍發言，討論了當前教育改革的挑戰與機遇。陳縣長表示，縣府將全力支持各校的發展，並加強與各級教育單位的溝通與合作。

北來的小嬌客 新北小國抵馬城鄉交流

【本報訊】由台北日新國小與連江縣小國馬祖城鄉交流團，昨日抵達馬祖。交流團成員包括學生、老師及家長，他們將與當地的師生進行交流，並參觀當地的文化景點。此次交流活動旨在增進兩地師生的友誼，並促進文化交流。



昨日台北市日新國小與連江縣小國馬祖城鄉交流團，在馬祖進行交流活動。

地主介壽師熱情接待 體驗不一樣的島嶼風情

【本報訊】昨日由台北日新國小與連江縣小國馬祖城鄉交流團，在馬祖進行交流活動。地主介壽師熱情接待，讓交流團成員體驗不一樣的島嶼風情。交流團成員在當地進行了多項活動，包括參觀古蹟、品嚐當地美食等，對馬祖的歷史文化有了更深的了解。



地主介壽師熱情接待，讓交流團成員體驗不一樣的島嶼風情。

萬安二十二號演習預演 檢討各項缺點 民眾注意

【本報訊】昨日下午舉行萬安二十二號演習預演，並對預演結果進行檢討。檢討各項缺點，民眾注意。演習旨在提高民衆的防災意識，並檢驗各項防災設施的運作情況。預演中發現了一些問題，如疏散路線不清晰、物資儲藏不足等，這些問題將在正式演習中予以改進。

南竿鄉親請注意！健檢報告單22日前儘速領取

【本報訊】各位鄉親，請注意！連江縣衛生局昨日表示，南竿鄉親的健康檢查報告單，將於本月二十二日前發放。請鄉親們儘速前往指定地點領取，以便及時了解自己的健康狀況。衛生局提醒，如有任何健康疑慮，應儘早諮詢專業醫生的意見。

文／陳雪生 二十九年度校長會議談話全文

去年校長會議在十月十四日召開，校長總計提出了四十四項提案，雪生將它歸納為十一類。在人事、預算、設備、組織編制、教師研習、專任課、師資培訓、教育評鑑、授課、才藝活動、學校執照發給等；今年各位校長也提出了二十一項提案，雪生也將它歸納為七類。雪生表示，這些提案反映了各校對教育改革的關注，他將認真研究並予以回應。

警察局：即起加強轄內各項查贓工作 贖業者收取物品多查證，避免收買贓物

【本報訊】警察局於九十二年八月一日至九十二年七月三十一日加強查緝贓物，即起加強轄內各項查贓工作。贖業者收取物品多查證，避免收買贓物。警方表示，將加強與贖業者的合作，嚴厲打擊收買贓物的行為，維護社會治安。同時，也將加強對轄內各項查贓工作的宣傳，提高民衆的防範意識。

送堆肥到大地 廚餘回收好處說不完 專家精闢解析 民眾受益多

【本報訊】由環保局主辦之廚餘回收工作推廣講習活動昨天登場，邀請到財團法人主婦聯盟董事長陳麗雲女士及行政院環保署環境保護新知之民衆，包括軍方、機關單位、各級學校、社區團體、餐館業者、環保志工及許多關心環境保護之鄉親共同參與。專家精闢解析，民眾受益多。陳麗雲董事長在講習中強調，廚餘回收不僅能減少垃圾量，還能產生有機肥料，對環境保護具有重要意義。

海軍興龍艦載水試航馬祖

。軍力生入加，荒水解紓方地，噸百五千一水運次航一

有三十一年，原本是負責軍方運補油料工作的運油船，今年七月在澎湖馬祖

【本報訊】海軍興龍艦載水試航馬祖，是海軍興龍艦自服役以來，首度在馬祖試航。興龍艦自服役以來，首度在馬祖試航。興龍艦自服役以來，首度在馬祖試航。

興龍艦自服役以來，首度在馬祖試航。興龍艦自服役以來，首度在馬祖試航。興龍艦自服役以來，首度在馬祖試航。

興龍艦自服役以來，首度在馬祖試航。興龍艦自服役以來，首度在馬祖試航。興龍艦自服役以來，首度在馬祖試航。

興龍艦自服役以來，首度在馬祖試航。興龍艦自服役以來，首度在馬祖試航。興龍艦自服役以來，首度在馬祖試航。

興龍艦自服役以來，首度在馬祖試航。興龍艦自服役以來，首度在馬祖試航。興龍艦自服役以來，首度在馬祖試航。

興龍艦自服役以來，首度在馬祖試航。興龍艦自服役以來，首度在馬祖試航。興龍艦自服役以來，首度在馬祖試航。

興龍艦自服役以來，首度在馬祖試航。興龍艦自服役以來，首度在馬祖試航。興龍艦自服役以來，首度在馬祖試航。

興龍艦自服役以來，首度在馬祖試航。興龍艦自服役以來，首度在馬祖試航。興龍艦自服役以來，首度在馬祖試航。

興龍艦自服役以來，首度在馬祖試航。興龍艦自服役以來，首度在馬祖試航。興龍艦自服役以來，首度在馬祖試航。

興龍艦自服役以來，首度在馬祖試航。興龍艦自服役以來，首度在馬祖試航。興龍艦自服役以來，首度在馬祖試航。

興龍艦自服役以來，首度在馬祖試航。興龍艦自服役以來，首度在馬祖試航。興龍艦自服役以來，首度在馬祖試航。

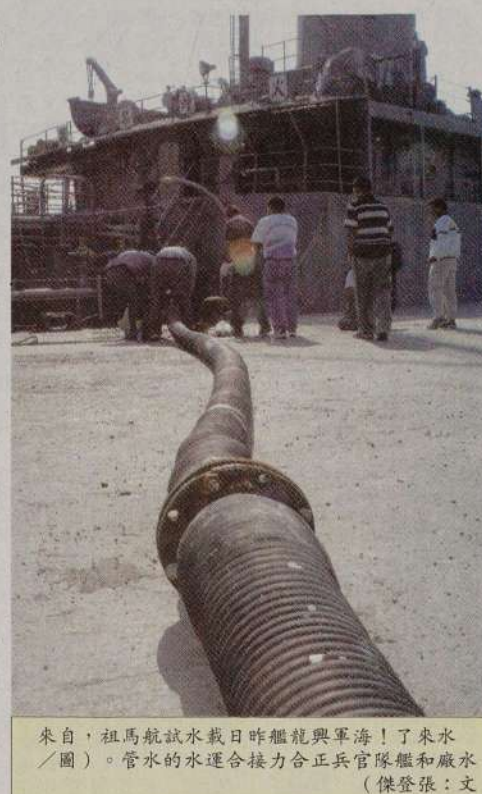
興龍艦自服役以來，首度在馬祖試航。興龍艦自服役以來，首度在馬祖試航。興龍艦自服役以來，首度在馬祖試航。

興龍艦自服役以來，首度在馬祖試航。興龍艦自服役以來，首度在馬祖試航。興龍艦自服役以來，首度在馬祖試航。

興龍艦自服役以來，首度在馬祖試航。興龍艦自服役以來，首度在馬祖試航。興龍艦自服役以來，首度在馬祖試航。

興龍艦自服役以來，首度在馬祖試航。興龍艦自服役以來，首度在馬祖試航。興龍艦自服役以來，首度在馬祖試航。

興龍艦自服役以來，首度在馬祖試航。興龍艦自服役以來，首度在馬祖試航。興龍艦自服役以來，首度在馬祖試航。



來自，祖馬航試水載日昨艦龍興軍海！了來水。管水的水運合接力正兵官隊艦和廠水（傑登張：文）

環保署視察地方環保業務 承諾補助興建廢棄物掩埋場

【本報訊】行政院環保署昨日派員來馬視察環保業務，對本縣環保相關工程進度表示滿意。環保署表示，未來將補助興建廢棄物掩埋場，改善地方環保業務。

應回意善榮立獲終 催聲聲意民 施實起一週下 5:20 為改機班末竿南

【本報訊】立榮航空自十月二十日（星期一）起，南竿末班機將改為下午五點二十分起飛，請往來旅客注意更改時間。

台北-南竿	南竿-台北	台北-北竿	北竿-台北
06:50	08:00	07:30	08:40
07:50	09:10	12:40	14:00
09:20	10:30	15:20	16:30
10:10	11:20	17:50	19:00
11:50	13:10		
13:40	14:50		
14:40	15:50		
16:10	17:20		

資料來源：立榮航空公司提供

【本報訊】進入秋季，SARS可能捲土重來，針對引起國人關注的關切，為此，消防署和衛生署定於十月二十四日在馬祖舉辦SARS防疫演習。

【本報訊】為因應秋冬高發性呼吸系統傳染病，衛生局昨日進行防疫物資發放及呼吸防護具教育訓練。

【本報訊】為因應秋冬高發性呼吸系統傳染病，衛生局昨日進行防疫物資發放及呼吸防護具教育訓練。

馬港大火 顏忠誠抵馬慰問罹難者家屬

【本報訊】福建省省長顏忠誠昨日上午專程來馬慰問馬港大火罹難者家屬，並視察火災現場。

【本報訊】福建省省長顏忠誠昨日上午專程來馬慰問馬港大火罹難者家屬，並視察火災現場。

【本報訊】福建省省長顏忠誠昨日上午專程來馬慰問馬港大火罹難者家屬，並視察火災現場。

【本報訊】福建省省長顏忠誠昨日上午專程來馬慰問馬港大火罹難者家屬，並視察火災現場。

【本報訊】福建省省長顏忠誠昨日上午專程來馬慰問馬港大火罹難者家屬，並視察火災現場。

防範SARS捲土重來 衛生署近期進行離島病患後送演練

【本報訊】進入秋季，SARS可能捲土重來，針對引起國人關注的關切，為此，消防署和衛生署定於十月二十四日在馬祖舉辦SARS防疫演習。

【本報訊】為因應秋冬高發性呼吸系統傳染病，衛生局昨日進行防疫物資發放及呼吸防護具教育訓練。

【本報訊】為因應秋冬高發性呼吸系統傳染病，衛生局昨日進行防疫物資發放及呼吸防護具教育訓練。

【本報訊】為因應秋冬高發性呼吸系統傳染病，衛生局昨日進行防疫物資發放及呼吸防護具教育訓練。

青帆港邊 一阿兵哥下船不慎落海 船上、岸上人員奮勇搶救 十分鐘後平安上岸

【本報訊】青帆港邊，一阿兵哥下船不慎落海，船上、岸上人員奮勇搶救，十分鐘後平安上岸。

【本報訊】青帆港邊，一阿兵哥下船不慎落海，船上、岸上人員奮勇搶救，十分鐘後平安上岸。

【本報訊】青帆港邊，一阿兵哥下船不慎落海，船上、岸上人員奮勇搶救，十分鐘後平安上岸。

【本報訊】青帆港邊，一阿兵哥下船不慎落海，船上、岸上人員奮勇搶救，十分鐘後平安上岸。

全安眾民及源資洋海護保巡海求要烈強彰原曹 抓統統網撒或魚捕區越船漁陸大：郡王

【本報訊】今後發現大陸漁民越界捕魚，海巡將採取沒收漁具，嚴重的漁民將被拘留，請民眾及漁民配合海巡工作。



氣象是資訊，也是教育

正在施工中的中央氣象局馬祖氣象站，將於今年十二月落成啟用。氣象是資訊，也是教育。

正在施工中的中央氣象局馬祖氣象站，將於今年十二月落成啟用。氣象是資訊，也是教育。

正在施工中的中央氣象局馬祖氣象站，將於今年十二月落成啟用。氣象是資訊，也是教育。

正在施工中的中央氣象局馬祖氣象站，將於今年十二月落成啟用。氣象是資訊，也是教育。

行政院新聞局出版登記證警字第001號
 發行人：陳雲生 社長：吳依水
 中華郵政特准掛號認爲新聞紙類
 地址：馬祖南竿仁愛村19號 電話：二五二一
 印刷者：華城印刷公司
 傳真：二二二四六
 號六〇四六一第
 MA TSU DAILY NEWS
 元十九費收月每 張一對對出日每

今日地區天氣
 氣溫：19至24度
 風向：東北風
 海面風力：6至7陣風9級
 浪高：3至4公尺

台灣海峽北部海面
 三天氣象預報
 18日：東北風 6至7陣風9級
 19日：東北風 6至7陣風9級
 20日：東北風 7陣風9轉5級

今日潮汐時間
 第一次潮水
 漲時：02:34 滿潮：111公分
 退時：09:04 乾潮：-204公分
 第二次潮水
 漲時：15:44 滿潮：136公分
 退時：21:54 乾潮：-109公分

今日開運指南
 農曆：九月廿三日
 宜：剃頭、納采、會親
 忌：嫁娶、開倉

開獎號碼
 第092083期
 01 11 27 25 02 15
 特別號：33

開獎號碼
 第0920084期
 2 9 8 5

青帆港邊 一阿兵哥下船不慎落海 十分鐘後平安上岸

馬祖日報 廣告及啟事

馬祖村村長陳高玲暨全體村民 敬上

謝 啟

氣手試竿揮手好邀今 賽釣磯「盃光莒」

行進處三島蛇、澳埔菜、澳道樂莒西中集，分卅時一午下至時七午上間時賽比

節時限魚捕

台籍漁船南北竿水道捕獲數百斤鮫魚 每尾超過10斤以上 地區鄉親登船搶新鮮

【本報訊】正值捕魚好時節，台灣宜蘭蘇澳鎮「漁發」號漁船在馬祖南北竿水道捕獲數百斤鮫魚，昨天在靠泊白沙港時吸引不少地方民眾前往搶購新鮮漁獲，船長樂的笑哈哈。

馬祖南北竿水道是著名的鮫魚產地，秋冬是漁獲集中期，平時除了地區的鮫魚船固定放網作業之外，也吸引大陸及台灣漁船前往下網。宜蘭蘇澳「漁發」號漁船就是這個海域的常客，每年秋季都會趕來下網。

昨天上午，「漁發」號漁船靠泊白沙港休息時，船內已有數百斤的鮫魚，每尾都超過十斤以上，不少地區鄉親登船搶購鮫魚，鮫魚一斤四十四元，石斑魚一斤三百元，價格還算合理，遠渡台灣海域的台灣漁船在馬祖也發了一筆小財。

旗授長縣 程啓隊表代祖馬會運全

績佳取爭力全 賽競項三道柔、力角、徑田加參

【本報訊】全國運動會馬祖代表隊昨日舉行授旗典禮，連江縣長陳雪生將旗子交給運動員代表曹立義，並預祝代表隊順利完成，為地區爭取佳績。在授旗儀式後，代表隊隨即搭機赴台，預計在十四日返馬。

今年的全國運動會從十月十八日至二十三日在台北縣舉行，馬祖代表隊有領隊、教練、選手共二十一位成員，選手包括馬祖人、在馬祖服役的官兵以及在台灣就學的馬祖子弟共有十一位。參加的比賽項目有田徑、角力、柔道三項，其中以角力項目參加的選手最多。總領隊由縣長陳雪生擔任，總領隊由教育局長林平銀擔任。

今年全國運動會聖火首次以電視網路傳遞，縣長陳雪生與台北、澎湖、金門現場連線。他在連日來表示，十八日的全國運動會開幕儀式，將會親自帶隊到台灣展現馬祖精神。



力角以中其，手運位一十有共區地，禮典旗授行畢日昨隊表代祖馬會動運國全 (保登張：文/圖)。多居手運

日新國小前進巨砲陣地 實地感受戰地氣息

【本報訊】台北市日新國小三十二位同學昨日在介壽國中校長林復惠及家長會長王清勇的全程陪同下，前往日新國小前進巨砲陣地四一砲陣地參觀，觀賞國軍大哥哥們表演砲操，讓這些從城市來的小朋友感受前線戰地馬祖的軍事氣息。

這次日新國小前進巨砲陣地，除了安排南竿的行程，還特別搭船前往北竿參觀訪問，由解說員王好連導遊帶到巨砲陣地的閩東人文歷史。並與塘岐國小進行一場躲避球海邊交流。下午與介壽國小同學做經驗交流，日新國小由兩位雙胞胎姊妹表演舞蹈，另外還有同學表演小提琴等精彩節目，在兩校同學依依不捨的再別離中，日新國小結束這次難忘的城鄉交流，並邀請馬祖日新國小昨日參觀完巨砲陣地後，隨後前往參觀北海坑道、鐵板，並

東引國中小推出電腦研習 名額有限 報名從速

【本報訊】東引國中小配合「連江縣全民上網終身學習」實施計畫，舉辦電腦研習活動，凡東引鄉社區居民皆可報名參加，名額僅有三十人，欲參加的居民請以電話向承辦單位報名，這項名為「東引國中小」的電腦研習活動，邁向2001的電腦研習活動，分成基礎班和進階班二個階段，基礎班研習日期從十月二十日(星期一)到二十五日(星期六)；進階班研習日期從十月二十六日(星期日)到三十一日(星期五)。週一至週五上課時間是晚上七時到十時，週六是七時至八時。基礎班的課程內容包括電腦入門、作業系統、網路網路、電子郵件等內容。進階班的課程為日常生活軟體設備之進階使用、Powerpoint、多媒體軟體教學。報名電話是77208401，傳真報名電話是77261。上課地點在學校電腦教室，參加對象以學校志工媽媽、社區居民為主。

立成式正會協展發區社莒東 爐出選票事監名三、事理名七

【本報訊】東莒社區發展協會正式成立典禮，由縣長陳雪生主持，並由教育局長林平銀擔任總領隊。典禮中，縣長陳雪生將會親自帶隊到台灣展現馬祖精神。

防火觀念不可少 北竿消防分隊坂里國小實施救災演練

【本報訊】南竿馬祖日前民宅大災釀成重大災害，為加強防火及火場逃生宣傳及訓練，北竿消防分隊昨天下午前往坂里國小實施多項防火救災演練，全校師生都專心參與練習，不敢大意。

北竿消防分隊昨天下午派員前往坂里國小實施年度的消防救災演練，包括滅火器的使用、緩降機操作、氣墊逃生等項目，消防隊員針對每個項目仔細說明並現場操作，也請師生實際參與各項演練，場面逼真。最近南北竿相繼傳出火警意外，消防分隊也利用演練時向師生宣導如何安全用火及注意電器設備的正常使用，一旦不幸遇到火災，如何在最短時間內逃生並加強初期滅火的能力，只要平日多一分訓練準備，災害損失就會少一分。

東引國中小推出電腦研習 名額有限 報名從速

【本報訊】東引國中小配合「連江縣全民上網終身學習」實施計畫，舉辦電腦研習活動，凡東引鄉社區居民皆可報名參加，名額僅有三十人，欲參加的居民請以電話向承辦單位報名，這項名為「東引國中小」的電腦研習活動，邁向2001的電腦研習活動，分成基礎班和進階班二個階段，基礎班研習日期從十月二十日(星期一)到二十五日(星期六)；進階班研習日期從十月二十六日(星期日)到三十一日(星期五)。週一至週五上課時間是晚上七時到十時，週六是七時至八時。基礎班的課程內容包括電腦入門、作業系統、網路網路、電子郵件等內容。進階班的課程為日常生活軟體設備之進階使用、Powerpoint、多媒體軟體教學。報名電話是77208401，傳真報名電話是77261。上課地點在學校電腦教室，參加對象以學校志工媽媽、社區居民為主。

誓約同心

張官曹曹王曹曹陳邱陳林林李王鄭唐
秀木玉美香金菊依愛鶯鶯鶯鶯
花仙麗蓮菊金坤玉玉玉玉玉玉
全賀

緣良結締

陳善鑒先生 公子治雄先生與曉雯小姐文定之喜
林英妹女士

陳善清 陳善發 陳善華 陳善興 陳善朝 陳善通 陳善國 陳善來 陳善明 陳善寶 陳善旗 陳善俊 陳善安 陳善文 林逸群 全賀

賀 璧合

陳禮金先生 長女曉雯小姐與陳治雄先生文定之喜
陳高玲女士

張翁翁陳曹鄭劉孫朱林林
依玉玉小鳳珠慧瑞碧淑
嬌英菁妹妹華蓮貞金金芸樺 全賀

長會會長家選當 勇清王

介壽國中、小、九年級家長會會長選舉，投票結果由王清勇先生當選會長，陳忠義先生當選副會長，校長林俊惠當面向他們表示祝賀之意。

十六日召開家長委員會，有多位家長委員與會，會中除聽取校方近期校務工作報告外，並改選家長會長、正、副會長，經過家長委員們投票互選，結果由王清勇先生當選會長，陳忠義先生當選副會長，陳忠義先生當選委員。另外，邱仁曦先生當選為學生申訴評議委員，陳吉安先生當選為課程發展委員，陳敬孝先生擔任教評委員；另聘請謝承秋為家長會秘書。



利月橋醫壽介

林月梅老師獲得史懷哲教師獎

沒有問題學生，只有學生問題

身為老師不能放棄任何一個孩子學習的機會

西諺云：「一個人心中如何想，將來他會成為這樣的人。」林月梅老師可說是這句話的最佳代言人。她從小受到父母「勤儉、惜物、簡樸、溫厚待人」的庭訓影響，這話成為日後她待人接物依循的準則。

民國七十八年在機緣巧合下，月梅老師甄試上偏遠地區合格教師，儘管當時本縣地處偏僻，但她秉持著「一事在人為」的信念，她不畏懼的前來馬祖服務。

月梅老師表示，偏遠地區師資缺乏，更需要有心人士的投入，不論面對任何問題，她都願意嘗試。

用不盡的精力

林老師個子不高，一個小女子，剛從大學畢業就來到馬祖，一到此地就喜歡上這個地方。學校同仁指出，月梅老師有用不盡的愛心和精力，不分晝夜處理班務、輔導與幫助學生，對於學習落後的學生實施補救教學。擔任班導，平時更是注重學生生活教育、教導學生運用創意，集體創作方式使生活情境美化。她同時以身作則，引導學生精益求精，無論教學品質及言行操守均獲好評，也深獲馬祖地區家長的肯定，她在八十七年獲選為特殊優良教師、八十九年獲選資深優良教師。

林老師覺得培養一個盡心、盡力、盡職的孩子是當務之急，最重要的是要讓這孩子體認：「價格是別人給的，隨時可以拿走；價值是自己創造的，任誰也無法帶走。」尤其現今充滿誘惑及資訊紛亂的時代，儘管身處偏遠地區，孩子們仍受聲色刺激的影響，她常鼓勵學生藉由閱讀來鑑往知來，知道世界的寬廣，使孩子們變化氣質，開啓想像空間，走向無限的未來。

有人說，老師如同球場上的喬丹，要上台打一場好球，才能吸引同學注意，月梅老師表示，她寧願相信：老師不需花俏的變魔術，只要和學生交朋友，便能透過一支小小的粉筆，教導孩子望見寬廣的世界，將寬廣的新世界，縮進孩子雙眼裡，在眨眼與不眨眼之間，成就每個孩子的心靈風景。

獲選首屆史懷哲教師獎

對於獲選首屆史懷哲教師獎，月梅老師謙虛的表示，馬祖尚有更多比自己更有愛心、耐心，在教育崗位上默默耕耘的教育夥伴，因為有了大家齊力付出，才能在純樸的馬祖開出薪傳希望的花朵。

質優展育教 通溝勤校家



為了讓家長和學校共同協助新學生在學習及心理上適應新的環境，國中小及幼稚園日前陸續召開新生家長座談會。

幼稚園9月24日舉辦了一場中大班新生家長座談會，分分揭開序幕，來園共襄盛舉的家長真是不少，每位爸爸媽看了自己的寶貝在園內的表現均讚不絕口，座談時間長細說各班經營

理念並與家長交換心得，家長也提供了一些寶貴的意見給本校做參考，大家相談甚歡，更棒的是孩子今日的表現，真是一級棒了！

國中小各級召開親師會

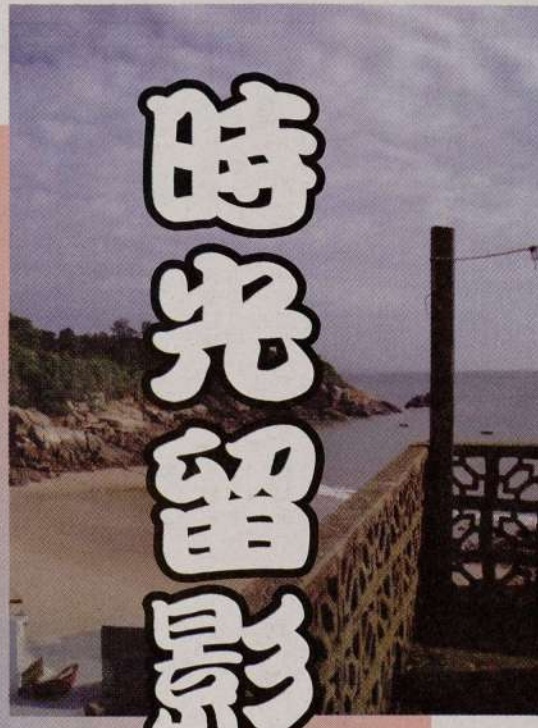
開學後國小及國中，也陸續召開班級親師座談會，希望能與學董家長有更好的溝通管道。

本校利用此次的座談會，希望能與學董家長面對面的溝通，讓孩子在未來的進德修業上能有長足的進步。

在會議中學校各單位對所轄事務作詳盡的介紹，導師則提出班級經營策略，各科教師提供該科學習方法，家長也不吝言地提出一些疑惑及建議，相信經由親師間溝通與配合，必能使介壽校園更優質。同時各班在熱心的家長努力下，陸續地組織各班班親會，並推選出兩名家長委員會委員代表，未來作為家長委員會與班親會間溝通的橋樑。

本報編輯部報告

為配合社區改造及地方親職教育推廣，本報即日起在每週四、五版上增加「社區發展」及「學校發展」專欄，歡迎各界人士踴躍投稿，並與編輯部連絡。



時光留影。津沙

圖/文：湘羽



漁舟暮歸，網繩斷落，多少年來風浪停歇，徒留靜巷中最後的風雅與蒼涼。

苔痕侵蔓，染綠了台階；午后陽光層層踏浪而來，汗水與海水味蒸散，海風吹走陳年灰塵，老屋瀟香依舊。

一條默立木杆連向消逝與殘存，牽引現今、過往，榮華漸已輕闊，長卷待翻來，等待歸人！

社板件管... 2769 54362 998... 5555... 電話... 老人流感疫苗接種主動預防病毒優... 正確就醫

馬祖旅遊季換季 祖馬黃蟹肥蟹老酒香

延續今夏旅遊熱，縣府與景管處打出新宣傳，要遊客體驗秋冬風情

行政院新聞局出版登記證警字第壹零壹號
 發行人：陳雲生 社長：吳依水

馬祖日報

第八〇四六第一號
 MA TSU DAILY NEWS
 中華民國二十九年十二月二十二日

今日地區天氣
 氣溫：21至26度
 風向：東北風
 海面風力：7陣風9明轉5級
 浪高：4轉2公尺

台灣海峽北部海面三天氣象預報
 20日：東北風 7陣風9轉5級
 21日：東北風 5轉7陣風9級
 22日：東北風 6至7陣風9級

今日潮汐時間
 第一次潮水
 漲時：05:14 滿潮：96公分
 退時：11:44 乾潮：-196公分
 第二次潮水
 漲時：18:23 滿潮：157公分
 退時：23:50 乾潮：-123公分

今日開運指南
 農曆：九月廿五日
 宜：入殮、移柩、破土
 忌：作灶、造廟

【本報訊】入秋後馬祖旅遊季，配合「一季一遊」，連江縣政府、觀光局及馬祖風景管理處，今年以「黃蟹肥老酒香」為主題，希望延續今夏馬祖旅遊熱潮，景管處日前正透過媒體廣為宣傳。

往年大家都認為馬祖是淡季，其實不然，這個時節的馬祖風情萬種，政府為推廣秋冬馬祖旅遊，今年首度以黃蟹、老酒為主題，結合在地現有的資源發展套裝旅遊行程，吸引不同旅遊族群，也延續春夏以來的旅遊人潮。

馬祖風景管理處表示，推廣馬祖旅遊無分淡旺季，希望透過推出四季主題，十一月的「食酒節」是吸引遊客的「黃金期」，目前正透過國內、外媒體宣傳，也建議業者規劃三天兩夜的食酒節深度之旅，當然，這個行程中在吃的方面很重要，地方特色，也要地區業者全力配合。

今年的旅遊熱未褪，其實很多人認為秋天來馬祖是最值得的，雖然已經不適合下水玩，但到山上賞鳥、賞蟹、賞酒，到海邊可以吃到螃蟹、黃魚，再喝上一盅道地的老酒，就是一次豐收之旅。

捷報 周治孝獲全運會角力賽第六名 今續有賽事，曹立義、林曉鴻奪牌機會濃

【本報訊】馬祖角力選手周治孝昨日參加全國運動會獲得角力項目第六名，消息傳回馬祖，鄉親都為他的優異表現感到光榮，也希望其他選手能夠創造更佳的名次。角力項目大會前六名，周治孝獲得希臘式第一級第六名，他目前就讀於角力重點學校明德高中。

今天將進行的比賽項目有：角力、曹立義、林曉鴻、張文俊、柔道、林冠霖、施博逸。其中曹立義與林曉鴻在賽前實力評估，奪牌機會濃厚，林曉鴻在今年獲得國手資格。

南竿航空站新消防車 為地方增添滅火生力軍

【本報訊】南竿航空站新消防車，昨日下午運抵馬祖，新消防車目前出廠約一年多的時間，原本是在台北航空站使用。新消防車的進駐，將使南竿機場安全更進一步保障，也為地方增添新的滅火生力軍。

在九月二十六日最後一班飛機起飛後，南竿航空站現有的舊型消防車，最高時速只能到二十公里，而消防車其他所有功能均不正常，南竿航空站立即做出決定，一方面請馬防部化兵連派車進駐支援，另一方面立刻提撥給台北航空站，請求協助處理。

南竿航空站主任李元全表示，雖然這批舊型消防車只有行車速度變慢，但是為了旅客的安全，任何小地方都不能以忽略，因此不但請求軍方支援，更向台北航空站爭取新型的消防車進駐。給來往馬馬兩地旅客百分之百的飛行安全，是南竿航空站的使命。

這次隨消防車運來的還有台北航空站消防隊長陳慶章以及兩位隊員，隊長陳慶章在完備運送消防車任務後，將先回台灣，另外兩位隊員會留下協助訓練馬祖的四位航空站消防員，等消防車完全移交，並且操作熟練後，再回台北。



南竿航空站消防新車運抵後，由消防員與站方人員進行初步整頓動作。(文/圖：張傑傑)

民間將新地申請重測，地政：非法佔侵，當局吃官司

【本報訊】針對外傳北竿地區有民衆在申請土地重測時把所謂的海岸線或新生地都劃入圈內一事，地政事務所表示，由於地籍測量在進行中，目前尚無發現有類似案件，但未來在收件時會加強審查工作，也呼籲民衆不要有非法佔侵的意圖，否則可能吃上官司。

馬祖地區大部分村落或建築靠近海岸，尤其是北竿地區沙灘灘頭較多，住宅區與海岸線緊鄰，有時在土地分界認定上可能出現爭議。最近就傳出有部份漁民的填海新生地或沙灘上線被地政事務所申請土地所有權的事件，但地政事務所表示，目前地籍測量工作尚在進行中，不排除有人企圖蒙混過關，有關單位在審查時會特別注意防止這類事件發生。

由於現行法令提供較為寬鬆的尺度讓民衆申請土地，一般只要填報的尺碼證明民衆者，在沒有重複登記的爭議前提下，通常可以順利取得權狀，也因此有許多爭議土地如海埔新生地、填海造陸或沙灘灘頭沖積地、公有土地等，容易讓有心人士佔侵，以板里沙灘頭為例，村民到所謂的高灘頭之間還有數十公尺的沙地，很可能會成為爭議土地。

中華電信海纜登陸點凹了一個洞 疑開挖後回填不實 公所要求立即改善

【本報訊】中華電信位於板里主幹道的海纜登陸點，配合施工開挖路面，但回填不實造成路面下陷，形成一個大洞，公所已通知相關單位立即改善。

由於整個工程尚未完工，由於板里區公所也通知中華電信要求包商立即改善，並依相關規定確實做好回填工作，以免日後再發生下陷的情況。馬祖地區管轄地下化管線開挖路面坑洞，所以要求落實。

在過去十年中，政府基於社會環境因素，的確給予業者一些通融，現在則趨於認真，縣政府相關單位年來已經對建築物安全展開檢查，且有複查動作，但是必須嚴格，唯有強硬的手段，才能引起業者重視，進而產生積極效果。

地區觀光業在政府和民間共同努力下，慢慢形成氣候，今年觀光客大幅度增加，馬祖儼然成為國際性的觀光島嶼。而觀光業首要安全，任何環節出現狀況，甚至小至食品問題，對觀光業都是傷害，尤其地區是觀光業的幼苗，禁不起風吹雨打，我們必須穩紮穩打，亦步亦趨。在既有的基礎上，不斷向前邁進。是以，今後對於觀光業相關行業安全，應該嚴格要求，而政府進行的建築物安全檢查工作，就是安全把關的第一線，所以要落實。



板里主幹道海纜登陸點附近路面因回填不實造成下陷。(圖/文：陳曉雄)

北支支援醫療本週門診排定

【本報訊】本週北支支援專科醫師及服務時間排定，分別是小兒科李坤美醫師、婦產科劉慧英醫師及復健科余怡馨醫師，請有需要的鄉親多加利用。

本週北支支援專科醫師及門診時間如下：
 小兒科李坤美醫師：十月二十日、十月二十一日、十月二十二日上午九時至下午二時
 婦產科劉慧英醫師：十月二十日、十月二十一日、十月二十二日上午九時至下午二時
 復健科余怡馨醫師：十月二十日、十月二十一日、十月二十二日上午九時至下午二時
 十月二十三日上午在東莒衛生所門診；十月二十五日上午在北竿衛生所門診；十月二十一日、十月二十二日上午在北竿衛生所門診；十月二十三日上午在西莒衛生所門診；十月二十五日上午在東莒衛生所門診；十月二十一日、十月二十二日上午在北竿衛生所門診；十月二十三日上午在西莒衛生所門診；十月二十五日上午在東莒衛生所門診；十月二十一日、十月二十二日上午在北竿衛生所門診；十月二十三日上午在西莒衛生所門診；十月二十五日上午在東莒衛生所門診。

東引支援門診 內科、泌尿專科駐診

【本報訊】國軍桃園總醫院支援東引支援門診，本週是安排內科專任醫師吳庚與泌尿外科主治醫師劉煥的駐診，有需要的民衆請在門診時間前往衛生所。

醫師吳庚與泌尿外科主治醫師劉煥的駐診，有需要的民衆請在門診時間前往衛生所。

萬安26號演習 今午預演正式登場

【本報訊】萬安二十六號演習預演：十月二十日下午一時三十分至二時。正式演習：十月二十一日下午一時三十分至二時。請鄉親於上述時間將家戶門窗關閉，勿在外走動，敬請配合。

九年一貫研習 專家仁愛國小開講

【本報訊】昨日下午在仁愛國小舉辦九年一貫課程研習，華英大學教授陳新博博士演講「課程統整的理論與實務」，參加研習的國中老師約有二十位。陳新博在演講中提到，過去專門分類的課程安排方式，已經越來越不能符合現在的需求，課程統整的概念可以彌補過度專業架構的不足，他在演講中舉出校園服務的實務經驗，以深入淺出的方式與研習老師探討課程統整的議題。

連宋配連江縣競選總部 陳雪生擔綱

【本報訊】明年總統大選，國親合作的「連宋配」各縣市的競選總部主任委員分別由各縣市長、議長、主委擔任，馬祖陳雪生擔綱。民進黨在金馬雖是弱勢，但不放棄棄票開發。

泛藍陣營的輔選機制下個月起全台灣陸續啟動，馬祖因總統選情單純，要至明年才有選舉。

大地環境總裁拜訪馬祖 指地區是未經開採的大金礦

【本報訊】大地環境總裁Don Hunaker博士與Geo Scientist博士日前拜訪連江縣長陳雲生。Don Hunaker在參觀完片後表示，馬祖的黃金是一個未經開採的大金礦。

Don Hunaker博士與Geo Scientist博士來馬祖參訪，主要是由副縣長徐文吉協助處理。兩位國際友人向陳雲生提出馬祖觀光發展的策略，建議內容包括建置馬祖島嶼間導遊、單軌觀光火車的設計以及危機處理小組的成立等相當具有創意的構想。

鼠滅來起一家大 跑起週鼠滅國全

食誤物寵及童兒讓勿，意注眾民醒提，劑餌鼠滅放施局設建

【本報訊】「全國滅鼠週」昨日開始，至十月二十六日止，為期一週。馬祖地區主要有五種鼠類，分別為溝鼠、小黃腹鼠、田鼠、家鼠及鼠。鼠類繁殖力強，終年不斷，野鼠活動範圍很廣，必須防除，才能確保防鼠效果。為防鼠害，建設局技術人員將於田附近如草、垃圾、石堆等鼠類較易棲息的場所，施放餌劑。

目前所使用之毒餌多為抗凝血劑，請民眾注意，勿讓兒童及寵物誤食，若誤食，應儘速送醫，應儘速送醫，應儘速送醫。

建設局呼籲民眾，應儘速送醫，應儘速送醫，應儘速送醫。

施實式正午今習演號六十二安萬

間時報警意注眾民 島五鄉四蓋涵域區習演

【本報訊】今天下午三時十分至四時，將正式實施「萬安六十二號演習」防空演習，演習地點為涵蓋四鄉五島。

這次演習採「預警」方式實施，演習主要項目為防空疏散（三十分鐘）及災難搶救（一小時十分鐘）。當演習警報發布後，請鄉親特別注意下列事項：

一、演習警報發布後，人、車、船、飛機應即停止活動，迅速進入自備地下室或指定的避難室避難。

二、街道行人，請依縣、警及民防人員引導，迅速進入附近的避難室；鄉野行人，請依民防人員指引，迅速進入附近的避難室或自行選定如山洞、水溝、山洞等安全處所避難。

三、演習地區內各主要道路實施交通管制，各港口除四鄉五島交通船正常行駛外，其餘停泊的船隻一律停止，航行中船隻應加快速度離開航線，向附近岸邊停泊。

四、機場班機正常起降，惟下機旅客立即接受航空警、民航人員疏散避難。

五、演習中，如遇真實空襲狀況，演習立即停止，另按現狀作業規定再行發放緊急警報。



兒讓勿，意注眾民請，劑餌鼠滅放施近田回農在員術技局設建 (攝翻保登張：圖)。食誤物寵及童

為瞭解外籍配偶生活狀況 即日起戶政人員實地訪查

【本報訊】為瞭解外籍配偶與大陸配偶基本資料與生活狀況，即日起在十一月七日全國將展開戶政事務所派員實地訪查外籍與大陸配偶的生活狀況。民政局表示，

北竿超齡垃圾車故障頻傳 不堪言 全新垃圾車年底抵運

【本報訊】北竿超齡垃圾車故障頻傳，不堪言。全新垃圾車年底抵運，助補署保環。

北竿超齡垃圾車故障頻傳，不堪言。全新垃圾車年底抵運，助補署保環。

民眾質疑 殘胞工作權不受重視 民政局看法不同 以現有相關法令回應

【本報訊】有民眾反映馬祖殘胞工作權的議題，並且質疑政府實際的福利服務、執行不力以及欠缺積極性的人力資本投資，使得殘胞工作權的承諾與保證，就彷彿佛朗柯般的不切實際。

連江縣民政局回應：

一、縣府成立身心障礙者保護委員會，並設置連江縣身心障礙就業基金專戶，

另的訂定「身心障礙者就業基金收支保管及運用自治條例」。

二、縣府義務進用機關連江縣政府及介壽國中、小；且介壽國中、小並於工友館，促進進用身心障礙人士進用。

三、其未進用前所需繳納欠繳差額補助費均已繳入身心障礙就業基金專戶。本基金會專戶基金為身心障礙人士各項福利專款專用。

三、本縣訂定連江縣協助身心障礙者自力更生，透過身心障礙者創業所需房租及設備之補助，以減輕其創業負擔，促進進用身心障礙人士進用。

四、本縣對於身心障礙者訂有中低收入者、身心障礙者、身心障礙者生活津貼、身心障礙者托育養護補助、身心障礙者參加全民保險社會保險自付保費補助等相關補助。

東引鄉四座小型停車場完成規劃設計 鄉公所：明年二月前可望完工

【本報訊】東引鄉南澳、北澳地區四座停車場已經完成規劃設計，並已上網公開招標。鄉公所表示，如果順利，這四座小型停車場新建工程預定在明年二月前就可以完工。

四個地方的馬路邊，規劃為總共可停放四十餘部汽車的停車場。鄉公所表示，目前南澳地區停車場最嚴重的路段就屬於民生國宅到軍郵局這一帶，明年一月這幾座停車場完工後，應該可以改善目前停車場混亂的景象。

東引鄉四座小型停車場完成規劃設計 鄉公所：明年二月前可望完工

【本報訊】東引鄉南澳、北澳地區四座停車場已經完成規劃設計，並已上網公開招標。鄉公所表示，如果順利，這四座小型停車場新建工程預定在明年二月前就可以完工。

四個地方的馬路邊，規劃為總共可停放四十餘部汽車的停車場。鄉公所表示，目前南澳地區停車場最嚴重的路段就屬於民生國宅到軍郵局這一帶，明年一月這幾座停車場完工後，應該可以改善目前停車場混亂的景象。

東引鄉四座小型停車場完成規劃設計 鄉公所：明年二月前可望完工

【本報訊】東引鄉南澳、北澳地區四座停車場已經完成規劃設計，並已上網公開招標。鄉公所表示，如果順利，這四座小型停車場新建工程預定在明年二月前就可以完工。

四個地方的馬路邊，規劃為總共可停放四十餘部汽車的停車場。鄉公所表示，目前南澳地區停車場最嚴重的路段就屬於民生國宅到軍郵局這一帶，明年一月這幾座停車場完工後，應該可以改善目前停車場混亂的景象。

東引鄉四座小型停車場完成規劃設計 鄉公所：明年二月前可望完工

【本報訊】東引鄉南澳、北澳地區四座停車場已經完成規劃設計，並已上網公開招標。鄉公所表示，如果順利，這四座小型停車場新建工程預定在明年二月前就可以完工。

四個地方的馬路邊，規劃為總共可停放四十餘部汽車的停車場。鄉公所表示，目前南澳地區停車場最嚴重的路段就屬於民生國宅到軍郵局這一帶，明年一月這幾座停車場完工後，應該可以改善目前停車場混亂的景象。

東引鄉四座小型停車場完成規劃設計 鄉公所：明年二月前可望完工

【本報訊】東引鄉南澳、北澳地區四座停車場已經完成規劃設計，並已上網公開招標。鄉公所表示，如果順利，這四座小型停車場新建工程預定在明年二月前就可以完工。

四個地方的馬路邊，規劃為總共可停放四十餘部汽車的停車場。鄉公所表示，目前南澳地區停車場最嚴重的路段就屬於民生國宅到軍郵局這一帶，明年一月這幾座停車場完工後，應該可以改善目前停車場混亂的景象。

東引鄉四座小型停車場完成規劃設計 鄉公所：明年二月前可望完工

【本報訊】東引鄉南澳、北澳地區四座停車場已經完成規劃設計，並已上網公開招標。鄉公所表示，如果順利，這四座小型停車場新建工程預定在明年二月前就可以完工。

四個地方的馬路邊，規劃為總共可停放四十餘部汽車的停車場。鄉公所表示，目前南澳地區停車場最嚴重的路段就屬於民生國宅到軍郵局這一帶，明年一月這幾座停車場完工後，應該可以改善目前停車場混亂的景象。

東引鄉四座小型停車場完成規劃設計 鄉公所：明年二月前可望完工

【本報訊】東引鄉南澳、北澳地區四座停車場已經完成規劃設計，並已上網公開招標。鄉公所表示，如果順利，這四座小型停車場新建工程預定在明年二月前就可以完工。

四個地方的馬路邊，規劃為總共可停放四十餘部汽車的停車場。鄉公所表示，目前南澳地區停車場最嚴重的路段就屬於民生國宅到軍郵局這一帶，明年一月這幾座停車場完工後，應該可以改善目前停車場混亂的景象。

東引鄉四座小型停車場完成規劃設計 鄉公所：明年二月前可望完工

【本報訊】東引鄉南澳、北澳地區四座停車場已經完成規劃設計，並已上網公開招標。鄉公所表示，如果順利，這四座小型停車場新建工程預定在明年二月前就可以完工。

四個地方的馬路邊，規劃為總共可停放四十餘部汽車的停車場。鄉公所表示，目前南澳地區停車場最嚴重的路段就屬於民生國宅到軍郵局這一帶，明年一月這幾座停車場完工後，應該可以改善目前停車場混亂的景象。

東引鄉四座小型停車場完成規劃設計 鄉公所：明年二月前可望完工

【本報訊】東引鄉南澳、北澳地區四座停車場已經完成規劃設計，並已上網公開招標。鄉公所表示，如果順利，這四座小型停車場新建工程預定在明年二月前就可以完工。

四個地方的馬路邊，規劃為總共可停放四十餘部汽車的停車場。鄉公所表示，目前南澳地區停車場最嚴重的路段就屬於民生國宅到軍郵局這一帶，明年一月這幾座停車場完工後，應該可以改善目前停車場混亂的景象。

民眾質疑 殘胞工作權不受重視 民政局看法不同 以現有相關法令回應

【本報訊】有民眾反映馬祖殘胞工作權的議題，並且質疑政府實際的福利服務、執行不力以及欠缺積極性的人力資本投資，使得殘胞工作權的承諾與保證，就彷彿佛朗柯般的不切實際。

連江縣民政局回應：

一、縣府成立身心障礙者保護委員會，並設置連江縣身心障礙就業基金專戶，

另的訂定「身心障礙者就業基金收支保管及運用自治條例」。

二、縣府義務進用機關連江縣政府及介壽國中、小；且介壽國中、小並於工友館，促進進用身心障礙人士進用。

三、其未進用前所需繳納欠繳差額補助費均已繳入身心障礙就業基金專戶。本基金會專戶基金為身心障礙人士各項福利專款專用。

三、本縣訂定連江縣協助身心障礙者自力更生，透過身心障礙者創業所需房租及設備之補助，以減輕其創業負擔，促進進用身心障礙人士進用。

四、本縣對於身心障礙者訂有中低收入者、身心障礙者、身心障礙者生活津貼、身心障礙者托育養護補助、身心障礙者參加全民保險社會保險自付保費補助等相關補助。

白沙碼頭一期擴建工程遲未完工 承商逾期罰款達上限 罰金高達四百萬

【本報訊】原本應該在去年底完工的白沙碼頭一期擴建工程，因多項缺項，承商逾期罰款達上限，罰金高達四百萬。

承商逾期罰款達上限，罰金高達四百萬。

東引鄉四座小型停車場完成規劃設計 鄉公所：明年二月前可望完工

【本報訊】東引鄉南澳、北澳地區四座停車場已經完成規劃設計，並已上網公開招標。鄉公所表示，如果順利，這四座小型停車場新建工程預定在明年二月前就可以完工。

四個地方的馬路邊，規劃為總共可停放四十餘部汽車的停車場。鄉公所表示，目前南澳地區停車場最嚴重的路段就屬於民生國宅到軍郵局這一帶，明年一月這幾座停車場完工後，應該可以改善目前停車場混亂的景象。

東引鄉四座小型停車場完成規劃設計 鄉公所：明年二月前可望完工

【本報訊】東引鄉南澳、北澳地區四座停車場已經完成規劃設計，並已上網公開招標。鄉公所表示，如果順利，這四座小型停車場新建工程預定在明年二月前就可以完工。

四個地方的馬路邊，規劃為總共可停放四十餘部汽車的停車場。鄉公所表示，目前南澳地區停車場最嚴重的路段就屬於民生國宅到軍郵局這一帶，明年一月這幾座停車場完工後，應該可以改善目前停車場混亂的景象。

賀 林金龍先生公子曉鴻榮獲 全國運動會角力自由式第四級亞軍

技能大顯 揚維武我

連江縣水上救生協會 敬賀

馬祖貨物合法西進大陸

兩艘貨輪載運八百箱「八八坑道高粱酒」正式報關運往馬尾，兩岸貿易失衡大突破

【本報訊】一馬祖貨物終於可以直接合法運往大陸了！兩艘貨輪馬祖當地貨物，昨天分別載運六百箱及八百箱「八八坑道高粱酒」，正式報關運往福建馬尾及黃岐，不僅突破小三通限制，也開啓馬祖與大陸貿易的新頁。

化，更讓馬祖與大陸嚴重失衡的貿易往來有重大的突破，開啓馬祖與大陸貿易的新頁。

據統計，兩岸小三通實施近三年以來，在人員交流方面，馬祖前往大陸已高達近五千人，貨物往來方面，除了極少數馬祖當地生產的酒精類經由「小三通」運往外，一向更只見大陸貨物進口至馬祖，雙方貿易嚴重失衡的結果，不僅造成民間對金馬大量流向大陸，對地區產業發展更有相當程度影響。

昨天運往兩艘當地的貨物經由合法途徑運往大陸，不僅讓長久以來被視為非法的「北馬海運隊」終於能以合法身分，更讓馬祖與大陸嚴重失衡的貿易往來有重大的突破，開啓馬祖與大陸貿易的新頁。

消防局下月進行各行場所消防安全檢查

大部營業場所消防設備不備合格，消防局下月進行各行場所消防安全檢查

【本報訊】馬港大火的教訓真能喚醒馬祖的消防危機意識嗎？根據消防局今年四月在全縣四鄉五島針對甲類營業場所的消防安全檢查結果，才五十四家營業場所，其中大部份不符合消防安全的項目，消防局將在十一月進行各行場所的消防安全檢查。

全縣在消防局列管的甲類營業場所如：KTV、網咖、飯店、旅館、老人安養中心、醫院等共有一百二十四家，非甲類場所共四十九處。今年四月間，消防局針對全縣五十四家甲類營業場所進行消防安全檢查，幾乎每一家都有大小不一的缺失，共開出八十九張限期改善通知，改善期一到三個月不等。根據檢查結果統計，大部份營業場所消防設備不備，窗簾、地毯等未落實防焰制度。除了消防方面的諸多缺失改善之外，在建築物大部份場所的逃生樓梯不夠寬、隔間未使用防火建材等，這些潛在的消防安全隱患，一旦發生火災意外，就可變成致命的危機。

消防局表示，根據檢查結果，大部份營業場所消防設備不備，窗簾、地毯等未落實防焰制度。除了消防方面的諸多缺失改善之外，在建築物大部份場所的逃生樓梯不夠寬、隔間未使用防火建材等，這些潛在的消防安全隱患，一旦發生火災意外，就可變成致命的危機。

觀光客吃不到道地風味菜，業者：旅行社壓低價格，端不出「高貴」菜

【本報訊】觀光客到馬祖吃不到道地風味菜的原因何在？據地產餐飲業者表示，目前普遍實施的「二千元旅遊餐」價格低廉，七菜一湯只有一或兩道是具地方特色，想要吃一桌馬祖特色的風味餐，價格最少在三五百元左右。

業者表示，旅行社壓低價格，端不出「高貴」菜。觀光客吃不到道地風味菜，業者：旅行社壓低價格，端不出「高貴」菜。

馬港大火消息傳到對岸，馬祖馬尾經濟文化交流中心表示哀悼

【本報訊】馬港十月十五日凌晨大火，奪走四條寶貴生命，消息傳到對岸，福州馬尾經濟文化交流中心表示哀悼。

馬祖馬尾經濟文化交流中心表示哀悼。福州馬尾經濟文化交流中心表示哀悼。

東引燕秀池海水變淡，水道一條少，東引燕秀池海水變淡，水道一條少。

東引燕秀池海水變淡，水道一條少。東引燕秀池海水變淡，水道一條少。

東引燕秀池海水變淡，水道一條少。東引燕秀池海水變淡，水道一條少。

【本報訊】馬港大火的教訓真能喚醒馬祖的消防危機意識嗎？

【本報訊】針對金馬小三通事務，陸委會主委蔡英文表示，在兩岸人民關係條例修正通過後，讓試辦「小三通」的法制更為完備。

【本報訊】觀光客到馬祖吃不到道地風味菜的原因何在？

【本報訊】向農田借徑的石板步道已經完成，現在前往「燕秀潮音」景點，須在獅子村附近停車。

【本報訊】由行政院體委會補助經費進行整修的東引燕秀池海水游泳池，目前正在施工。

【本報訊】由行政院體委會補助經費進行整修的東引燕秀池海水游泳池，目前正在施工。

馬祖日報 MA TSU DAILY NEWS 中華民國九十二年十月二十三日

今日地區天氣 氣溫：18至23度 風向：東北風 海面風力：6至7陣風9級

今日潮汐時間 第一次潮水 漲時：08:20 滿潮：218公分

今日開運指南 農曆：九月廿八日 宜：嫁娶、會親、結婚

開獎號碼 第0920086期 2 9 7 9

造訪燕秀潮音 不須申請了 石板步道走十分鐘，盡覽田園風光

社論

爭取小三通權益，金馬人表達心聲

由金馬立委發起的「爭取小三通權利大遊行」雖然因委會善後而緊急煞車，但爭取小三通權益的呼聲，在島上依然響亮。

爭取小三通權益，金馬人表達心聲。由金馬立委發起的「爭取小三通權利大遊行」雖然因委會善後而緊急煞車，但爭取小三通權益的呼聲，在島上依然響亮。

岸對到傳息消火大港馬

【本報訊】馬港十月十五日凌晨大火，奪走四條寶貴生命，消息傳到對岸，福州馬尾經濟文化交流中心表示哀悼。

水淡變水海 池泳秀燕引東

【本報訊】由行政院體委會補助經費進行整修的東引燕秀池海水游泳池，目前正在施工。

【本報訊】馬港大火的教訓真能喚醒馬祖的消防危機意識嗎？

【本報訊】針對金馬小三通事務，陸委會主委蔡英文表示，在兩岸人民關係條例修正通過後，讓試辦「小三通」的法制更為完備。

【本報訊】觀光客到馬祖吃不到道地風味菜的原因何在？

【本報訊】向農田借徑的石板步道已經完成，現在前往「燕秀潮音」景點，須在獅子村附近停車。

【本報訊】由行政院體委會補助經費進行整修的東引燕秀池海水游泳池，目前正在施工。

【本報訊】由行政院體委會補助經費進行整修的東引燕秀池海水游泳池，目前正在施工。

亡羊補牢與秋後算帳一樣重要

根據地方有關單位公布「公共安全檢查」的新聞中指出，民間商家安全檢查，未改善，如果以此為藉口，把不幸事件推給不幸家屬，政府可以不必追究相關單位責任。

北竿靶場上方年年火燒山 民眾提出質疑 馬防部：射擊前已做防火與補救措施

【本報訊】針對北竿民眾質疑，靶場上方年年火燒山；馬防部昨天指出，十月十五日當天火災撲滅後，經消防隊調查鑑定，目前尚無法確定失火原因。

北竿塘崎風山於十月十五日上午十一時三十分發生火災，經北竿消防隊、航空站與駐軍、義消出動消防車及

投入數百人次救災，歷時約一個半小時撲滅。對於北竿民眾的質疑，馬防部昨天提出說明：

一、現行防區規定，平時訓練射擊均不得使用曳光彈，曳光彈射擊時僅為對空射擊及夜間射擊標靶效果；同時，射擊單位需攜帶滅火器具，並與地方消防隊完成

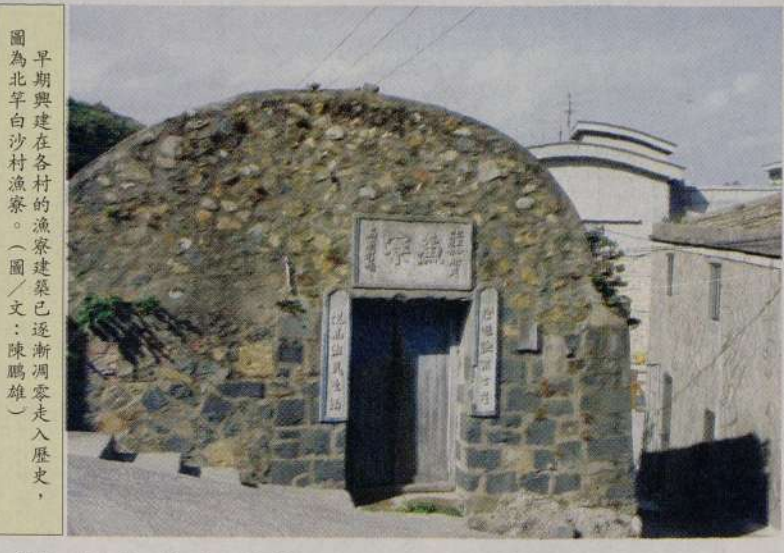
支援協定，做好防火措施。當天駐軍實施射擊訓練，並未使用曳光彈。

二、經北竿消防局研判，最近之起火點位於砂石場上方，距離靶場背彈面約五十公尺；而且當天吹北風，依

三、防區已通報各靶場管理單位定期清除靶場背彈面之雜草，以防跳彈引起野火。爾後防區更將致力於冬季防火各項作為，全力協助地方鄉親共同防範祝融肆虐。

十五年代產物 若無規畫再利

漁寮逐漸凋零 遲早得走入歷史



早期興建在各村的漁寮建築已逐漸凋零走入歷史，圖為北竿白沙村漁寮。(圖/文：陳曉雄)

【本報訊】北竿早期在各村興建的漁寮，經過幾十年歲月之後，目前僅存白壁、白沙和土厝，還有完整建築主體存在，未來這些建築若無規畫再利，倒塌也是遲早的事。

各村的漁寮屬於五十年代的產物，全部由農復會補助興建，據老一輩漁民表示，當初政府興建漁寮的目的是提供漁民存放漁具之用，但由於規模不大，並不是每位漁民都有機會使用到，但幾十年來，漁寮也記述著馬祖漁業發展的滄桑，對大部份老一輩漁民而言，他們對漁寮還是存有感情。

目前各村的漁寮大多已倒塌，岸壁村的轉為集水池抽水機房之用，外觀也有改變，至今仍保存原貌的僅剩白沙及大坵兩間漁寮。這些建築採拱形設計，四牆為卵石、頂為鐵板，不算有特色的建築，在無人使用及維護的情況下，碩果僅存的漁寮恐怕也遲早得走入歷史。

告別無殼的牛日子 勞委會補助勞工購屋貸款受理申請

【本報訊】隨著馬祖人口回流，馬祖的房租、地價越來越高，常有讓勞工朋友、年輕家庭大嘆「馬祖居大不易」，行政院勞委會為解決勞工居住的問題，將補助勞工購置住宅貸款。

簡章發售從明天開始，至十一月十四日止(例假日除外)在各地郵局發售，或同時起在勞委會網站下載。

受理申請時間：十一月四日至十四日，每日上午八時三十分至十二時，下午一時三十分至五時止，例假日照常受理，勞工請於申請前填妥申請表格，並檢齊證件，依規定向工作所在地的直轄市、縣政府提出申請，或委託任職單位、職業工會代為辦理。

陳秀華：未來將嚴格把關 業者勿以身試法

【本報訊】經過連江縣政府環保局人員連月的努力，原本亂七八糟的廢土場，現已整理完畢，把不該出現的廢棄物全部清除，回歸廢土場應有的面貌。局長陳秀華呼籲，局親與營造業者勿以身試法，若發現傾倒廢棄物現行犯，絕對依法嚴辦。

陳秀華指出，以往廢土場常遭不肖業者傾倒廢棄物，使廢土場變成垃圾場，對附近居民居住安全及環境保護造成嚴重影響。經過環保局人員日以繼夜動手努力，終於清理乾淨。

陳秀華表示，廢土場絕不是一廢棄物場，廢土中挾帶廢棄物也不行，往後會嚴格把關，盼業者自重。

北竿鄉界址糾紛土地八成完成確認 地政機關呼籲，十二月十五日前辦理總登記

【本報訊】北竿鄉原測量界址糾紛土地經調處及協議，地政機關已完成一百一十九戶，共三百八十九筆土地確認工作，請地主於收到總登記通知單後，最晚應在今年十二月十五日前辦理總登記，以免權益受損。

連江縣地政事務所表示，北竿鄉界址糾紛土地經過多次調處及協議程序之後，已有近八成的糾紛土地標示確認完成，這對於土地重測申請而言是一項具體成果，這些已確認標示之土地共有三百八十九筆，地政機關不久將以雙掛號寄出通知單，辦理總登記的時間為今年十月十五日至十一月十五日止。

地政機關強調，逾期未登記者，土地將歸屬無主土地，當初辛苦奔波申請土地都將白費，因

南竿山線路燈 27日驗收

【本報訊】為維護駕駛朋友行車安全，南竿鄉山線路燈新設工程已於九月二十八日完工，縣府將於十月二十七日辦理驗收，該工程由德成營造承攬。

北竿航站年度消防演習明登場

【本報訊】北竿輔助航空站二十二日上午舉行九十二年度消防演習。北竿航空站每年都會針對對空器設備失事搶救演習，二十二日上午進行今年度搶救演習的預演工作，場面逼真。參加此次消防搶救演習的單位包括：北竿消防隊、義消大隊、一九三旅、北高醫院、航空公司、電信單位、發電廠、航空警察、北竿警察所等，二十四日上午演習正式登場。今年度搶救演習的預演工作，預定在十月二日舉行同樣性質的搶救演習。

馬中學校園遊藝會徵求美食攤位

【本報訊】馬中學校園遊藝會將於十月十四日(星期三)下午三時至五時，在學校禮堂舉行。屆時將有各項遊藝活動，歡迎家長、師生踴躍參加。此外，學校還徵求美食攤位，歡迎各界人士踴躍參加。報名地點：馬中學校園遊藝會籌備處。電話：二二二二。

走訪最前線 -- 登高之旅受婦女報名

【本報訊】連江縣婦女會將於十月十四日(星期三)上午九時，在縣政府禮堂舉行登高之旅。活動內容包括：登高、健走、攝影等。歡迎各界人士踴躍參加。報名地點：縣政府禮堂。電話：二二二二。

北竿鄉界址糾紛土地八成完成確認

【本報訊】北竿鄉原測量界址糾紛土地經調處及協議，地政機關已完成一百一十九戶，共三百八十九筆土地確認工作，請地主於收到總登記通知單後，最晚應在今年十二月十五日前辦理總登記，以免權益受損。

南竿山線路燈 27日驗收

【本報訊】為維護駕駛朋友行車安全，南竿鄉山線路燈新設工程已於九月二十八日完工，縣府將於十月二十七日辦理驗收，該工程由德成營造承攬。

北竿航站年度消防演習明登場

【本報訊】北竿輔助航空站二十二日上午舉行九十二年度消防演習。北竿航空站每年都會針對對空器設備失事搶救演習，二十二日上午進行今年度搶救演習的預演工作，場面逼真。參加此次消防搶救演習的單位包括：北竿消防隊、義消大隊、一九三旅、北高醫院、航空公司、電信單位、發電廠、航空警察、北竿警察所等，二十四日上午演習正式登場。今年度搶救演習的預演工作，預定在十月二日舉行同樣性質的搶救演習。

馬中學校園遊藝會徵求美食攤位

【本報訊】馬中學校園遊藝會將於十月十四日(星期三)下午三時至五時，在學校禮堂舉行。屆時將有各項遊藝活動，歡迎家長、師生踴躍參加。此外，學校還徵求美食攤位，歡迎各界人士踴躍參加。報名地點：馬中學校園遊藝會籌備處。電話：二二二二。

走訪最前線 -- 登高之旅受婦女報名

【本報訊】連江縣婦女會將於十月十四日(星期三)上午九時，在縣政府禮堂舉行登高之旅。活動內容包括：登高、健走、攝影等。歡迎各界人士踴躍參加。報名地點：縣政府禮堂。電話：二二二二。

「台灣影展」馬祖巡迴展

【本報訊】第卅五屆「台灣影展」馬祖巡迴展，展出至十一月五日。此次影展由馬祖文藝協會主辦，展出作品包括：攝影、繪畫、書法等。歡迎各界人士踴躍參觀。展覽地點：馬祖文藝協會。電話：二二二二。

走出明遊郊季秋小中國壽介

【本報訊】介壽國小秋季郊遊活動，將於十月十四日(星期三)上午九時，在學校禮堂舉行。屆時將有郊遊、健走、攝影等活動。歡迎家長、師生踴躍參加。報名地點：介壽國小。電話：二二二二。

跑開動活答徵獎有政廉、防保民全

【本報訊】全國民眾保廉、防保民全徵獎活動，將於十月十四日(星期三)上午九時，在學校禮堂舉行。屆時將有徵獎、健走、攝影等活動。歡迎各界人士踴躍參加。報名地點：縣政府禮堂。電話：二二二二。

取領起即證考准術技國全

【本報訊】全國技術檢定考試，將於十月十四日(星期三)上午九時，在學校禮堂舉行。屆時將有技術檢定、健走、攝影等活動。歡迎各界人士踴躍參加。報名地點：縣政府禮堂。電話：二二二二。

老人流感疫苗接種主動預防病毒侵襲

【本報訊】老人流感疫苗接種活動，將於十月十四日(星期三)上午九時，在學校禮堂舉行。屆時將有疫苗接種、健走、攝影等活動。歡迎各界人士踴躍參加。報名地點：縣政府禮堂。電話：二二二二。

社... 552769 554362 83998

5555 388

2421 北竿 153 東莒 6 2386

799 南竿 89210 東引 89210 東引 89210

老人流感疫苗接種主動預防病毒侵襲

正確就醫

北航空站 航空器失事演習 逼真十足

動員二百餘人、十多種消防車輛參與 首度開放小學學生觀看



北航空站舉辦年度航空器失事搶救演習，停機坪上傷患等待救治進一步救治。(圖/文：陳曉雄)

【本報訊】北航輔助站昨天上午舉行九十二年航空器失事搶救演習，共動員消防、救護等車輛十多種，人員二百餘人次參與搶救演習，過程緊張逼真，今年的演習也首度開放學生前往現場參觀。

北航輔助站一年一度的航空器失事搶救演習，昨天上午九時三十分在北航機場停機坪舉行，民航局副局長李仲榮率領馬導演演習過程，包括北航副局長王朝生、旅長許乃權及各機關代表應邀列席，今年也首度開放讓三所學校小朋友到來賓席全程觀看演習。

北航輔助站主任林幸榮在簡報機場管理概況之後，由李仲榮副局長下達演習開始令，北航塔台按下警鈴，消防待命室立即出動一千五百加侖泡沫消防車前往失事起火燃燒的班機進行第一時間的灌救，同時北航消防隊消防車加入搶救，其他包括救護車、警備車、工程車及人員陸續抵達失事現場展開搶救，消防人員打開機艙將受傷旅客一併帶離，隨即由醫護人員展開檢傷分類，待命之救護車將傷者依序送往醫院進一步救治，航空公司立即成立服務台提供旅客及家屬必要的服務，整個演習歷時約半小時結束，過程緊張且逼真。

今年的航空器失事搶救演習準備工作花了很多時間，規模與參與人數都是歷年之冠，李仲榮副局長在演習後對成果表示肯定，也代表民航局感謝所有參與演習的有關單位及人員，對於整合地方資源，提升救災能力說明其重要性。此次參與演習的單位包括了北航輔助站、塔台、一九三旅、北航醫院、北航衛生所、立業航空公司、德安航空公司、北航消防大隊、北航消防大隊、北航警察所、中華電信北航服務處、電力公司等單位共二百二十餘人次。

全縣國語文競賽複賽成績出爐

【本報訊】連江縣全國國語文競賽複賽成績出爐。國中組：演說，第一名中陳思琪，第二名中陳思琪，第三名中陳思琪。小學組：演說，第一名中陳思琪，第二名中陳思琪，第三名中陳思琪。

國中組：演說，第一名中陳思琪，第二名中陳思琪，第三名中陳思琪。小學組：演說，第一名中陳思琪，第二名中陳思琪，第三名中陳思琪。

九月份市售蔬菜農藥檢驗報告出爐 大陸四季豆含有五種農藥、水梨亦有殘留量

【本報訊】連江縣衛生局昨天公佈九月份市售蔬菜農藥殘留檢驗報告，結果大陸四季豆檢出五種不同農藥，其餘均在安全範圍內。該局呼籲消費者大眾處理蔬菜一定要用清水徹底清洗，以降低農藥殘留量。

衛生局近期針對市售蔬菜抽檢農藥殘留，經送台北市農產產銷基金會以多重農藥檢驗法檢驗，檢驗結果昨天出爐。其中大陸四季豆檢出五種不同農藥，其中達馬松含量超出安全容許量；而大陸水梨亦檢出農藥，雖其含量在安全範圍內，呼籲消費者大眾對來源不明或無法追溯頭之食品切勿購買，而蔬菜處理一定要用清水徹底清洗，以降低農藥殘留量，以保障家人健康。

馬酒合法登陸 大陸關稅過高 兩岸貨物轉中 可轉可喜 力乏振欲轉中物貨岸兩

【本報訊】日前兩艘十九噸小貨船載運物品經合法報關程序前往大陸，這種運輸模式似乎可以成為兩岸貨物中轉的新希望。但是據貨物主表示，大陸地區港口對進口貨物採高關稅政策，因此，未來若無法協調對岸降低關稅，兩岸貨物中轉仍然欲振乏力。

當地人士稱之為「北海艦隊十九噸小貨船」，在馬祖與大陸間中轉貨物已經存在多年，前陣子因大陸方面加強沿海緝私，導致小三通貨運中轉業務大幅萎縮，有一些業者表示，他們也希望兩岸貨物中轉能夠合法化，但是大陸方面的高關稅政策令原本就競爭而削價的貨運業幾乎無利可圖，勉強經營只是為了留住客戶，但畢竟不是長久之計。

業者進一步指出，馬酒之所以能循正常報關程序前進大陸，是因為在大陸市場很搶手，但一般為商標的工業產品如果也抽同樣的關稅，就十分的划不來。因此，大陸地區的貨物進口關稅能否調降，是未來貨運中轉業能否起死回生的關鍵。

馬中46歲生日 活力無窮 全校師生路跑衝刺 吳福金拔頭籌

【本報訊】馬祖高中昨日進行校園健康盃迷你馬拉松比賽，在校長陳善茂鳴槍後，全校三百多位師生向前衝跑，以馬拉松的方式來慶祝馬中四十六歲生日。

昨日的馬拉松，男子組競爭激烈，過了酒廠上坡，前十名已經獨立形成領先群，而不少後方的女同學，過了清水以後，以一健行的方式走完全程，雖然成績不如人，但還是一步一步完成目標。家長會長陳書廉、校友會理事長曹爾忠也特地參加這次的馬拉松活動。

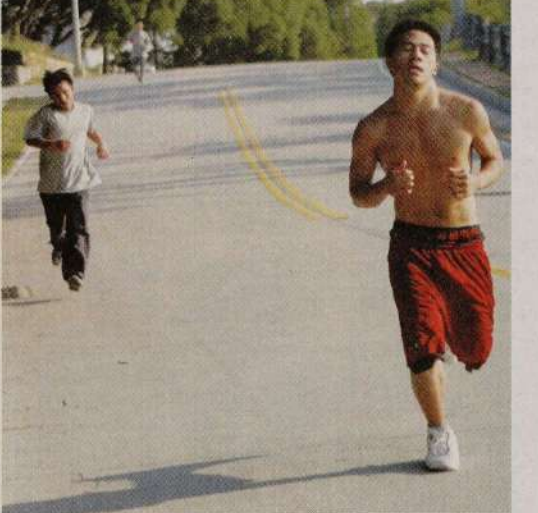
南竿警察所昨日派出七名員警，全程參與路跑的安全工作，指揮車輛交通，保護學生路跑的安全，並且還幫忙將一、兩位抽筋同學，送到縣立醫院。

馬拉松的路線從山隴海埔新生地出發，經福澳港、清水村、消防局、聚英路，最後跑回學校，成績最好的是吳福金以三十二分三十三秒跑完全程約六點二公里路程。

男子組前十名：吳福金、魏漢洲、張長、李長偉、陳鈞璋、劉政龍、李海韶、陳嘉航、林宇傑、陳致儒。

女子組前十名：朱家儀、曹淑琳、陳秀婷、陳秀芳、曹瑋婷、馮佳佳、林欽瑜、張若萍、張惠茹、陳依妹。

教師組前十名：陳天賜、周紹慶、高金國、陳國華、李國忠、陳秀婷、張麗鳳、池銀城、宋慧瑛、陳春華、張秀蓮、姜繼興。



松拉馬以日昨，生師位多百三校全中高祖馬 (圖)。日生歲六十四中馬祝慶來式方的跑路 (保登張：文)



將造型氣球穿戴在身上，我們都是小小模特兒。(圖/文：林冰芳)

文建會一行抵馬視導 肯定地區文化保存工作

【本報訊】昨日文建會網路文化建設發展查核委員來馬視導，成員包括主任秘書張麗瓏等七位，除了聽取文化局的簡報外，並參觀牛角聚落等馬祖國東文化的向下定連江縣文化局對於馬祖文化保存的向下文化局長邱金寶在報告馬祖老照片數位化的建置計畫時提到，目前正積極辦理老照片的蒐集以及相關作業，但是文化局人力不足，負責執行的工作人員，還需負擔其他的業務，因此人力不足是推動文化局業務最大的困境。

文建會主任秘書張麗瓏表示，馬祖包含四鄉五島，需赴各離島蒐集老照片，再加上承包廠商在臺灣，文化局和台灣的承包商需保持良好的互動與聯繫。另外老照片需反映人與歷史，在執行時要去確認拍攝時間與照片故事。

生命教育種子教師研習 參加人員今準時報到

【本報訊】連江縣本年度第二期生命教育種子教師研習營今天登場，地點中正國小，該次研習邀請到北市國語實小校長陳錦輝與北市雨農國小主任周芬芳來馬擔任主講，主辦單位邀請所有受訓教師準時報到。

生命教育種子教師研習營第二期、明天舉行，南竿地區三校的校長、輔導主任、幼稚園園長、教師及幼稚園教師均受邀參加，強化各校推展生命教育之團隊運作。該次研習主題包括「校園推動生命教育具體的做法」及「生命教育實作」，研習後並舉辦綜合座談，探討各教師對生命教育的察覺與省思。

馬港大火 福州馬尾經濟文化交流中心贈送受災戶家具

【本報訊】馬祖南竿鄉馬港十月十五日火災消息傳到對岸後，福州馬尾經濟文化交流中心理事長鄭有光除了來函表示哀悼之外，昨天下午又贈送家具給受災戶，縣長陳雪生對於對岸各界雪中送炭之情誼，深表感謝之意。

鄭有光繼日前致函給馬祖經貿文化交流中心贈送受災戶家具。

黃梅調電影欣賞 27、28日邀北竿鄉親懷舊

【本報訊】曾經風靡一時的黃梅調是不少老年人的回憶，北竿鄉公所本月二十八、二十九兩日將在東、西區各舉辦一場黃梅調電影欣賞活動，喜歡又懷念黃梅調的民眾不要錯過難得的機會。

北竿鄉公所主辦的黃梅調懷舊電影欣賞，十月二十七日(週一)下午七時在塘岐國小操場，播出片名為江山美人，二十八日(星期二)下午七時在坂里國小操場，播出片名為三笑姻緣，如遇天候因素無法演出，將另行通知。

祖馬繪彩

敬信粘：家畫

暫時的停泊 (北竿)

老人流感疫苗接種主動預防病毒侵襲，接種流感疫苗是目前預防流感最有效的方法，尤其是患有心臟病、糖尿病、中風、癌症、老人。

正確就醫

瞭解就醫權益，掌握身心健康。

策政通三小馬金討檢實務須必府政

論社報時商工 / 文

小三通去多來少 嚴重失衡

文 / 中國時報



配合台灣地區與大陸地區人民關係條例修正案的完成修訂程序，行政院陸委會正廣泛向民間徵求意見，以便全面檢討兩岸小三通政策。我們認為，從統計數據來看，金馬小三通的實施，成效的確不如預期，但其中很大一部分原因是在於中共當局採取「冷處理」態度，我方能夠著力之處有限；但既然政府已明訂兩岸直航進程，我們即認為小三通的有限限制應儘速撤除，不如儘快予以放寬，以爲兩岸全面直航熱身，並嘉惠台商。

在追認現行小三通貿易自由化，以及促進金門、馬祖、澎湖等離島地區經濟繁榮的考量下，政府於民國八十九年選擇金馬等地展開與對岸通商、通航的試辦作業，迄今已三年。在國際政經情勢急遽變化，兩岸經濟互動亟需大變革的此時此刻，金馬小三通政策的確有必要全盤檢討。首先，我們認爲將小三通法源移置兩岸人民關係條例是正確的作法，應有利於陸委會的全盤掌控。三年前政府有意推動兩岸小三通時，鑑於兩岸條例修正程序重大，而實施法源暫時置於離島建設條例之中，雖然因此解決了迫切難題，但由目標係在推動離島經濟建設的法律來規範兩岸事務，不但讓人覺得不倫不類，相關單位在實際執行時，多少也難免有綁手綁腳之感。因此，這次兩岸人民關係條例大幅修正，增訂第九十五條之一，明文規定兩岸直接通商、通航前，得先行試辦金門、馬祖、澎湖與大陸地區之通商、通航，並由行政院訂定實施辦法，規範有關航運往來、人員出入、物品輸出入及檢驗、檢疫、檢驗事項，值得肯定。

其次，小三通實施迄今的成效值得檢討。不管是人員的出入、物品的輸出入，乃至投資，我們看到的是一面倒的發展，與當初朝野對小三通開辦的預期距離甚大。例如，截至今年八月底止，我方人民進入大陸超過七萬八千人次，大陸人民進入金門超過三萬九千九百人次，大陸方面，我方約爲五億到五、五億元，大陸約爲新台幣三千萬到三千五百萬元；金馬地區民衆赴對岸投資產金額估計在十五億至四十億元。這樣的成績明顯說明，在政治歧見未解決前，我方對對岸所釋出的善意，包括利用小三通加強金馬與福建地區經貿交流、提供兩岸人民更多經商致富機會，都沒有意願參與，更遑論以行動支持我方政府的政策了。

既然原本期待兩岸能夠共襄盛舉的小三通不能得到對岸的熱烈回應，我們反而要在此鼓動政府對岸的熱誠，我們不實際的同時，應盡兩地人民理想，充分利用「一操之在我」空間，推動一些便利台商及台灣物資輸往大陸的措施，譬如，立即放棄必須繳納大陸納稅證明文件才能取得參與小三通的規定。因爲，如果依照原先適用小三通中轉只限於政府部門合法登記的福建台商，那表示不到十分之一的台商可以享受小三通的善意及德政，不但一般觀光客無緣利用，大多數的台商也無法適用。我們認爲，既然小三通的開放帶有促進金馬地區經濟的任務，而政府也決定推動兩岸直航的進程，那不妨再進一步放寬小三通適用資格開始，讓小三通的充分發揮，爲兩岸小三通熱身。

最後，小三通引發金馬地區民衆不便或抱怨的事實，政府必須正視並思考改進。政府推動小三通很大用意是在解除兩岸小額貿易動輒犯法的窘境，然而除單化及法制化的另外一面，卻爲金馬地區民衆帶來不少困擾，甚至造成警民對立、摩擦的後果，令人意外。我們認爲，小三通的後果，在促進離島經濟、政府不宜過度干預，除了攸關國家安全、社會安定及民衆健康的檢疫、檢驗、查緝毒品及犯罪必須嚴格執行外，其他純屬民間事務者，政府應放寬度放寬，一來減少行政資源浪費，二來也可給予民間自由發展空間，讓小三通的善意充分發揮，同時達到照顧金馬地區經濟及兼顧台商權益的政策目的。

與談人：行政院大陸委員會副主委劉德勳、淡江大學大陸研究所教授張五岳、中央警察大學教授謝立功、遠景基金會董事沈道震、行政院經濟建設委員會簡任技正謝敏文、紀錄整理：何博文、陳佳鑫

陸委會副主委劉德勳出席由中國時報主辦的「離島建設與金馬小三通」座談會時表示，從八十九年實施「小三通」政策迄今已逾三年。數據顯示，中共遠未有效配合小三通政策，導致兩地間船舶、人貨往來均呈現我方「去多來少」的嚴重失衡現象；不過，淡江大學大陸研究所教授張五岳認爲，縱使中共在很多方面不願意配合我方提倡小三通的用意，甚至不願配合小三通的執行，但我方仍可就操作之在我的部分先做。

張五岳強調，從小三通的法源依據來說，過去列在離島建設條例中顯然並不適合，最近立法院大規模修法，小三通才正式回歸兩岸條例管理，這就是一種進步。他認爲，政府對小三通有計畫進行逐步管理並加以檢討，目前觀察的方向應該是正確的。至少對陸委會而言，小三通回歸兩岸人民關係條例管理，可以算是權貴相符。

劉德勳則指出，小三通實施以來，政府已進行過三次大規模專案檢討，同時調整部分政策，適度開放一次人員、貨物中轉；希望配合金馬當地需要，擴大開放農產品進口，並藉由小三通的推動，使相關人員、貨運連一定規模。但劉德勳表示，截至今年八月底止，在人員入出境方面，我方人民進入大陸地區超過七萬八千人次，其中由金門地區實際赴大陸地區七萬三千人次，馬祖地區約五千人次，至於大陸人民進入金門馬祖卻僅有三千九百人次，兩者人數相差懸殊。

至於在旅行方面，若不含台商經金馬往來兩岸的支出，估計我方的支出金額約新台幣五億到五、五億元；但大陸方面，卻僅約新台幣三千萬到三千五百萬元；從數目上觀察，小三通於兩地間的發展確實呈現懸殊失衡的情況。至於在進出口報關件數上，總數約六、六〇〇件，金額僅逾新台幣二百餘萬元。

另一位出席座談會的警大教授謝立功，也肯定將小三通納入兩岸人民關係條例規範是正軌。但質疑小三通在兩岸間的推動，已經變成是一種單邊傾斜的需求，而非雙邊的平衡發展。謝立功指出，雖然這樣的结果並不讓人感到意外，不過，顯然對岸在小三通的請求上，並沒有小三通並非對岸所迫切需要，也不是他們真正的目的，對岸最終希望是「大三通」落實。

遠景基金會董事沈道震也對小三通失衡提出他的看法，認爲最根本原因，在於雙方政府間的一互信基礎不夠。他認爲，長遠來說，如果一直是我方單邊藉由小三通赴大陸的人居多，對金門、馬祖的經濟發展也不見得有利。

劉德勳指出，小三通後，根據媒體報導及陸委會查訪金馬地方人士後彙整所得的資料顯示，金馬地區民衆在福建地區置產者約一千至兩千戶，每戶投資金額約新台幣一五〇萬至三百萬，據此估計，金馬投資福建地區的總金額約在十五億到四十億元之間。

劉德勳選用實例指出，以兩岸中轉香港爲例，我方原希望香港可先行開放，結果大陸卻不願意配合，「至今我們一包香菸也沒有運過去」；此外，許多在福建投資的台商有許多原物料的需求，結果大陸也沒有同意開放讓這些原物料透過小三通進口，使得當初規劃的效果大打折扣。

對於開放小三通後產生的失衡現象，金馬地區居民並未感覺受益，反而怨聲連連。經建會簡任技正謝敏文提出解釋，她強調，八十九年離島建設條例通過時，「小三通條款」是臨時被立法委員加上去的。但是在這之前，以及法案通過後，經建會仍持續推動離島綜合開發實施方案，並未因小三通的實施有所影響，目的是希望讓金馬地區的人民，可以享受和本島居民相同的生活水準。

本報編輯部報告

爲配合社區改造發展及地方職教育推動，本報即起在每週日四版上半版，提供四鄉五島社區發展協會及學校作爲專刊園地，歡迎惠賜稿件、圖檔，並與編輯部連絡。

劉德勳表示，截至今年八月底止，在人員入出境方面，我方人民進入大陸地區超過七萬八千人次，其中由金門地區實際赴大陸地區七萬三千人次，馬祖地區約五千人次，至於大陸人民進入金門馬祖卻僅有三千九百人次，兩者人數相差懸殊。

！手身顯大我看

四鄉五島九校的小選手，十月聚集在南華比文弄墨、歌展技、賽水爭速。文歌是他們，夢的想像；歌唱是他們，星的舞臺；水泳是他們，浪的探險。年紀小，技藝高，大顯身手，今朝看我。

圖與文：張登傑



朗讀比賽 演說

社... 52769 54362 3998

5555 88

電話

老人流感疫苗接種主動預防病毒侵襲

正確就醫

行政院新聞局出版事業登記局報章字號第壹零壹號
 發行人：陳雪生 社長：吳依水
 地址：馬祖南竿仁愛村19號 電話：二五二一
 印刷者：華城印刷公司
 傳真：二二二四六
 中華民國九十四年十一月十七日
 第五一四六一號
 MA TSU DAILY NEWS
 元十九角費收月每 張一開對版出日今

馬祖日報

短內期有沒竿機場夜航計畫

張國政：明說親鄉向帖說備期近 大浩程工善改，形地限受指

件不如竿機場，近期引發坊間熱烈討論，雖然有許多提出改善意見，但是，機場工程經費動輒上億，現在中央、地方都缺錢的情況下，南竿機場要實施夜航，還有很長的路要走。

【本報訊】關於馬祖親鄉短內期有沒竿機場夜航計畫，交通部民航局長張國政日前在馬祖視察時指出，夜航需要南竿機場在設計時，雖然也有規劃夜航輔助燈具，而且目前都已安裝完成；但是，最主要的是，南竿機場的地形限制，除非把塔台及附近的山移除，但其工程浩大，影響深遠，絕非兒戲；所以，基於飛行的考量與實際情況，短時間內並沒有相關計畫。他也表示，已指示航管組準備未能實施夜航及夜航之說帖，近期內至馬祖公開向鄉親說明。他表示遺憾，但還是希望民航局能排除萬難，持續進行規劃與爭取，別對南竿機場實施夜航的可行性。

張國政先於九月二十八日訪馬，與議長陳振清面談時指出，因為南竿機場跑道兩側寬度並未達一百五十公尺以上的安全標準，所以目視五千公尺以上的開場條件與無法實施夜航的現狀，確實是基於安全考量，而非不肯花錢改善；並不肯花錢改善，並不肯花錢改善，並不肯花錢改善。馬祖說明會向鄉親解說。張國政當天返台後，隨即召集民航局內場站組、航管組、空運組等相關單位，開會研商南竿機場實施夜航的可行性。經過各組充分討論與陳述意見，張國政當天做出指示，請航管局準備未能實施夜航及夜航之說帖，並至馬祖說明會。

【本報訊】西貢西貢記者陳樂團報導，西貢地區水運問題日益嚴重，民生用水極度缺乏。昨天上午，運水船「金航貳號」駛入西貢港，因運水船無法順利靠泊而折返。西貢港碼頭，因運水船無法順利靠泊而折返，造成島上供水一大難關。自來水廠指出，該船無法順利靠泊，應與缺乏拖船及船身過大，停靠在碼頭有一定難度有關；是否為民眾所質疑，則非片面可以定論。由自來水廠委託的「金航貳號」，昨天由西貢運送清水三百噸於上午九時三十分左右抵達西貢港。昨天風平浪靜，清晨開始先後有一「東湧八號」與「開台輪」順利靠泊卸貨，唯隨後來的一「金航貳號」，連續兩次皆無法順利靠泊，而後原船折返台灣，留下港邊人士議論紛紛。

住不靠頭碼 光莒到水運號貳航金 解瞭行進將廠水 足不驗經員船疑質眾民

【本報訊】「金航貳號」在今年八、九月間已有兩次紀錄，昨天卻未能完成任務，民眾質疑是否船上操作人員經驗不足所致，或認船方應徹底檢討此問題，莫再發生類似狀況，並強調調解府應積極督促完成西貢海淡廠早日進水，才是解決缺水問題的根本之道。自來水廠獲此消息後表示，該船無法順利靠泊青礁港，應與該船缺乏拖船輔助的青礁港，有其一定的難度有關，會進一步與船方反映此事。至於是否為民眾所質疑，則須由專家進行鑑定，而非片面判斷可定論。

砂石車邊走邊掉 威脅機車駕駛安全

【本報訊】因應東引各項工程進行，不時有貨車載運砂石，從中柱港到砂石堆棧的路上，常發現有砂石散落的情況，不但為環境帶來髒亂，更對機車駕駛人的安全造成很大威脅。據瞭解，除了地方的公共建設，東引軍方也有多項工程委外施工，所以砂石等建築材料的需求量大增，三不五時就可以見到砂石車載運砂石。有的運砂車為了趕時間和自己的方便，甚至連後視鏡都不用上，直接就載著滿車砂石上路了，遇到上坡路段或換檔時，砂石就不斷地從車上掉下來。所以，只要有運砂車停在中柱港，從碼頭到工兵連的這一段道路上，砂石散落的情況就非常嚴重。一位機車騎士表示，東引的道路環境衛生一直都不好，但是卻常被營造廠商的砂石攔截了，而且還為道路安全帶來隱憂。據知，針對運砂車所造成的環境、安全問題，環保主管機關和警察單位都可以依據廢棄物清理法或道路交通管理條例予以告發。

29、30日接受民眾陳情

【本報訊】監察委員林鈺銀、謝慶輝將於本月二十九日抵馬進行地方巡迴，並接受民眾陳情，受理陳情時間、地點分別是十月二十九日下午三時至三時三十分在北竿鄉公所；十月三十日上午八時三十分至十時三十分在縣府禮堂，請有需要民眾注意時間與地點。監察院進行本年度例行地方巡迴，將由監察委員林鈺銀、謝慶輝來馬巡迴，並接受民眾陳情。除了接受民眾陳情外，監察一行將順道拜會北竿鄉公所巡視處，以及南竿雲台山軍情館、〇二二據點等處。

落日觀板鐵 處去新聞休 景五攬眼一 屋老、灘浪、海金、日落、雲奇

【本報訊】南竿又多一個觀光景點，鐵板觀日落。這一個景點在鐵板的沙灘旁，開車只要在兩樓連碼頭旁防波堤道路左轉直走，或是由仁愛國小方向騎機車或步行而下就可以看到。這個景點具有三百六十度的觀景角度，尤其以前方的夕陽景觀最引人入勝，奇雲、落日、金海、浪灘、馬祖老屋、一眼攬五景。除此之外，原地轉一圈，鐵板、兩樓連、雲台山、官帽山、鐵板聚落等，都可以在這個景點一覽無遺。夜幕低垂，晚風徐徐，由於這個景點視野良好，又是一個談天觀星的好地方。這個地方原本是一個難草叢生的廢棄空間，經過鐵板社區發展協會的討論後，決定將整理出來的空間供社區共同使用。每個休假日，協會的成員就會來此義務整理，有的時候還會帶小朋友一起來，這裡的一牆一階都是他們的汗水和用心。經過大約兩個月的時間，目前協會已經大致完成初步的整理，並且將防空洞上方佈置成一個咖啡座，極具巧思創意，未來還會整理出一座平台，提供社區藝文表演。



落日觀板鐵 處去新聞休 景五攬眼一 屋老、灘浪、海金、日落、雲奇

北市支援醫療 本週排皮膚、小兒、神經外科

【本報訊】本週北市支援專科門診醫師及服務時間排定，分別是皮膚科許智恭醫師、小兒科吳文豪醫師及神經外科劉奇權醫師，請有需要的鄉親多加利用。本週北市支援專科醫師及門診時間如下：皮膚科許智恭醫師：十月二十七日下午、二十八日上午、二十九日下午、三十日上午、三十一日上午。小兒科吳文豪醫師：十月二十七日上午、二十八日上午、二十九日上午、三十日上午、三十一日上午。神經外科劉奇權醫師：十月二十七日下午、二十八日下午、二十九日下午、三十日下午、三十一日下午。以上門診時間、地點，請有需要鄉親多加利用。

練演送後SARS 場登竿北明

【本報訊】因為應付SARS，防務與連江縣政府明天上午將在北竿舉行SARS後送演練。後送演練，昨天下午消防局負責擔任演習的SARS四直昇機抵連馬祖，今天會針對演習進行預演。在第一期一波SARS疫情期間，外島的SARS病患一度變成成人球無外人管，為落實政府控管及對外島軍民安全的保障，經多次會議協商，確定外島SARS病患後送的機制，馬祖南竿地區以SARS飛機為主，北竿、東引、莒光則以消防署改裝的B-23四直昇機為主。消防署及連江縣政府預定明天上午在北竿舉行SARS後送演練，黃季敏署長及陳署長等都會親自參與，國內亦有數位位體朋友應邀來訪。演練的離島SARS病患後送演練，明天上午首先在北竿醫院舉行，隨後在北竿機場舉行，隨後在北竿機場離島SARS病患後送演練，隨後在北竿機場離島SARS病患後送演練。

重視海上客運安全與服務

【本報訊】近年來沒有重大客運事故發生，然而海上客運安全的重要性超過一切，絲毫不能打折扣。因此，政府與業者應該非常注意，在政府方面，必須加強監督與檢驗工作，如同汽車一樣，通過層層檢驗關卡，才能提供旅客安全服務；業者更不能疏忽，這是職業道德，也是責任。地方鄉親投入海上客運多年，早期建造的船隻，現在已慢慢老化，何況還有中古船加入運輸行列，這些使用有年的船隻，航速變慢是正常的，其船身和機具是否正當？我們知道，業者在船隻維護方面很負責，每隔一段時間，主動進廠維修，費用也很可觀。可是，船隻一旦老化，問題必然增加，所以政府有必要瞭解，適時為海運安全嚴格把關。其次，最近以來，有關客運服務品質，也引起消費者關注，網路上時有討論，他們認為現在船的速度很慢，天氣炎熱時，冷氣也不正常，旅客更沒有受到應有的尊重。任何服務事業，都不大可能做到盡善盡美，因為消費者的需求各有不同，然而，有些問題可以改善而被忽略，就值得探討。例如旅客認為，目前航行於島際間的交通船，航速太慢及船艙內空氣沒有調節，這些問題就可以透過行政機制達到改善目的。交通船是由政府承租和補貼，應該在招標及簽訂合約時，把航行速度等條件列入條文，有了這項限制，業者才會認真思考和改善。另外，旅客指出，在船上



載運砂石的車輛連後視鏡都不用開就上路，不但造成環境的髒亂，也增加人車經過的危險性。(圖/文：陳其敏)

一鄉一新房馬祖總動員 11月1日邀東引鄉親「尋找我的秘密花園」

【本報訊】淡江大學團隊為落實一鄉一新房計畫過程中的社區參與，規劃設計了一「尋找我的秘密花園」親子活動，歡迎東引鄉親的師生、家長在十一月一日一起同來繪製親子秘密花園基地圖，挖掘出過去的記憶與未來願景。

民衆認為在鐵板 經查證搞錯了

【本報訊】本報二十五日刊載先總統蔣中正、宋美齡伉儷於民國四十四年四月首次蒞臨馬祖，搭乘軍艦上岸步行圖片背景確為馬祖港口，非鐵板港口，而蔣中正總統巡視馬祖曾有一次在鐵板港口接駁登陸，則是民國五十年以後的事。有民眾在二十五日當天看了蔣中正總統到馬祖的圖片，向本報查詢說是鐵板上岸，圖片背景是鐵板港口；其實是兩張照片拼出，其背景是鐵板港口，而非馬祖港口。據鐵板民眾證實，二十五日刊載的圖片是馬祖港口，不是鐵板；而蔣中正曾有一次軍艦在外海，由小船接駁上岸，當日鐵板村還戒嚴，民眾據實閱資料，蔣中正曾在民國五十年、五十四、五十七年也到過馬祖巡視防務。

蔣夫人首次馬祖行下船處鬧雙胞

【本報訊】本報二十五日刊載先總統蔣中正、宋美齡伉儷於民國四十四年四月首次蒞臨馬祖，搭乘軍艦上岸步行圖片背景確為馬祖港口，非鐵板港口，而蔣中正總統巡視馬祖曾有一次在鐵板港口接駁登陸，則是民國五十年以後的事。有民眾在二十五日當天看了蔣中正總統到馬祖的圖片，向本報查詢說是鐵板上岸，圖片背景是鐵板港口；其實是兩張照片拼出，其背景是鐵板港口，而非馬祖港口。據鐵板民眾證實，二十五日刊載的圖片是馬祖港口，不是鐵板；而蔣中正曾有一次軍艦在外海，由小船接駁上岸，當日鐵板村還戒嚴，民眾據實閱資料，蔣中正曾在民國五十年、五十四、五十七年也到過馬祖巡視防務。

北市支援醫療 本週排皮膚、小兒、神經外科

【本報訊】本週北市支援專科門診醫師及服務時間排定，分別是皮膚科許智恭醫師、小兒科吳文豪醫師及神經外科劉奇權醫師，請有需要的鄉親多加利用。本週北市支援專科醫師及門診時間如下：皮膚科許智恭醫師：十月二十七日下午、二十八日上午、二十九日下午、三十日上午、三十一日上午。小兒科吳文豪醫師：十月二十七日上午、二十八日上午、二十九日上午、三十日上午、三十一日上午。神經外科劉奇權醫師：十月二十七日下午、二十八日下午、二十九日下午、三十日下午、三十一日下午。以上門診時間、地點，請有需要鄉親多加利用。

馬防部參加萬安六十二號演習

軍民合作無間 有效驗證防區防衛動員員整備



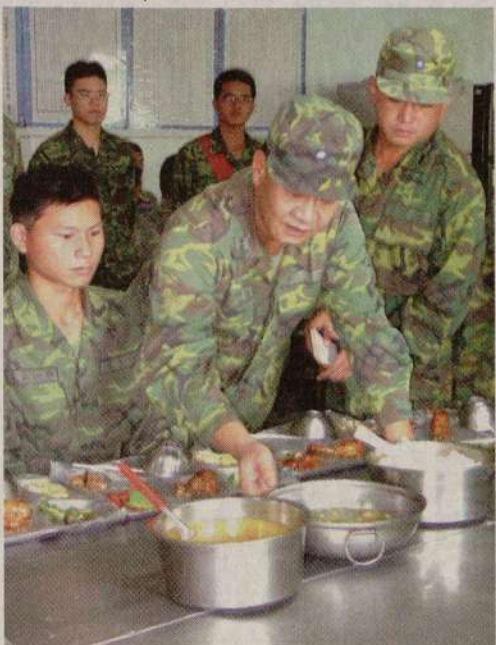
【特約記者黃仲逸報導】馬防部參加萬安六十二號演習，旨在驗證防區防衛動員員整備，並加強軍民合作。演習內容包括：在災害防救階段，依照計畫，由防部派員前往災區，協助救災及救護傷亡。演習中，防部官兵與地方民衆合作，共同進行救災及救護工作。演習結果顯示，防部官兵與地方民衆合作無間，有效驗證了防區防衛動員員整備。



關懷官兵生活 慰勉戰備辛勞

馬防部司令部視導登高

【特約記者藍德龍報導】馬防部司令部日前在政戰主管及一九三旅旅長陪同下，親臨登高島視導戰備官兵生活。司令部視導團成員在登高島視察了官兵的生活環境，並與官兵進行了交流。視導團成員對官兵在艱苦環境下堅持戰備表示慰勉，並對官兵的生活表示關心。視導團成員還與官兵進行了登高訓練，並與官兵進行了交流。



一九三旅舉辦衛哨勤務示範

【特約記者藍德龍報導】一九三旅日前舉辦衛哨勤務示範，旨在提高官兵的衛哨勤務能力。示範內容包括：衛哨勤務的組織、衛哨勤務的實施、衛哨勤務的檢查等。示範中，官兵們展示了他們的衛哨勤務技能，並與指揮官進行了交流。指揮官對官兵們的衛哨勤務技能表示肯定，並對官兵們的衛哨勤務工作提出了要求。

一九三、一九四旅舉辦消防器材演習

【特約記者藍德龍報導】一九三旅及一九四旅日前分別舉辦消防器材演習，旨在提高官兵的消防器材使用能力。演習內容包括：消防器材的檢查、消防器材的使用、消防器材的維護等。演習中，官兵們展示了他們的消防器材使用技能，並與指揮官進行了交流。指揮官對官兵們的消防器材使用技能表示肯定，並對官兵們的消防器材使用工作提出了要求。

一九四旅旅長與軍官連幕僚話家常

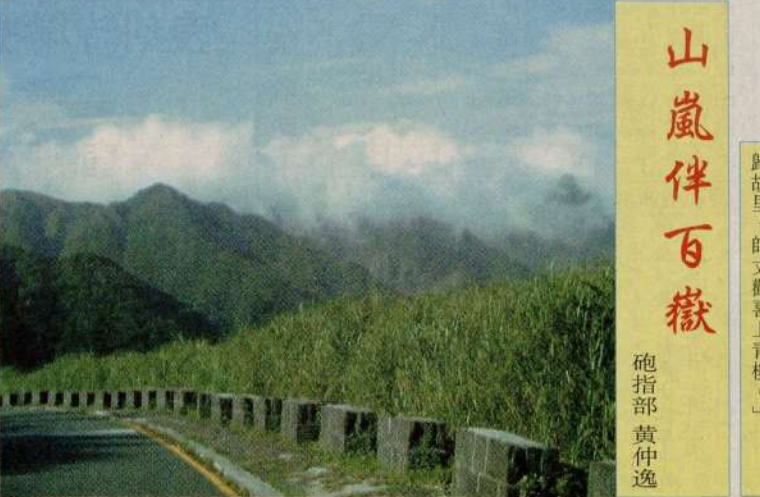
【特約記者林志明報導】一九四旅旅長日前與軍官連幕僚話家常，關心官兵的生活。旅長與幕僚們進行了交流，聽取了幕僚們的意見和建議。旅長對幕僚們的工作表示肯定，並對幕僚們的生活表示關心。旅長還與幕僚們進行了交流，聽取了幕僚們對旅部工作的意見和建議。

第二步「營軍隨營補習及進修教育」先期輔導

【特約記者林華峰報導】一九四旅日前舉辦第二步「營軍隨營補習及進修教育」先期輔導，旨在提高官兵的專業技能。輔導內容包括：專業技能的培訓、專業技能的考核等。輔導中，官兵們展示了他們的專業技能，並與指揮官進行了交流。指揮官對官兵們的專業技能表示肯定，並對官兵們的專業技能培訓工作提出了要求。

營光園地

時間	內容	名稱	參加演出者	收視對象
08:10	影	新聞	華	視
08:15	影	新聞	華	視
08:25	影	新聞	華	視
08:35	影	新聞	華	視
08:55	影	新聞	華	視
09:00	影	新聞	華	視



山嵐伴百嶽

砲指部黃仲逸
一位教國文的老師，有天帶領著學生去戶外教學，走到半路時突然看到兩隻狗在交配，就有一個學生說：「老師你看，牠們在做那件事！」老師說：「讀書人講話要文雅，怎麼能說那個事呢！要說牠們是在「喜相逢」。」

泊靠船水運助協 援支部指海

止為水產工完廠淡海年明至續持定預，識共達總海與長縣

西營運水模式底定

【本報訊】針對六月二十日「金航武試航」一事，縣長陳雪生表示，已與海軍總司令部達成共識，待正式公文抵達後，即請海軍總部派員協助，在馬祖海空協同演習中，協助海軍艦艇泊靠西莒青帆碼頭卸水。

陳雪生表示，西莒青帆碼頭卸水，是馬祖海空協同演習中，一項重要任務。目前，海軍總部已派員來馬祖，與海軍總部派員協助，在馬祖海空協同演習中，協助海軍艦艇泊靠西莒青帆碼頭卸水。

陳雪生表示，西莒青帆碼頭卸水，是馬祖海空協同演習中，一項重要任務。目前，海軍總部已派員來馬祖，與海軍總部派員協助，在馬祖海空協同演習中，協助海軍艦艇泊靠西莒青帆碼頭卸水。

行政院新聞局出版事業登記局版號第壹零壹壹號
 發行人：陳雪生 社長：吳依水
 中華郵政特准掛號執照登記為新聞紙類
 地址：馬祖南竿仁愛村19號 電話：二五二一
 印刷者：華城印刷公司
 傳真：二二二四六
 號九一四六一第
 MA TSU DAILY NEWS
 元十九費收月每 張一開對版出日今

培育運動員，獎金不可少

【本報訊】為了培育運動員，獎金不可少。在全國各縣市政府均設獎勵辦法，但是獎金各有不同，地區別則最低，例如今年參加全國運動會的地區選手林曉鴻，勇奪角力賽第一名，獎金只有七萬元，如果他在金門，則可得十五萬元，相差一倍多。

一個地方體育發展，需要各方面條件，一個地方體育發展，需要各方面條件，一個地方體育發展，需要各方面條件，一個地方體育發展，需要各方面條件，一個地方體育發展，需要各方面條件。

我們或許不能過於強調「重賞之下必有勇夫」，因為運動員有其高尚理想，

航空停止夜航與光燈設備有關？

【本報訊】立榮航空停止北竿夜航，是否與燈光設備有關？馬祖助航台表示，所有燈光設備都依照世界民航組織規範標準設置，並無所謂燈光有問題的情形。

馬祖助航台表示，北竿機場的所有夜航燈光，包括了山頭障礙燈、跑道邊燈、滑行道邊燈、進近燈、跑道頭燈等，都是依照標準規劃設計，立榮飛機夜航與燈光無關，至於山頭障礙燈無法清楚指出山形輪廓，這是事實，如果要做到每座障礙山頭都能顯示輪廓，那工程將是十分浩大。

助航台進一步指出，目前的夜航燈具多半以提供跑道正確位置為主，跑道進場處亮度無法比照台北松山機場，有可能產生所謂黑洞效應，這可能導致飛機降落或能度正常的飛行情況下，飛不到跑道。

北竿機場夜航行不通？

【本報訊】北竿機場夜航行不通，是政府民航單位最感頭痛的問題。北竿機場是否適合夜航起降，是政府民航單位最感頭痛的問題。北竿機場是否適合夜航起降，是政府民航單位最感頭痛的問題。

北竿機場是否適合夜航起降，是政府民航單位最感頭痛的問題。北竿機場是否適合夜航起降，是政府民航單位最感頭痛的問題。

立榮班機時刻表

【本報訊】立榮航空公佈十一月班機時刻表，請往來旅客注意航務資訊。

台北 - 南竿	06:50	07:50	09:10	10:10	11:10	12:10	13:10	14:10	15:10	16:10	17:10	18:10	19:10	20:10	21:10	22:10
南竿 - 台北	07:00	08:00	09:20	10:20	11:20	12:20	13:20	14:20	15:20	16:20	17:20	18:20	19:20	20:20	21:20	22:20

今日地區天氣
 氣溫：18至26度
 風向：東北風
 海面風力：4至5陣風7級
 浪高：1至2公尺

台灣海峽北部海面
 三天氣象預報
 31日：東北風 6陣風8轉4級
 1日：東北轉偏東風 4至5陣風7級
 2日：偏東風 4至5陣風7級

今日潮汐時間
 第一次潮水
 漲時：01:35 滿潮：188公分
 退時：08:09 乾潮：-276公分
 第二次潮水
 漲時：14:46 滿潮：204公分
 退時：20:59 乾潮：-137公分

今日開運指南
 農曆：十月初七
 宜：祭祀
 忌：凡事少取

馬港火災善後

【本報訊】縣長陳雪生昨率領相關單位，就十月十五日馬港火災善後處理事宜進行討論，並做出多項指示：軍方代表承諾持續支援協助現場清理工作。

馬港火災發生後，各項善後事宜仍持續進行。陳雪生聽取工作進度報告後，指示務必以受災戶意願為優先，各種措施都要先徵得受災戶同意才能進行。經過仔細討論，陳雪生做出下列指示：

- 一、請工務局現場地會勘後繼續辦理，並繪製現場位置圖，拆遷受災戶簽名同意後，將危險部分先行拆除。
- 二、各項災後處理措施，務必先取得受災戶的同意再進行。
- 三、致函馬防部，協助繼續派遣兵工協助現場清理工作。
- 四、防區支隊兵工部分，請民政局長發給獎金。
- 五、受災戶林文忠家屬治療事宜，請民政局長盡力予以協助；並統一管理各局室主管致贈贈聯等事務。



擬模場現村水清 練演災救局防消 成完鐘分四十 火救中巷窄

【本報訊】連江縣消防局昨下午在清水村進行村落實地消防演練，模擬建設局旁巷巷失火，並有人員受困屋中，經動員四輛消防車、兩輛救護車及消防、警察、義消、風風志士等三十多人投入演練，水柱噴灑、場面逼真，僅歷時十四分鐘，快速完成任務。局長徐文明表示，天乾物燥，近期祝融頻傳，消防局將嚴格要求各分隊加強轄區內之人員救災能力訓練，以及裝備、水源的查察工作，以期掌握時效，保障鄉親生命財產安全。

地區各村村落規模皆不大，以狹小巷道居多，易於發生火警，消防人員、義消及風風志士應加強訓練，提高滅火能力。消防局昨下午三時分於清水村建設局旁巷巷，進行模擬狀況推演及消防演練。

實地演練時，三十分鐘時，接獲報警，現場發生火警，消防人員、義消及風風志士迅速趕到現場，展開滅火及救人工作，到人員撤離，全程僅歷時十四分鐘完成。

釋獲後年三禁拘中共遭南炳葉局長情中前籍祖馬

【本報訊】馬祖籍的前中情局香港站前局長葉炳南，在中共遭禁拘三年後獲釋，日前返回馬祖。葉炳南在馬祖擔任教師，民國十五年正式加入軍情局，五十七年派官，歷任情報官、安參官、綜管官、組長、副主任、香港站長等職位，官拜上校退伍。

在大陸坐牢的期間，也因為在牢裡長達四年一個月，還曾經兩次腦中風。他說：「審問期間你不跟他作伴，不詳細，他會叫你罰站、去罰站，所以很折磨。」

當然，鐵漢也有柔情的一面，對於報工作無怨無悔的葉炳南，口中「最对不起的是他的妻兒。他說：「我一直对不起我太太，也对不起我兒子。」

監委地方巡察 接受南竿四件陳情案

【本報訊】監察委員林鈺鏞、謝慶輝昨上午接受民眾陳情，鄉親提出四件陳情案，包括三件土地糾紛案及一件保送辦法條文規定案。

監察委員林鈺鏞、謝慶輝昨上午接受民眾陳情，鄉親提出四件陳情案，包括三件土地糾紛案及一件保送辦法條文規定案。

首座消防員潛水訓練中心 馬祖明年初啓用

【本報訊】消防署長黃季敏昨在馬祖南竿校閱馬祖消防局連江縣救生隊精進的海上救護演練行動後表示，消防署將在馬祖設立全國第一座消防員潛水訓練中心，由消防署長黃季敏親自督導，提升消防員海上救護能力。據消防署長黃季敏昨日指出，這座潛水訓練中心明年可以完成啟用。

消防署長黃季敏指出，以前消防單位在綠島等海域展開潛水訓練，但訓練更難，馬祖海域是最佳地點。黃季敏決定撥款五百萬元，在當地建立消防員潛水訓練基地，將開始建設基地、購置潛水器材、密集辦理全國消防員潛水訓練，提升救護能力。

金馬軍郵封戳行情看俏 最少連翻兩番

【本報訊】金馬軍郵封戳行情看俏，已成為兩岸集郵人士最愛，並預測價格會翻幾番。在國內媒體披露之後，將更推波助瀾。集郵界人士預測，軍郵封戳將繼續推升下去，將造成金、馬軍郵封戳市場價格大幅攀升，最少連翻兩番。至於何時止漲，恐怕售價只會升不會降。

目前市面上有一封七、八十年代軍郵封戳售價，都在五元左右，若是早期四、五十年代，則售價兩、三千元，而且已被認定全國獨一無二的「一封軍郵封戳（金馬二一）」被叫價十萬元，而且現在還在繼續往上漲。

另外，軍郵封戳在民國八十四年元月十日，被下令全面更改型，東莒代辦所因軍郵二局與郵政局作業疏忽，導致舊郵封戳一直被延誤，到當年三月十五日才完全被調整過來，造成這段時間所發行軍郵封戳變得極珍貴，至於叫價多少？目前已比一般售價高出十倍左右。

